

prodaj
176.000

VIKEND

m a g a z i n

Od 18. do 24. junija 1994
Tedenska priloga Dela
in Slovenskih novic
št. 81

ISSN 1318-1556

»NAJ« OBRAZ LETA '94
**Edini izbor,
ki vodi v svet**
(na sliki: lamska zmagovalka
Martina Kajfež)

NAJDALJŠI DIRKALNI DAN
Matjaž Tomlje
na 24 ur Le Mansa

OD TRIGLAVA DO KOLPE
Razgibano poletje '94

**ZA ZDRAVO
HUJŠANJE**

BIO SLIM

Kamilca

Ljubljana, Resljeva 22, tel.: (061) 329-194

Naročila po telefonu: (061) 13-22-049
od 8. do 15. ure.

WATT ELEKTRO d.o.o.

Veletrgovina in maloprodaja elektroinstalacijskega materiala
Delovni čas od 9. do 16. ure, sobota od 8. do 13. ure
Dunajska 421, tel. 061/372.351, faks 061/371.692
Trgovski center Črnuče - Stara Črnuška opekarna

5. EP v POKRU

**6.-9. oktober 1994
v Kazinu Bregenz**

Zagotovite si že zdaj svojo udeležbo.
Prijava s popustom do 15. julija 1994 pri


CASINOS AUSTRIA

Dr. Karl-Lueger-Ring 14, A-1015 Wien/Austria,
Tel.: (+43 1) 534 40/66. Faks: (+43 1) 534 40/34


GLOBTOUR
TRAVEL AGENCY

**POČITNICE
NA SICILIJU**
letalski paket
že za 479 DEM

061/219 192


**RACUNALNIŠKO
IZOBRAŽEVANJE**
LJ ☎ 061/210 755
MB ☎ 062/226 179

Vstopite v svet visoke mode

»The look of the year« je že vrsto let največje in najpomembnejše svetovno tekmovanje novih modelov in manekenk v organizaciji agencije Elite – lastnika Johna Casablancasa. Sodeluje veliko število deklet iz 40 držav. Izbor najlepšega obraza leta je prvič potekal leta 1983 v Acapulcu, in nato vsako leto zapovrstjo na Mauritiusu, italijanski rivieri, Siciliji, Atamiu na Japonskem, v Parizu, Riu de



Cindy Crawford, ena izmed desetih »top« modelov agencije Elite, za katero dela tudi lanska slovenska zmagovalka Martina Kajfež.

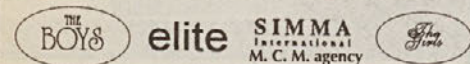
Janeiru ter dvakrat v New Yorku. Leta 1993 se je Slovenija prvič udeležila tekmovanja v Miamiu, in takrat je Martina Kajfež, Novogoričanka, osvojila drugo mesto in tako postala model ameriške agencije Elite z minimalnim letnim zaslužkom 100.000 dolarjev. Prvih petnajst finalistk bo podpisalo ekskluzivne pogodbe v skupni vrednosti 850.000 USD (prva za 150.000 USD). Zaključna gala prireditev bo septembra na eksotičnem otoku Formantiera v Španiji.

Seveda pa se bodo pred velikim svetovnim finalom odvijala nacionalna tekmovanja. Letošnji »naj« obraz leta za Slovenijo organizira agencija M.C.M. - Model Casting & Management z ameriškim partnerjem Simma in dunajsko agencijo Girls & Boys. Veliki finalni izbor bo 23. julija v uglednem (starem) hotelu Palace v Portorožu.

Dekleta, ki bi rada vstopila v svet visoke mode, zdaj imate enkratno priložnost, da se prijavite za slovenski izbor »The look of the year '94«. Morda postanete prav vi ena izmed dvanajstih finalistk agencije Elite iz New Yorka in Pariza. Čas za prijavo je do 9. julija. Ne oklevajte!

THE LOOK of THE YEAR

»NAJ« OBRAZ LETA '94



IME IN PRIIMEK _____

NASLOV _____

TELEFON _____ STAROST _____

POKLIC/ŠOLA _____

VIŠINA _____ TEŽA _____ ŠT. OBLEKE _____

ŠT. ČEVLJEV _____ BARVA LAS _____

BARVA OČI _____

Kuponu priložite najmanj dve fotografiji obraza in postave ter jih pošljite na naslov: Delo - Vikend Magazin, Dunajska 5, 61000 Ljubljana, za »Naj« obraz leta '94.

Hofer

Informira

LIPNICA
DEUTSCHLANDSBERG
WOLFSBERG
VELIKOVEC

10 X V GRADCU
3 X V BELJAKU
2 X V SPITTALU
4 X V CELOVCU

BAD
REDKERSBURG
WAGNA
GRALLA

UPOŠTEVAJTE,
DA SO NAVEDENI
IZDELKI V ZALOGI
LE NEKAJ ČASA
(do prodaje).

CENE SO V BRUTO
in VKLJUČUJEJO
VSE DAVKE



koncentrirana oranžada, 2 l, za 14 litrov oranžade
34,90 ATS

ledene napolitanke, 8 kosov, 80 g 2,90 ATS

soljenec (pecivo), 300 g 9,90 ATS

čips, 195 g 9,90 ATS

slano pecivo, 250 g 8,90 ATS

gorčica, pekoča, 1,3 kg 19,90 ATS

ketchup, 1,4 kg, pekoč ali sladek 29,90 ATS

rozine, 500 g 6,90 ATS

jedilna čokolada "Bella", 400 g 14,90 ATS

mlečna čokolada "Bella", 100 g 4,90 ATS

vanilijev sladkor, 10 vrečk 3,90 ATS

pecilni prašek, 6 vrečk 3,90 ATS

delikatesno jedilno olje "Osana", 4l 54,90 ATS

delikatesna margarina "Osana", 250 g 4,20 ATS

zobna pasta "Dentofit", 90 ml 7,90 ATS

zobna krtačka "Jess" 7,90 ATS

toaletno milo "Fee" ali "Olivia", 250 g 4,90 ATS

tekoče milo (smreka), 2 l 19,90 ATS

krema za obraz in telo, 250 ml 19,90 ATS

žepni robčki "Morana", 4-slojni, 10 x 10 kosov

9,90 ATS

gospodinske brisalke, 5 kosov 9,90 ATS

čistilno sredstvo za pomivalni stroj,

"Zekol-Zitro", 2 l 24,90 ATS

ZA VSE, KI RADI POCENI KUPUJEJO

SOBOTA

TVS 1 – 11.15

Žur

1. del franc. barvnega filma, 1980

Režija: Claude Pinoteau
Igrajo: **Sophie Marceau**, Brigitte Fossey, Claude Bresseur



TVS 1 – 0.30

Krik nedolžnih

amer. barvni film, 1980

Režija: Michael O'Herlihy
Igrajo: **Rod Taylor**, Joanna Pettet, Nigel Davenport, Cyril Cusack



Kanal A – 20.50

Zvezda burleske

amer. kriminalka

Režija: William A. Wellman
Igrajo: Barbara Stanwyck, Michael O'Shea, J. Edward Bromberg

TV KC – 22.45

Poletne počitnice

angl. komedija, 1964

Režija: Peter Yates
Igrata: **Cliff Richard**, Lauri Peters



HTV 1 – 22.05

Sedemodstotna raztopina

amer. film, 1976

Režija: Herbert Ross
Igrajo: Nicol Williamson, Alan Arkin, Robert Duvall, Laurence Olivier, Jeel Grey

NEDELJA

TVS 2 – 15.40

Joe Panther

amer. barvni film, 1976

Režija: Paul Krasny
Igrajo: **Brian Keith**, Ricardo Montalban, Alan Feinstein



TVS 2 – 20.20

Matere, hčere in ljubimci

amer. barvni film

Režija: Matthew Robins
Igrajo: Helen Shaver, David McIlwraith, Perrey Reeves

TV KC – 22.30

Rdeči kanjon

amer. pustolovski film, 1949

Režija: George Sherman
Igrata: **Ann Blyth**, Howard Duff



PONEDELJEK

Kanal A – 21.20

Resnične zgodbe

amer. drama

Režija: Byron Haskin
Igrajo: Lizabeth Scott, Don DeFore, Dan Duryea, Arthur Kennedy, Kristine Miller

HTV 1 – 21.00

Prepozno za solze

amer. film, 1984

Režija: Robert Greenwald
Igrajo: Farrah Fawcett, Paul Le Mat, Richard Masur

TOREK

Kanal A – 21.20

Babica gre na jug

slovenska komedija

Režija: Vinci Vogue Anžlovlar
Igrajo: **Majolka Šuklje**, Bojan Emeršič, Nataša Matjašec



ČETRTEK

TVS 2 – 12.35

Trenutek obupa

angl. čb film, 1953

Režija: Compton Bennett
Igrajo: Dirk Bogarde, Mai Zetterling, Philip Friend, Albert Lieven, Theodor Bikel, Frederick Wendenhausen, Simone Silva

Kanal A – 21.20

Iztrebljevalci

amer. znanstveno-fantastični film

Režija: Peter Manoogian
Igrajo: Andrew Prine, Denise Crosby, Patrick Reynolds, Conan Lee, Roy Dorlice

PETEK

TVS 1 – 20.55

Nevesta v črnem

amer. barvni film, 1990

Režija: James Goldstone
Igrajo: Susan Lucci, David Soul, Finola Hughes, Reginald Vel Johnson, Bob Gunton, Tom Signorelli

SREDA

TVS 1 – 20.35

Vrt Finzi Continijevih

ital. barvni film, 1971

Režija: Vittorio de Sica
Igrajo: **Dominique Sanda**, Lino Capolicchio, Helmut Berger, Fabio Testi, Romolo Valli, Raffaele Curi



Kanal A – 21.40

Jutranji sogovornik

amer. kriminalka

Režija: Daniele J. Suisse
Igrajo: Bruno Doyon, Kerrie Keane, Alan Fawcett, Mark Strange

HTV 1 – 23.55

Blanche

franc. film, 1971

Režija: Walerian Borowczyk
Igrajo: Michel Simon, Ligia Branice, Georges Wilson, Jacques Perrin, Lawrence Trimble

SP v nogometu – TVS 2, vsak dan



SI VIDELA KAKŠEN SPOMIN IMATA?...FINALISTI, REZULTATI, IGRALCI...IN VSE TO ZA DESETLETJA NAZAJ!!!

...ZANIMIVO!! OBENEM PA SE MOJ NE MORE SPOMNITI, KJE JE BIL SINOCI!!

Karikatura: Alojz Jurca

A. Jurca

MIT ADV

VAŠE NOGE V VARNIH ROKAH



Anatomsko oblikovana obutev, izdelana iz naravnih materialov ki dihajo. Obutev Galla, Summer time, Biosoft in cikle s pregibnim podplatom. Dobite jo v vseh boljših trgovinah z obutvijo in v naši prodajalni v BTC v Ljubljani in v Sevnici.



STROKOVNJAKI ZA ZDRAVO OBUTEV

Prvomajska 8, 68290 Sevnica,
tel.: 0608/ 41 234, faks: 0608/ 41 511,
BTC: tel./faks: 061/ 185 26 55



slovenija 1

- 7.30 VIDEOSTRANI
7.55 TEDENSKI IZBOR
RADOVEDNI TAČEK: ODER
8.10 LONČEK, KUHAJI: ZELENJAVNA
POGAČA
8.20 ZIMSKA TEKMOVANJA, FRANCOŠKA
RISANA SERIJA, 25/26
8.45 KLUB KLOBUK, KONTAKTNA
ODDAJA ZA OTROKE
9.35 TOK TOK, KONTAKTNA ODDAJA
ZA MLADOSTNIKE
10.25 ZGODBE IZ ŠKOLJKE
11.15 ŽUR, 1. DEL FRANCOŠKEGA
FILMA (VPS 11.15)
POROČILA
13.00 TEDNIK, PONOVIČEV
13.05 CARMEN JONES, PONOVIČEV
15.10 AMERIŠKEGA FILMA
17.00 TV DNEVNIK 1
17.10 NEVERJETNE AVSTRALSKE
ŽIVALI, AVSTRALSKA
POLJUDNOZNANSTVENA
NADALJEVANJE, 3/4
(VPS 17.10)
18.00 REGIONALNI PROGRAM LJUBLJANA
18.45 TV MERNIK
19.00 RISANKA
19.10 ŽREBANJE 3 X 3 (VPS 19.10)
19.20 TV NOCOJ
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.56 ŠPORT
20.10 UTRIP
20.30 TVARIETE (VPS 20.30)
21.30 KORENINE SLOVENSKE LIPE:
SPOZNAVANJA, UMETNOST, KI NAS
DOLOČA IN ZDRUŽUJE, 3. ODDAJA:
GORICA
21.50 TV DNEVNIK 3, VREME
22.00 POZDRAV POLETJU, PRENOS
23.20 ŠPORT
23.35 TV JUTRI
23.40 S O V A
DELO NA ČRNO, 2. EPIZODA
AMERIŠKE NANIZANKE (VPS 23.40)
0.30 KRIK NEDOLŽNIH, AMERIŠKI
FILM (VPS 00.30)

slovenija 2

- 2.55 KOŠARKA NBA, KONČNICA: NEW
YORK KNICKS - HOUSTON
ROCKETS, PRENOS (DO 5.30)
12.30 VIDEOSTRANI
12.55 KONCERT ŠTUDENTOV
KOMPONIZIRANJE AKADEMIJE
ZA GLASBO V LJUBLJANI
14.00 S O V A, PONOVIČEV
LJUBEZEN DA, LJUBEZEN NE, 7.
EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE
14.30 DELO NA ČRNO, 1. EPIZODA
AMERIŠKE NANIZANKE
15.20 ŠPORTNA SOBOTA
KOŠARKA NBA, KONČNICA: NEW
YORK KNICKS - HOUSTON
ROCKETS, POSNETEK
17.00 KOLESARSKA DIRKA ZA VELIKO
NAGRADO KRANJA, REPORTAŽA
17.20 DETROIT: SP V NOGOMETU: ZDA
- ŠVICA, PRENOS
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.56 ŠPORT
20.10 POGLEJ IN ZADENI (VPS 20.10)
21.50 NEW YORK: SP V NOGOMETU:
ITALIJA - IRSKA, PRENOS
23.55 SOBOTNA NOČ: DAVID BOWIE -
ČRNA KRAVATA, BEL HRUP
(VPS 23.55)
0.50 VIDEOSTRANI

TVS 1 11.15

Žur

francoski barvni film, 1980

Režija: Claude Pinoteau
Igrajo: **Sophie Marceau**,
Brigitte Fossey, Claude
Bresseur, Denise Grey, Jean-
Michel Dupuis

To je zgodba o skorajda še
punčki, ki se s starši iz Ver-
saillesa preseli v Pariz in
vpiše v nižjo gimnazijo. Z
novimi prijatelji jo čakajo
tudi nove izkušnje in prva



zabava. Deklica pri 11 letih
spozna doslej neprebujena
čustva, težave pa ima tudi,
tako kot vsi najstniki, s svoji-
mi starši. Čar filma je prav

v tem, da imata tudi oče in
mati podobne ljubezenske
težave kot njuna mladoletna
hči. A tu je še prečudovita
stara mama, bohemska
umetnica, ki zna potolažiti
svojo vnukinjo.
Tako kot v večini svojih fil-
mov se Pinoteau tudi tokrat
predstavlja kot odlični poz-
navalec družinskih odnosov
in najstniških muh, v svojo
komedijo pa vključuje tudi
melodramatične in na tren-
utke tudi ganljive prizore.

TVS 1 17.10

Neverjetne
avstralske živali

3. del: Živi muzej

Avstralija je v 16. stoletju
obsedla velike evropske po-
morske narode.
Prišliki si dolgo niso upali
prodreti v notranjost, saj
niso vedeli, na kakšna živa
bitja bodo naleteli. Dežela
je bila v vseh ozirih drugač-
na in celo letni časi so bili
ravno nasprotni. Tu so nale-
teli na živali, o kakršnih do-
tlej niso niti sanjali: na črne-
ga laboda, kenguruja - do-
tlej neznano žival z vrečo;
podgano, ki je bila velika
kot domača mačka, liroropa-
ca - ptico z repom, ki je
spominjal na grško antično
liro.

TVS 1 20.30

TVariete

V junijskem Tvarieteu si boste lahko ogledali nekaj najbolj
uspešnih točk iz preteklih Tvarietejev. Zapele bodo Darja
Švajger, Damjana in Helena Blagne. Plesali bodo plesalci
Plesne skupine Mojce Horvat, **Plesne šole Kazina** in
Plesne šole Urška ter par iz Plesne šole Fredi in plesalci
iz Plesnega studia M-For You.

Ponovno boste lahko uživali ob nastopih Čukov, Magnifica
in Green Town Jazz Banda.



TVS 1 0.30

Krik nedolžnih

ameriški barvni film, 1980

Režija: Michael O'Herlihy
Igrajo: Rod Taylor, Joanna Pettet, Nigel
Davenport, Cyril Cusack, Walter Gotell

Film Krik nedolžnih je rezultat ameriško-
angleškega oziroma irskega filmskega sode-
lovanja. To je kriminalistična zgodba, ki
ima svoje krake tako v Ameriki kot v Italiji,
postavljena na Irsko, kamor pride s svojo
ženo in dvema otrokoma na dopust irski
izseljenec v Ameriko, vietnamski veteran,
zdaj pa poslovnež Steve. Medtem ko je Stevo-
va družina na dopustu, so v Rimu pripravili
atentat na letalo s šestimi poslovneži. Tem-
pirana bomba eksplodira v letalu nad Irsko

in letalo strmoglavi na počitniško hišo
Stevove družine. V nesreči preminejo vsi
razen Steva, ki je bil na ribolovu in je nesrečo
lahko samo od daleč nemočno opazoval.
Edino, kar je lahko rešil iz hiše, je bil njegov
poslovni kovček, za katerega pa se izkaže,
da je v resnici pripadal enemu izmed pot-
nikov v letalu. Policijska preiskava kaj hitro
pokaže, da to ni bila nesreča, temveč atentat,
in v preiskavo se vključi poleg policije še
predstavniki lastnika družbe, od daleč jo
spremlja pisateljica, ki je na moč podobna
Stevovi ženi, in seveda Steve, ki hoče na
vsak način odkriti, kdo je krivec za smrt
njegove družine. Steve ima v rokah poslovni
kovček, zaradi katerega je prišlo do atentata
in prav ti dokumenti bodo Stevu pomagali
razvozljati, kdo je naročnik atentata.

MMTV

16.20 BRAVO MAESTRO 17.00 DISCOVERY
19.00 OBVESTILA, SPORED 19.05 RISANKA
19.17 VSTR, REKLAME 19.19 BRAVO MAESTRO
19.30 TV AKVARIJ 20.00 VKLOP V NEPOSREDNI
PRENOS OB 850-LETNICI LJUBLJANE 0.15
DISCOVERY



VTV kanal 52

10.30 FILM: Night of the Warrior 12.00 VSTR
18.50 EPP, TV PRODAJA 19.00 PROGRAM
ZA MLADINO 19.30 VSTR - obvestila 20.10
281. VTV MAGAZIN - informativni prog. 20.45
AKTUALNO 21.00 ZABAVNOGLASBENI PRO-
GRAM: Kerburn in Fred Hait 21.30 HOROSKOP



kanal A

- 7.00 BORZA DELA
9.00 COUNTRY MUSIC TELEVISION
EUROPE - CMT
10.05 TEDEN NA BORZI, ponovitev
10.15 KINO, KINO, KINO, ponovitev oddaje
o filmu
11.00 ELIZIJE - IGNACIJ LOYOLA, oddaja
o duhovnosti
12.00 DEVLINOVA ZVEZA - TRUPLO V
PRTLJAŽNIKU, ponovitev 4. dela
BORZA DELA
14.30 ITV - BEGUNSKA TELEVIZIJA
17.20 BREZOBZIRNA IGRA, pon. filma
AMERIŠKIH DESET, glasbena oddaja
19.30 RADIO FM, pon. 13. dela am. naniz.
19.55 VREME
20.00 MODNA DEŽELA, oddaja o modi
20.30 ZA KULISAMI KASKADERSTVA,
reportaža
20.50 ZVEZDA BURLESKE, am. krim.
22.25 ULICA RUMENE NEVARNOSTI, pon.
9. dela angl. nanizanke
23.30 CMT
0.45 BORZA DELA

koper

- 14.00 JUKE BOX - glasbena oddaja v živo,
vodi ALEX BINI (ponovitev)
16.00 EURONEWS
16.10 STANJE STVARI - MLADI, vodi
LAURA VIANELLO
17.10 ODPRTE STRANI - oddajo pripravlja
ROSANNA T. GIURICIN
17.45 V OSPREDJU - avtor BRUNO
AGRIMI
18.00 SLOVENSKI PROGRAM
KORENINE SLOVENSKE LIPE -
Domače obrti na Slovenskem:
Piparja
18.30 TV POPER, kabaretno-satirična
oddaja
18.45 PRIMORSKA KRONIKA
19.00 VSE DANES - TV DNEVNIK
19.30 JUTRI JE NEDELJA - verska oddaja
19.40 ČAROBNA SVETILKA - OTROŠKI
PROGRAM
TUDI TO JE AMERIKA: 1. oddaja -
ORME CAMP
SPREHODI PO STARI LJUBLJANI
20.30 KO PRIDE VEČER, z ANGELOM
BAIGUERO
22.30 VSE DANES - TV DNEVNIK
22.45 POLETNE POČITNICE - angleška
glasbena komedija, 1964
0.30 HOROSKOP

hrvaška 1

10.30 POROČILA 10.35 KAPTAN ZASPAN, risan-
ka 11.00 Kaj je z mano?, odd. za otroke 12.00
POROČILA 12.05 RESNA GLASBA 13.05 PRIZ-
MA 13.50 LJUDSKA GLASBA 14.05 POROČILA
14.10 TEMNI SOVRAŽNIK, brit. film 15.40
HIŠNI LJUBLJENCI 16.10 PRAZNIK STRUN, gl.
odd. 17.00 POROČILA 17.05 ZIBELKA ŠKOFČEV,
dok. odd. 17.50 TV RAZSTAVA 18.00 TV O TV
18.30 SANTA BARBARA 19.15 NAJPREJ JE
BILA BESEDA 19.30 DNEVNIK 20.15 FILM-
VIDEO-FILM 21.00 FESTIVAL OTROKA 22.05
SEDEMODSTOTNA RAZTOPINA, am. film 23.55
S LIKO NA LIKO 0.55 POROČILA V ANGLEŠČINI

hrvaška 2

14.55 NBA LIGA 16.25 NOGOMET, USA 94:
Španija - Koreja 19.30 Dnevnik 20.15 CRO
POP ROCK 21.00 KRILA NAD SVETOM, dok.
serija 21.55 USA 94: Italija - Irska 23.50 NOČNA
IZMENA: Severna obzorja, ser. film, Združeni
proti zločinu, amer. film

25. PEVSKI TABOR V znamenju vinskih napitnic

V nedeljo, 19. junija, točno ob 13. uri, bodo fanfare orkestra slovenske policije naznanile začetek jubilejnega, 25. tabora slovenskih pevskih zborov v Šentvidu pri Stični. Pod vodstvom Igorja Švare bo zbor, sestavljen iz 245 zborov, zapel enajst vinskih zdravic, za povezavo pa bo poskrbel igralec Polde Bibič, ki bo prebiral kratke, toda značilne odlomke iz Trdinove knjige »Vinska modrost«.

Scenarij je napisal Stane Peček, sodelavec taborov že od samega začetka in človek, ki že



skoraj desetletje vodi programsko komisijo taborov. »Pesmi sestavljajo neko celoto, ki jo vezni tekst zgolj dopolnjuje,« je na kratko razložil vsebino letošnjega tabora Peček, Igor Švara pa dodaja: »Programska usmeritev, ki jo ima šentvidski tabor v zadnjih letih, se mi zdi posrečena. Pevcem, ki so vendarle amaterji, je pač treba ponuditi takšen izbor pesmi, ki

Letos bi kazalo posebej opozoriti na polurno teve reportažo pred začetkom prenosa zaključne prireditve. Njen namen je slovenskemu življu vsaj delno predstaviti, kako tabor sploh nastaja, neposredni prenos pa bo ob 13.05 na TVS 1.

jim potem pride prav tudi pri drugih nastopih – da lahko pesmi s tabora uvrstijo v svoj stalni repertoar.«

Pevce bo na zaključni prireditvi posebej pozdravil predsednik Republike Slovenije Milan Kučan, zamejske (osem jih je) zbere, ki se bodo v Šentvidu zbrali že v soboto, 18. junija, ob 20. uri v avli osnovne šole »Ferdo Vesel«, pa bo v imenu slovenske države nagovoril državni sekretar dr. Peter Vencelj.

MATJAŽ TOMLJE IN 24 UR LE MANS

Slovenec izziva hitrost in vzdržljivost

V nedeljo, 19. junija, natančno ob 16. uri, bo starter dal znak za začetek ene najbolj prestižnih avtomobilističnih dirk na svetu, za začetek dirke 24 ur Le Mans. Slavo, ki se pleče v zvezi s to dirko v Evropi – nekateri ji resda dajejo prizvok preživetosti, vendar 300 tisoči gledalcev, ki se vsako leto zberejo ob stezi, dokazujejo nasprotno – lahko primerjamo s 500 miljami ameriškega Indianapolisa in morebiti še s slavno dirko formule 1 po ulicah Monaka. Letos bo prvič v 63-letni zgodovini dirke

Mansu že bili. Te dni pa je svoj nastop potrdil tudi bivši prvak indyja in formule 1 Mario Andretti, ki se po 41 sezonah in pri 54 letih starosti poslavlja od avtomobilističnih stez. Kljub temu pa je izjavil: »Volanu pa se ne mislim povsem odreči. Zelo sem si želel zmagati v Le Mansu, a se mi ni posrečilo. Najboljša uvrstitev je bila 3. mesto. To bi na vsak način rad popravil. In zato bom pustil vrata priprta za še en poskus. Ali pa dva...« Doslej najuspešnejše tekmovalno vozilo je bil v Le Mansu porsche,

sed ali dvosed, odprto vozilo) in Le Mans GT prototip (dvosedežno zaprto vozilo). V drugi kategoriji bodo izključno vozila tako imenovane GT serije, ki pa bo imela dve tekmovalni skupini. V prvi, v tej bo tekmoval Tomlje, bodo vozila z maksimalno 650 konjski moči, v drugi pa vozila s približno 450 konji.

Kot pravi Franz Konrad, lastnik moštva in nekajkratni zmagovalec velikih mednarodnih dirk, ki je te dni obiskal Slovenijo, bo njegovo moštvo na Le Mansu nastopilo s porschejem 993, ki razvije največjo hitrost na stezi približno 360 kilometrov na uro. Pohvalil se je tudi, da je njegovo moštvo s podobnim avtomobilom pred petimi leti

Eurosport se bo s svojimi rednimi oddajami vključeval v dirko v nedeljo, 19., in ponedeljek, 20. junija.



večnega izziva hitrosti in vzdržljivosti na stezi v Le Mansu, dolgi 13,6 kilometra, sodeloval tudi slovenski voznik, to bo Matjaž Tomlje. Prvi avtomobili so se na tem dirkališču v svoji vzdržljivosti prvič preizkusili 1931. leta. Od takrat pa je slava te dirke rasla iz leta v leto. Za številne gledalce je postala celo kulturna, Le Mans pa je hkrati ob tem postal tudi pravcata avtomobilistična meka.

Zadnje desetletje se je ta dirka spreminjala predvsem v prizorišče obračuna med avtomobili tako imenovane skupine C oziroma »prototipov«, ki po stezi v Le Mansu 24 ur hrumijo s povprečno hitrostjo blizu 200 kilometrov na uro. Zapišimo, da je lanski zmagovalec, peugeot 905, 24 ur vozil po stezi s povprečno hitrostjo 199,340 kilometra na uro. Večina izmed tekmujočih avtomobilov pa ima pod pokrovom motorja skritih po približno 700 konjskih moči. Paša za oči pa niso samo avtomobili, ampak tudi vozniki, ki sedijo v teh bolidih. Večinoma so to znana in legendarna imena avtomobilističnega športa: Dereck Warwick, Teo Saldi, Yanick Dalmás, Michael Schumacher, Martin Brundle... je samo nekaj imen, ki so v Le

katerega vozniki so kar dvanajstkrat stali na zmagovalnih stopničkah. Tudi Matjaž Tomlje bo nastopil z



»Tomljetov« porsche

avtomobilom porsche, v tekmovalnem moštvo Konrad Porsche Motorsport. V ekipi bodo poleg Tomljeta še lastnik moštva, Avstrijec Franz Konrad, in Braziljec Antonio Hermann.

Sicer pa bodo na letošnji dirki vozila nastopila v dveh kategorijah; v prvi bodo vozila Le Mans prototip 1 LM P1 (dvosedežna odprta vozila), Le Mans prototip 2 LM P2 (eno-

dnevi žal moral odstopiti po 60 prevoženih krogih in trenutnem prvem mestu v kategoriji in skupnem četrtem mestu.

Katera vozila in kateri vozniki se bodo ovenčali »s slavo večnih slav«, bo znano šele 20. junija ob 16. uri, ko bodo resnično najsrečnejši zapeljali mimo ciljne črno-bele zastave.

DEJAN VODOVNIK

super channel

11.00 PO RADIJU **13.00** DANES **14.00** ŠPORT **18.00** DANES **19.00** MEDNARODNE NOVICE **19.30** USHUALA **20.30** DATELINE **21.30** KAKO ŽIVIMO VODILI **22.00** MEDNARODNA POROČILA **22.30** NOČIŠNJI SHOW, vodi Jay Leno **23.30** GOVORIMO O JAZZU **0.00** SOBOTNI VEČER V KINU, AU PAIR **2.00** DRAGA, GREVA NA ZAHOD, nadalj. **2.00** RICHARD DIMOND, nadalj. **3.00** ROGUESI, nadalj. **4.00** KLASIČEN FILM, HITRI IN JEZNI

sky news

6.00 POROČILA **6.30** VEČERNE NOVICE **7.00** DOBRO JUTRO, EVROPA **8.00** DOBRO JUTRO, SKY NEWS **10.30** ABC NOČNA LINIJA **10.30** MODA NA TV **12.30** TEDENSKI PREGLED **14.30** REPORTERJI **15.30** POTOVANJA **16.30** 48 UR **20.30** ŠPORT **20.00** VEČERNE NOVICE **0.30** ŠPORTNE NOVICE **4.30** KAM NA POTOVANJA **5.00** POROČILA **5.30** MODA NA TV

sky one

7.00 Rin Tin Tin, nad. **7.30** Abbot & Costello **8.00** Tovarna zabave **12.00** Varuhi kamnov, nad. **12.30** Močni rangjerji **13.00** Wrestling **14.00** Robin iz Sherwooda, nad. **15.00** Boomer je tu, otroška oddaja **15.30** Začarano, nad. **16.00** Hotel **17.00** Čudežna ženska, nad. **18.00** Wrestling **19.00** Mladi Indiana Jones, nad. **20.00** Kung fu, nad. **21.00** Nerešene skrivnosti, dok. oddaja **22.00** Policaji, nad. **22.30** Mednarodni kriminal **23.00** Matlock, nad. **24.00** Oddaja o filmu **0.30** Enaka pravica, nad. **1.30** Pošasti, nad. **2.00** Sobotni večer v živo

sky movies

7.00 Predstavitel na Sky Movies **9.00** THE LONG SHIPS **11.10** THE GREAT WALDO PEPPER **13.00** SINBAD AND THE EYE OF THE TIGER **15.00** SWING SHIFT **17.00** GOING UNDER **19.00** BINGO **22.40** BRANDED X **23.00** BOOMERANG **1.00** PASSION'S FLOWER **2.35** THE INDIAN RUNNER **4.40** COTTON COMES TO HARLEM

movie channel

7.00 LITTLE HEROES **8.25** A GIFT FOR HEIDI **9.40** RANCHO NOTORIOUS **11.10** KATY MEETS THE ALIENS **13.00** BUNDLE OF JOY **15.00** BOTANY BAY **17.00** THE HAUNTED SCHOOL **19.00** LADYBUGS **21.00** HOUSESITTER **23.00** UNLAWFUL ENTRY **2.30** UNLAWFUL ENTRY **4.25** DEMONIC TOYS

vox

9.10 NAPOLINI IN ODPOŠLJI **9.30** KRALJEVSKA TRGOVINA **10.00** SMRTONOSNI VIHAR, am. film **11.40** POTOVALNI MAGAZIN, danes: Kuba **12.20** SPIEGEL TV INTERVJU **12.55** Z, tv magazin **13.35** FILMSKI ZVEZDNIKI NA Videu **14.00** MOJA LADJA TI PLUJE NAPROT, am. film **15.40** SPIEGEL TV, reportaža **16.10** PHAR LAP - LEGENDA NEKEGA NARODA, avstral. film **18.00** OSREDNJA POROČILA **18.15** MAGAZIN ZA OKOLJE **18.45** PROGRAM PO NAPOVEDI **19.15** SVETOVNI NARAVNI PARKI, fran. dok. film **20.15** INŠPEKTOR WEXFORD POSREDUJE, angl. krim. naniz., danes: Fantom v rdečem **22.00** SPIEGEL TV SPECIALNO **23.50** V KLEŠČAH ZAKONA, am. film **1.30** LADY TERMINATOR, am. film

pro 7

6.00 POLICIJSKA AKADEMIJA: BOLJ NEUMNA, KOT JE DOVOLJENO POLICAJEM, pon. **6.20** SUPER MAČEK **6.45** PODJETJE **7.00** INŠPEKTOR GADGET **7.25** DENNIS **7.45** ALVIN IN VEVERICE **8.10** POLPNOMA PONORELE ŠOLSKE POŠASTI **8.35** SCOOBIE DOO SHOW **9.00** SLIMER & RESNIČNI IZGANJALCI DUHOV **9.25** KARATE KID **9.55** TAZ MANIJA **10.20** PUSTOLOVŠČINA TINY TOON, pon. **10.45** DRUŽINA KREMENČKOVIH **11.15** BATMAN **11.45** KUNG FU **12.45** STARSKY & HUTCH **13.45** POPOLNOMA PONORELA NORIŠNICA, angl. kom. **15.25** SEM Z MALIMI ANGLEZINJAMI, fran. kom. **17.30** BOOKER **18.30** ŠEF POLICIJE **19.25** BILL COSBY SHOW **20.00** POROČILA **20.15** DOC HOLLYWOOD, am. kom., 1991 **22.15** SMRT PRIDE DVAKRAT, am. krim. film, 1984 - igrajo:



Craig Wasson, Melanie Griffith, Gregg Henry, Deborah Shelton, Guy Boyd, Denis Franz **0.25** POROČILA **0.35** BOJEVNIK, fran. krim. film **2.25** BOOKER, pon. **3.20** POROČILA **3.30** SIMPSONOVI, pon. **3.55** LIQUID TELEVISION, pon. **4.20** POROČILA **4.30** KUNG FU, pon. **5.20** HOTEL, pon. **6.05** PODJETJE, pon.

sat 1 SAT 1

5.55 DROPS! **6.20** VSE RAZUMILJIVO? **6.50** POPCORNIA **7.20** PETER PAN IN PIRATI **7.45** NORE OTROČARIJE **8.15** SILVERHAWKS - REŠITELJI UNIVERZUMA **8.45** DON COYOTE IN SACHO PANDA **9.10** GRIMMY **9.35** JAMES BOND **10.00** SVET IGER **10.30** PREDSTAVLJAJTE SI, VOJNA JE IN NIHČE NE GRE TJA **12.35** ČEDNOSTNI PAS, ital. kom. **14.20** NAPADI NA RIO MORTE, am. vestern, 1957 - igrajo: Geor-



ge Montgomery, Lola Albright, Charles Horvath, Ralph Moody **15.45** ZDA '94 - NOGOMET **16.15** KJE JE DAVID H.? **17.00** 5 KRAT 5 **17.30** POJDI NA VSE! **18.30** CATWALK - BANDA SE HOČE POVPZETI **19.20** POROČILA **19.30** KOLO SREČE - GALA - IGRA ZA MILIJONE **21.30** ŽIVALI S SMEŠNE PLATI **22.00** ŠALE IN DALLOVŠČINE **23.00** STOSSBURG **0.35** RUMENA HIŠA NA PINNASBERGU **2.10** CATWALK - BANDA SE HOČE POVPZETI **2.55** PREDSTAVLJAJTE SI, VOJNA JE IN NIHČE NE GRE TJA **4.45** NAPADI NA RIO MORTE **6.00** ŽIVALI S SMEŠNE PLATI

rtl

5.30 BOB, DUH V STEKLENICI **6.00** MEDVEDEK JOGI **6.25** PIFF IN HERKULES **6.50** JETSONOVI **7.10** DOLINA DINOZAVROV **7.35** SAMURAJ-SKE MAČKE **8.00** MEDVEDEK PADDINGTON **8.35** HURIKANI **9.00** GULLIVERJEVA POTOVANJA **9.25** PRAGOZDNA PATRULJA **9.50** TRANSFORMATORJI **10.20** T-REX **10.40** LAZERJEVA PATRULJA **11.10** MIŠI Z MARSA **11.35** X-MOŠKI **12.00** POWER RANGERS, Črni vitez **12.20** HARRY IN HENDERSONOVI, Domek **12.45** MAJOR OČKA, Tank z vzorci **13.15** PRINC Z BEL-AIRA, Ne z mojo svinjo **13.45** FULL HOUSE, Zob za zob **14.15** MOČNA DRUŽINA, Osupljiv rezultat testa **14.45** KNIGHT RIDER, Primer mesta brez kriminala **15.45** A-TEAM, Nejevolja zaradi Harryja **16.45** POMORSKA RAZISKAVA, Boj proti svetu **17.45** BEVERLY HILLS, 90210, Gostje na zajtrku **18.45** POROČILA **19.10** KOJAK, Morilski projekt **20.15** DARILO PRAŠIČEK, veseloigra v treh dejanjih **22.00** LOCK UP - PREŽIVETJE JE VSE, am. triler **0.00** BOKS **1.00** SOBOTNA NOČ NA RTL **2.00** ČUDEŽ LJUBEZNI, 1. del nem. film **3.05** DVOBOJ V LJUBEZNI, šp. film **4.15** BEVERLY HILLS, 90210, pon. **5.50** RISANKA

Premiere

7.45 V SVETI DEŽELI INKOV, nem. dok. film **8.10** RADIO FLYER, am. drama **10.00** GOLF, pon. **11.00** ZALJUBLJEN V NEVARNOST, am. polit. srhlička **12.50** ISABELLE EBERHARDT, fran.-avstral. pust. film **14.40** MED TUJIMI ZVEZDAMI, am. drama **16.30** TISTI, KI PLEŠEJO PROTI VSEM PRAVILOM, avstral. glasb.-ljub. zgodba **18.00** ZAMUDA NA VEČERJO, am. ljub. zgodba **19.30** SHOWBIZ '94 **20.00** POZOR! OGLEJTE SI SE ENKRAT! **20.15** NUNE POJEJO - NEBEŠKA KARIERA, am. kom. **22.00** SMRTNE SANJE - POSLEDNJA PRIČA MOIČI, am. psihol. srhlička, 1991 - igrajo: Kevin Anderson, Pamela Gidley, Bill Pullman, Kim Novak **0.00** GOLF **1.30** ZAVAJAJOČA STRAST, fran. erot. film **2.55** V MREŽI LAŽI, am. srhlička **4.25** VODNI PLES, am. drama, 1992 - igrajo: Eric Stoltz, Wesley



Snipes, William Forsythe, Helen Hunt **6.10** MAROKKO BLUES, dan.-fran.-ital. drama

rtl 2

5.45 POZDRAVI IZ ONOSTRANSTVA, amer. nadalj. **6.30** TRIJE FANTJE GREDO ČEZ DRN IN STRN, nem.-špan. film **8.05** ISKANJE, švicarski film.



Igrajo: Montgomery Clift, Ivan Jandl, Jarmila Novotna **10.00** REKA RANCHO, amer. western **11.40** GOLOBČEK, brit. risanka **13.25** TRIJE FANTJE..., pon. **15.05** ISKANJE, pon. **17.05** ZAVOŽENA POROČNA NOČ, nem. film. Igrajo: Grethe Weiser, Doris Kirchner, Claus Biederstaedt **18.30** AKTUALNE NOVICE **18.40** HOUSTON, IMAMO PROBLEM, amer. film **20.00** AKTUALNE NOVICE **20.15** DOKLER VAJU SMRT NE LOČI, špan. film **22.10** LESKE-TAJOČA SE CESTA, amer. film. Igrajo: Christopher Reeve, Kathy Baker, Mimi Rogers **0.00** HANOI HILTON, amer. film **2.20** REKLAME **2.35** PONOVITVE **4.40** DREAM ON, amer. nad.

filmnet +

6.00 FILM **7.35** K TV **8.25** THE CASTAWAY COWBOY, film **10.00** BY WAY OF THE STARS, pust. serija **12.00** THE JACKIE PRESSER STORY, film **14.00** FILMSKA KOMEDIJA **16.00** FILM **17.30** JONATHAN ROSE Z GOSTI **18.00** DEAD AGAIN, thriller **20.00** TRADING PLACES, kom. **22.00** UNFORGIVEN, vestern **0.50** KDO JE REŠIL AJO?, erot. film **1.10** THE FINAL CONTRACT

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM **12.05** GORE **12.40** VREME **13.05** OBZORJA **14.00** PODOBE OD DRUGOD **15.00** ŠPORT AFRIKA **15.45** DOPI-SOJAVJE **16.00** DNEVNIK TV 5 **16.10** VIKTORIJEVA METODA **16.30** GENIJI V KRATKIH HLAČAH **17.00** PREBRISANCI **17.30** MONTREALSKE NORČIJE **18.00** VPRAŠANJA ZA ŠAMPIONA **18.30** DNEVNIK TV 5 **19.00** OLIMPIJSKI MAGAZIN **19.30** BELGIJSKI DNEVNIK **20.00** ZLATO IN VREDNOSTNI PAPIRJI **21.00** FRANCOSKI DNEVNIK **21.35** POROČNIK LORENA **23.05** FRU FRU **0.05** FRANCOSKI DNEVNIK **0.30** SCUBOUDOU **1.30** SVET JE VAŠ **3.00** NOČNI PROGRAM

discovery

17.00 NOVI RAZISKOVALCI **17.30** ČUDEŽNA »DVOJNA REČ« IZ OHIA **18.00** V VULKANU **19.00** PODMORNICE, JEKLENI MORSKI PSI **20.00** ŠPORTNA OBSEDNOST **21.00** VOJNE V MIRU **21.30** HIŠA VOHUNOV **22.00** ŽIVLJENJE S POLARNIMI MEDVEDI **22.30** MITOLOGIJA JUŽNOPACIFIČNIH MORIJ **23.00** SVET NENAVADNIH SIL **23.30** TAJNO ŽIVLJENJE NAPRAV **24.00** PO LETU 2000

mtv

8.00 VIKEND NA MTV: AEROSMITH **9.30** ROKUMENTAREC: AEROSMITH **10.00** USPEŠNICE SKUPINE AEROSMITH **11.00** VELIKI ZASLON, vodi Ray Cokes **11.30** RAP NA MTV **13.30** PRVIČ NA MTV, vodi P. King **14.00** VIKEND NA MTV: AEROSMITH **15.00** ROLANJE NA MTV, AEROSMITH **16.30** ROKUMENTAREC: AEROSMITH **17.00** PLES, vodi Simone **18.00** VELIKI ZASLON, vodi Ray Cokes **18.00** VELIKI ZASLON, vodi Ray Cokes **18.30** PREGLED TEDENSKIH NOVIC NA MTV **19.00** EVROPSKI TOP 20, vodi Pip Dann **21.00** ROLANJE NA MTV, AEROSMITH **22.00** SOUL NA MTV **23.00** PRVIČ NA MTV **23.30** MTV V ŽIVO S SKUPINO S STEREO MCS **0.00** USPEŠNICE SKUPINE AEROSMITH **1.00** VIKEND NA MTV: AEROSMITH **1.30** ROKUMENTAREC: AEROSMITH **2.00** BEAVIS IN BUTT-HEAD **2.30** VIDEO, vodi Marjane **4.00-8.00** NOČNI VIDEO

tnt

Tema: V gangstrskem svetu! **20.00** SOL MADRID **21.45** THE SUPER COPS **23.30** THE SLAMS **1.10** HIT MAN **2.50** SWEET JASUS, PREACHEF MAN

3 sat

9.00 ČAS V SLIKI **9.05** KULINARIČNO POPOTOVANJE PO AVSTRICI **9.30** NASVETI IN MODNE SMERI **10.00** EVROPSKE DRAGOCENOSTI **11.00** MAGAZIN NEMŠKIH POPEVK **11.30** RONNY'S POPSHOW **12.10** KONCERT **12.30** SLOVENSKI MAGAZIN **13.00** ČAS V SLIKI **13.10** RASTLINE ŽIVJO **13.35** V ŽIVO IZ ALABAMA **14.50** IŠČE SE..., nan. **15.15** DOBER TEK **15.30** KUHAJSKI NASVETI **15.35** DA CAPO **16.35** VEČERJA Z ROYEM **17.30** MISS MARPLE, brit.



krim., 1964, igra: Margaret Ruthford, Stringer Davis **19.00** BILLY JOEL V ŽIVO **19.15** NOVI AVSTRISKI FILMI **20.00** DNEVNIK **20.15** BILLY JOEL, koncert **22.30** INTER CITY, Gdansk **23.00** KAOS **23.30** PODOBE LJUDI **0.00** TOUR DE SUISSE '94 **0.15** SCHMIDT - POIČNOČNI SHOW

eurosport

7.00 NOGOMET, novice **7.30** NOGOMET, novice **1.00** NOGOMET, novice **2.30** NOGOMET, novice **3.00** NOGOMET **11.00** BOKS **12.30** NOGOMET, novice **13.00** NOGOMET **15.00** TENIS, ATP turnir v Halleu **17.00** NOGOMET, ZDA - Švica, prenos **19.30** NOGOMET **21.30** NOGOMET, Italija - Irnska, prenos **0.00** NOGOMET **1.15** NOGOMET, Kolumbija - Romunija, prenos

dsf

7.45 ŠPORTNA POROČILA, pon. **8.30** ŠPORTNA POROČILA, pon. **9.30** ODBOJKA - SVETOVNA LIGA, pon. **10.30** LAHKA ATLETIKA, povzetek, pon. **11.45** VŠAK DAN V FORMI, pon. **12.15** ŠPORT PO SVETU, pon. **13.00** MOTO ŠPORT, magazin **14.00** JADRANJE, pon. **15.00** TENIS **15.30** KOLESARJENJE **17.15** MOTO ŠPORT, Sanjski avtomobili, danes: "Morris", pon. **18.15** PLES **20.00** KOLESARJENJE **21.00** TENIS **22.00** MOTO ŠPORT **23.00** ROKOBORBA **0.00** ŠPORT PO SVETU **0.45** MOTO ŠPORT, pon. **1.45** ROKOBORBA, pon.

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZLATA DEKLETA, zab. nan. 9.30 CONFETTI SHOW 9.55 VROČA SLED 10.25 NATANČNO POGLEJ! 10.30 POPOLNOMA NORMALNA POROKA, pon. 12.00 NOMADI V IRANU, dok. f. 12.30 HALO, AVSTRALJA, HALO, DUNAJ 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 STRIC IZ AMERIKE, nem. f., 1953 14.45 POGLEDI VSTRAN 14.55 MODRI DIRKAČ, ris. 15.55 TIM IN STRUČI 15.25 RAČJE ZGODBE, ris. 15.50 DINOZAVRI, nan. 16.15 BEVERLY HILLS 90210, mlad. nan. 17.00 MINI ZIB 17.10 DOGODIVŠČINE MLADEGA INDIANA JONESA, nan. 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 KORNELIJ POMAGA, zab. nan. 19.00 AVSTRALJA DANES 19.20 PRIJELI SMO VAS ZA BESEDO 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 KONCERT LJUDSKE GLASBE 21.40 ZLATA DEKLETA, zab. nan. 22.05 LOCK UP, am. f., 1989 23.50 ČAS V SLIKI 23.55 KARŠEN TEATER, am. kom., 1979 1.20 HIGH CHAPARRAL, western 2.10 EX LIBRIS

RAIUNO

9.05 Ma che sera. 2/a puntata. 10.20 Maledetta liberta (1986) film 11.50 Canal Grande ovvero Gregoretivivo 12.20 Check up. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg1 flash. 12.35 Check up. 2/a parte. 13.25 Estrazione del Lotto. 13.30 Telegiornale. 13.55 Tg1 tre minuti di... 14.20 Gli incontri di Almanacco 14.45-16.20 TgS Sabato sport 16.20 Sette giorni al Parlamento. 16.50 Dalla Basilica San Lorenzo di Firenze in occasione del 180/o anniversario della Fondazione dell'Arma dei Carabinieri 18.15 Estrazioni del Lotto. 18.20 Il meglio di piu' sani piu' belli 19.35 Parole e vita 19.50 Che tempo fa 20.30 Tg1 Sport. 20.40 "Mad Max-Oltre la sfera del tuono" (1985) film 22.35 Aspettando un disco per l'estate. 23.05 Tg1. 23.10 Speciale Tg1. 0.05 Tg1 Notte. 0.10 Che tempo fa. 0.15 Appuntamento al cinema. 0.20 Sabato Club "La doppia vita di Veronica" (1991) film 1.55 "I piloti dell'inferno" (1957) film

RAIDUE

8.05 Simpatiche canaglie 8.20 "La signora mia zia" (1958) film 10.40 "L'avventura di Tangeri" (1951) film 11.45 Tg 2 Flash. 11.50 "L'avventura di Tangeri" film 12.15 Sereno variabile 13.30 TgS Dribbling. 13.55 Meteo 2 15.35 Un istante... e vinvi (escl.) 15.40 Estrazioni del Lotto. 15.45-17.20 Quante storie... ragazzi (escl.) 15.45 Anna dai capelli rossi 16.35 Capitan Planet 17.00 Neonews speciale ambiente. 17.20 In collegamento via satellite con Detroit 19.35 Meteo 2. 19.45 Tg2 Telegiornale. 20.15 Tgs Lo sport. 20.30 "In ginocchio da te" (1965) film 22.30 La donna della tua vita 23.35 Tg2 Notte. 23.50 Meteo 2. 23.55 TgR Mediterraneo. 0.35 TgS Notte sport 1.25 Reportage. Telefilm: "Quartieri malfamati". 2.00 Videocomic. 3.00-6.30 Università

madžarska 1

6.03 JUTRANJI PROGRAM 6.45 DNEVNIK 7.00 SONČNI VZHOD 8.15 ZA OTROKE 11.27 BEGAVČI 12.00 OPOLDANSKI ZVON 12.05 PANORAMA 13.05 LITERARNE DELAVNICE 13.41 POKRAJINE, MESTA, LJUDJE 14.14 UGRABITELJI 15.56 MADŽARSKA POLPRETEKLOST 16.45 TV PROGRAM ZA PRIHODNI TEDEN 17.10 MOJA HIŠA 17.35 LOTO 17.40 BADEN-WÜRTEMBERG 18.30 KOLO SREČE 19.02 ŠTORIJE 19.12 PRAVLJICA 19.30 DNEVNIK 20.15 KVIZ O MADŽARSKI 21.55 SP V NOGOMETU, Italija : Irška

madžarska 2

6.30 SONČNICA, magazin k zajtrku 8.00 PATRIN, program za Rome 8.25 NARODNOSTNE ODDAJE 10.30 OBMEJI, dokumentarni film 11.00 RISANKE 11.25 MLADI INOVATORJI 12.15 NARODNOGLASBENI MAGAZIN 12.45 BURLESKA 12.55 FAMILIJA, pon. 13.25 ZABAVNOGLASBENE NOVITETE 13.50 ČUDOVITE ŽIVALI, gepard 14.10 SPOMINSKA DREVESA 14.20 LETO DRUŽINE 15.00 ŽIVALSKI VRT 15.25 AVTOMAGAZIN 15.55 ZA OTROKE, Smrkci, Novi Lassie 16.55 SP V NOGOMETU, Španija - R. Koreja, ZDA - Švica 19.31 FAMILIJA, zab. serija 20.07 NEPRICKOVANO POTOVANJE, kanad. serija 21.00 PROGLAŠEN ZA NORCA, amer. tv film 22.35 SPOMLADANSKI FESTIVAL, komorni koncert 0.05 AMOR, erotični šov

italia 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, risanke 9.30 HAZZARD 10.30 STARKY IN HUTCH 11.30 A-TEAM 12.25 ODPRTI STUDIO 12.30 DELA IN HUDODELSTVA 12.40 ŠPORTNI STUDIO 13.45 RISANKE 14.00 ODPRTI STUDIO 14.30 PRENOS NOGOMETNE TEKME: MILAN - YOHURI VERDI 17.05 RAZUMEM, OČKA 17.55 MOJA DVA OČETA 18.30 BABY SITTER 19.00 STARŠI V JEANSU 20.00 KARAOKE, zabavna oddaja, vodi Fiorello 20.30 TEQUILA IN BONETTI 21.30 PERFECT, amer. film, igra John Travolta 24.00 PLAYBOY SHOW 0.30 ŠPORTNI STUDIO 1.00 PONOVITEV DNEVNIH ODDAJ

canale 5

6.30 PRVA STRAN 9.00 SEDEM TV DNI, vodi Fiorella Pierobon 9.30 NANIZANKA 10.00 ZAKLAD ZATE, amer. film 11.45 FORUM, vodi Rita dalla Chiesa 13.00 POROČILA 13.40 PRIJATELJI 15.30 SEDEM TV DNI, vodi Fiorella Pierobon 15.55 VSE DISNEYEVE RISANKE, ZABAVNI PROGRAM 18.02 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.00 DA ALI NE, vodi Claudio Lippi 20.00 POROČILA 20.25 TO JE NOVICA, vodita Segio Vastano in Emma Coriandoli 20.40 KOLO MUNDIAL, zabavna oddaja, vodi Mike Bongiorno 21.40 CIKEL FILMOV SHIRLEY V BARVAH: Heidi, amer. film, igra Shirley Temple 23.25 NAJLJUBŠI ŠPORT ZA MOŠKE, amer. film, igra Rock Hudson 24.00 POROČILA 0.15 NAJLJUBŠI ŠPORT ZA MOŠKE, 2. del 2.00 POROČILA 3.00 POROČILA 3.30 SEDEM TV DNI 4.00 POROČILA 4.30 PETERKA IZ PETEGA NADSTROPJA 5.00 POROČILA

SOBOTA

RTL - 22.00

Lock up

ameriški akcijski triler

Režija: John Flynn

Igrata: Sylvester Stallone, Donald Sutherland

PRO 7 - 20.15

Doc Hollywood

ameriška komedija

Režija: Michael Caton-Jones

Igrata: Michael J. Fox, Woody Harrelson, Julie Warner



PREMIERE - 20.15

Nune pojejo

ameriška komedija - med zidove samostana vdre pop glasba

Režija: Emile Ardolino

Igrajo: Whoopi Goldberg, Maggie Smith, Harvey Keitel

NEDELJA

MOVIE CHANNEL - 21.00

Smrtonosno orožje

ameriški akcijski film

Režija: Richard Donner

Igrata: Mel Gibson, Danny Glover

RADIO

R II 19.30 Glasba in poezija Johna Prinea

Glasbeni redaktor Jane Weber vam bo v celovečerni glasbeni oddaji predstavil najbolj značilne skladbe kulturnega ameriškega kantavtorja Johna Prinea. Prine je sodobnik Stevea Goodman in avtor nekaj znamenitih skladb (najbolj znana je skladba o vietnamskem veteranu

z naslovom Sam Stone); njegove glasbo odlikujejo preproste melodije in zgovorna poezija. Slišali boste vse glasbenikove uspešnice in odlični BBC-jev koncert, posnet leta 1973. Predstavili vam bodo tudi glasbenikove vzornike in sodobnike.

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	5.50 Jutranja gimnastika 7.50 Biovreme 8.05 Sobotna raglja (v živo iz Ljubljane). 10.05 Kulturna panorama 11.30 S knjižnice trga 17.04 Tedenski aktualni mozaik 20.00 Koncert iz naših spordov 23.05 Literarni nočno - Janez Švajncer: Spomini 23.15 Nočni program - glasba
II.	6.15 Neposredna zveza z AMZS 8.40 Koledar prireditvev 11.00 Moped show (ponovitev) 12.10 Šport ob koncu tedna 13.00 Glasbene želje 13.50 Ocene 16.00 Silvo Teršek z gosti - vmes: 17.50 Šport na valu 202 19.30 Glasba in poezija Johna Prinea
III.	6.30 Jutranja misel 10.05 Zgodnja dela - Klinika Tivoli - d. o. o. - 2. del (Papua nova Gvineja) ponovitev 12.05 Tretji program vam predstavlja... 14.05 Izobraževalni program 16.40 Umetni svetovi 18.05 Radijski roman - Mirko Čepič: Nisem pozabil - 24. (zadnja oddaja) 18.25 Ciklus Chopinovih klavirskih etud s predelavami Leopolda Godowskega 22.00 Znane pariture

SREDA

SKY MOVIES - 23.00

Glengarry Glen Rose

ameriška drama

Igrajo: Al Pacino, Ed Harris, Jack Lemmon, Alec Baldwin

PRO 7 - 23.05

Gospa z Beverly Hillsa

ameriški krimi film

Režija: Harvey Hart

Igrata: Faye Dunaway, Louis Jordan

ČETRTEK

THE MOVIE CHANNEL - 23.00

Poslednji dnevi raja

ameriški pustolovski film

Režija: John McTernan

Igrata: Sean Connery, Lorraine Bracco

VOX - 20.10

Projekt Pranje možganov

ameriški fantastični film

Režija: John McTernan

Igrajo: Christopher Walken, Natalie Wood, Cliff Robertson

PETEK

PRO 7 - 20.15

Tipično

ameriška komedija

Režija: Ken Kwapis

Igrata: Kevin Bacon, Elizabeth Perkins

SAT 1 - 20.15

Senzacionalistka

ameriška drama

Igrajo: Paul Newman, Sally Field, Melinda Dillon

ORF 2

6.00 SVETOVNO PRVENSTVO V NOGOMETU 13.00 ČAS V SLIKI 13.50 MOJŠTRJ JUTRIŠNJE GA DNE 13.10 ŠPORT 15.00 KO OČE S SINOM, zab. nan. 16.00 PARLAMENT 17.00 KDO ME HOČE? Živali iščejo dom 17.20 ŠPORT 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 VREČA BREZ DNA, am. kom., 1985 21.40 ČAS V SLIKI 21.45 ČAS NA NABODALU, Satirični pregled 21.50 NOGOMET 23.50 ŠPORT 1.25 NOGOMET, sledi EX LIBRIS

retequattro

7.00 BRADFORDOVI 7.45 PEPELKA, nanizanka 8.30 VALENTINA 9.00 PRIJETEN DAN, vodi Patrizia Rossetti 9.05 PANTANAL 9.30 GUALDUPE 10.40 MADDALENA 11.30 POROČILA 11.35 ANTONELLA 12.00 IGRA DVOJIC 13.30 POROČILA 14.00 ZDRAVILA V PRISPODOBI 15.00 OPROSTI MI, vodi Davide Mengacci 16.20 JEFFERSONOVI 17.05 TAKO ZELO SVA SE LJUBILA, vodi Luca Barbareschi 17.30 POROČILA 18.00 NANIZANKA 19.00 POROČILA 19.30 NANIZANKA 20.30 KLEOPATRA, amer. film, igrata Elizabeth Taylor in Richard Burton 23.50 POREDNA DEKLETA, ital. film 23.45 POROČILA 0.45 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 1.00 VARIETE, VARIETE 2.55 NANIZANKA 3.45 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 4.00 VARIETE, VARIETE 5.30 ADDAMSOVI



slovenija 1

9.00	VIDEOSTRANI
9.10	OTROŠKI PROGRAM
10.00	ŽIV ŽAV, PONOVITEV UPORNIKI V SLUŽBI KRALJA, PONOVITEV DANSKE NADALJEVANJE, 11/13
10.30	NE VEM, KDO SEM, ANGLEŠKA ODDAJA
11.20	SLIKE IZ SEČUANA: 15. ODDAJA: ŽIVLJENJE Z REKO
11.30	OBZORJA DUHA
12.00	PEVSKI TABOR ŠENTVID PRI STIČNI '93: KONCERT ZAMEJCEV, POSNETEK
12.35	RAZGLEDI SLOVENSkih VRHOV: GORA - KRISTAL
13.00	POROČILA
13.05	ŠENTVID PRI STIČNI: 25. TABOR SLOVENSkih PEVSKih ZBOROV, PRENOS
15.00	C I A, PONOVITEV ANGLEŠKE DOKUMENTARNE NADALJEVANJE, 3/6
15.55	JEEVES IN WOOSTER, ANGLEŠKA NANIZANKA, 2/11 (VPS 15.55)
17.00	TV DNEVNIK 1
17.10	PO DOMAČE (VPS 17.10)
19.00	RISANKA
19.15	LOTO (VPS 19.15)
19.20	TV NOCOJ
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.10	ZRCALO TEDNA
20.30	NEDELJSkih 60 (VPS 20.30)
21.30	KAKO SO GRADILI PIRAMIDE, 2., ZADNI DEL AMERIŠKE DOKUMENTARNE ODDAJE (VPS 21.30)
22.20	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.20)
22.37	TV JUTRI
22.40	S O V A
	VELIKI BATALJONI, ANGLEŠKA NADALJEVANJE, 3/6 (VPS 22.40)
23.35	DELO NA ČRNO, 3. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKA (VPS 23.35)

slovenija 2

11.00	VIDEOSTRANI
11.15	SOVA, PONOVITEV - DELO NA ČRNO, 2. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKA
12.15	KARAOKE, RAZVEDRILNA ODDAJA TV KOPER-CAPODISTRIA
13.00	TEDENSKI IZBOR - TVARIETE
14.00	POGLEJ IN ZADENI
15.40	JOE PANTHER, AMERIŠKI FILM (VPS 15.40)
17.15	ALPE-DONAVA-JADRAN (VPS 17.15)
17.45	ŠPORTNA NEDELJA KAJAK KANU, 3. TEKMA ZA SVETOVNI POKAL POKAL V SPUSTU, POSNETEK S SOČE
18.05	KOLESARSKA DIRKA ZA VELIKO NAGRADO KRANJA, REPORTAŽA
18.20	ORLANDO: SP V NOGOMETU: BELGIJA - MAROKO, PRENOS
20.20	MATERE, HČERE IN LJUBIMCI, AMERIŠKI FILM (VPS 20.20)
21.30	GARRETT WALL: ALL OF THE ABOVE
21.50	WASHINGTON: SP V NOGOMETU: NORVEŠKA - MEHIKA, PRENOS
23.55	ŠPORTNI PREGLED
0.25	VIDEOSTRANI
0.55	KOŠARKA NBA, KONČNICA: HOUSTON ROCKETS - NEW YORK KNICKS, PRENOS (DO 3.30)

TVS 1 17.10

Po domače

V zadnji oddaji pred polletnimi počitnicami bo voditeljica Betka Šuhel gostila Primorske fante iz Pirana in Podkrajja, Fante iz Velenja ter Zupanove harmonikarke iz Mengša. Odlični ljudski godci in pevci bodo prišli iz okolice Kočevja, na glasbenih listih pa bodo skladbe, ki so jih slovenski godci in pevci v pretekli sezoni posneli za oddajo Po domače. Prav zanimivo bo videti, katere od njih bodo gledalcem najbolj všeči!

TVS 2 17.15

Alpe - Donava - Jadran

Simbioza v zraku smo naslovili prispevek, ki sta ga v Slovenj Gradcu ob srečanju pilotov jadralnih letal iz dežel med Alpami in Jadranom pripravila Slavko Bobovnik in Gašper Starc. Slepe kolesarje je na tekmi Alpe-Jadran spremljala ekipa Koroškega deželnega studia iz Avstrije. V Augsburgu na Bavarskem so obiskali restavratorja dragocenih starih kočij. V Švici vedno bolj cenijo kostonjeve les, na katerega so pozabili.

Na Gornjem Avstrijskem imenujejo svoje vino kar mošt, in v vsaki izmed regij so prepričani, da je njihov najboljši.



kanal A 20.05

Ulica rumene nevarnosti

10. del. angl. nanizanke
Kitajske škatlice

Režija: Ian Sturtard

Igrajo: Doreen Chan, Ray Lonnen, Cathrine Neilson, Bruce Payne

Ko se morajo detektivi spoprijeti s ponarejevalci, je to zelo zahteven posel. To še posebej velja v svetu, kjer je ponarejevanje zakon in kjer neresničnim stvarjem grozi, da postanejo resnične.

MMTV

16.20 BRAVO MAESTRO 17.00 DISCOVERY
19.00 OBVESTILA, SPORED 19.05 RISANKA
19.17 VSTR, REKLAME 19.19 BRAVO MAESTRO
19.30 TV AKVARIJ 20.05 MM TV ŠPORT
20.20 IN GOLD WE TRUST - Zaupamo v zlato
22.00 DISCOVERY

TVS 1 21.30

Kako so gradili piramide

ameriška dok. serija, 2. del

Arheolog Mark Lehner in kamnosek Roger Hopkins sta začela graditi svojo piramido na prazni peščeni površini s 189 na novo obdelanimi kamnitimi bloki, ki so ležali raztreseni v Gizi. Dela se je pod Hopkinsovim vodstvom lotilo 45 egipčanskih kamnosekov in delavcev, ki so imeli poleg skrajnega roka še druge težave: preizkusiti so morali številne teorije o gradnji piramid, s katerimi so jih zasipavali poveljeni egiptologi.

TVS 2 15.40

Joe Panther

ameriški barvi 1976

Režija: Paul Krasny
Igrajo: Brian Keith, Ricardo Montalban, Alan Feinstein

Joe Panther je mlad Indijanec iz plemena Seminole. Skupaj s prijateljem razmišljata o boljšem življenju, kot je v rezervatu. Toda v družbi, ki jo obvladuje razsizem, pa tudi neusmiljeni ekonomski interesi, ni prostora za tiste, ki potrebujejo poleg dela še čas za prilagajanje. Pa vendar bi skoraj uspela - pri kapitanu manjšega jahte, ki bi ju sprejel na delo - če bi prej dokazala svojo spretnost in moč tako, da bi ujela žvega aligatorja, najmanj tri in pol metre dolgega. Toda na ladji so poleg dobrega kapitana še drugi člani posadke - še posebej dva sta prava kriminalca, saj se ukvarjata z ilegalnim prevozom beguncev in ekonomskih emigrantov.

TVS 2 20.20

Materne, hčere in ljubimci

ameriški barvni film

Režija: Matthew Robins
Igrajo: Helen Shaver, David McIlwraith, Perrey Reeves

Ameriški film Materne, hčere in ljubimci je zgodba dveh različnih generacij, ki se za hip usodno razideta. Ločena mati je še mlada in polna zanosa, ima pa skorajda odrasli in zelo različni si hčeri. Mati se preživlja z upravljanjem gorskega hotela in svojemu poslu je močno predana. Kup preglavic ji dela starejša hči, ki živi na videz neodgovorno, v resnici pa je še ravno toliko nezrela, da se mladostno upira in verjame, da je ves svet njen. Pravi šok za mater je, ko ji hči obelodani, da se bo s fantom preselila v Novo Zelandijo.

VTV kanal 52

10.00 VSTR-obvestila 10.15 PONOVITEV
TEDENSKEGA SPORODA: TV PRODAJA, MIŠ
MAŠ, 280. VTV MAGAZIN, ŠPORTNI TOREK,
POGOVOR V STUDIU, 281. VTV MAGAZIN,
AKTUALNO, VIDEO TOP, KERBURN IN FRED
HAIT, HOROSKOP

kanal A

8.00	NEDELJSKI NAGOVOR PATRA BENEDIKTA LAVRIHA
8.15	RISANKA
8.45	KOALA, risanka
9.00	ČRNI VRANEC, risani film
9.55	VIDEO IGRALNICA, oddaja o računalniških igrich
10.25	ZVEZDA BURLESKE, pon. filma
12.00	NEDELJSKI NAGOVOR PATRA BENEDIKTA LAVRIHA
12.15	HELENA, glasbena oddaja
13.00	PODOBE NA FILMSKEM TRAKU, 16. del dok. serije
18.00	SPOT TEDNA
18.05	ČRNI VRANEC
19.00	BEVERLY HILLS 90210, pon. 4. dela
19.55	VREME
20.00	VESELI EMŠO
20.05	ULICA RUMENE NEVARNOSTI, 10. del. angl. nanizanke
21.00	KINO, KINO, KINO, oddaja o filmu
21.45	ZDRAVA VIDEO GLAVA, 3. glasbena oddaja
22.40	TROPSKA VROČICA - PAST, 2. del am. nanizanke
23.30	SPOT TEDNA
23.25	CMT

koper

16.00	EURONEWS
16.10	POLETNE POČITNICE - angleška glasbena komedija, 1964
17.50	HOROSKOP
18.00	SLOVENSKI PROGRAM KAM VODIJO NAŠE STEZICE - Življenje in delo Slovencev v Italiji
19.00	VSE DANES - TV DNEVNIK
19.30	ČAROBNA SVETILKA - OTROŠKI PROGRAM TUDI TO JE AMERIKA: 2. oddaja - KARAVANA SPREHODI PO STARI LJUBLJANI
20.25	ŽREBANJE LOTA
20.30	VELIKA GLASBENA IZKUŠNJA - 2. del posnetka KONCERTA IZ NARE NA JAPONSKEM
21.30	TEDENSKA NOTRANJEPOLITIČNA RUBRIKA
22.15	VSE DANES - TV DNEVNIK
22.30	RDEČI KANJON - ameriški pustolovski film, 1949

hrvaška 1

8.15	Z OGNJEM IN MEČEM, ital. film
10.00	10.00 POROČILA
11.00	11.00 Malavizija
12.00	12.00 POROČILA
12.10	12.10 PLODOVI ZEMLJE
12.55	12.55 NJIHOVIH 1800 LET
13.25	13.25 MIR IN DOBRO
13.55	13.55 KLIC DUHA
14.10	14.10 ŠE ZMAGOVALCI, otr. film
15.00	15.00 OPERA BOX
15.30	15.30 POROČILA
15.35	15.35 DRUŽINSKI ZA- BAVNIK
17.20	17.20 KONGRES PLEŠE, avst. film
19.00	19.00 NARISANE ZGODBE, ris.
19.15	19.15 TV FORTUNA
19.30	19.30 DNEVNIK I
20.10	20.10 NOCOJ...
20.15	20.15 SED- MA NOČ
21.45	21.45 POROČILA
21.50	21.50 PO VRNITVI, ser. film
22.40	22.40 ŠPORT
22.55	22.55 S SLIKO NA SLIKO
23.55	23.55 POROČILA V NEMŠČINI
0.00	0.00 SEN BREZ MEJA

hrvaška 2

15.10	15.10 PELJI ME NA TERMO, am. film
16.40	16.40 MOTOKROS
18.30	18.30 CRO POP ROCK
19.15	19.15 MALA KINOTEKA
19.30	19.30 DNEVNIK
20.15	20.15 BELLE IZ NY, amer. film, USA 94: Norveška - Mehika, LETEČI CIRKUS M. PYTHONA

Ko gre vaš avto, potem ...

FORSTINGER

KFZ-MARKT

POSEBNE PONUDBE

PREVLEKE ZA SEDEŽE

SE POSEBEJ POCENI

ročka (kanister) za bencin 5 l	29,-
žepna svetilka 12 Volt	29,-
manometer	39,-
sprej za tesnenje gum	39,-
set lučk H 4	49,-
ventilator 12 Volt	49,-
varnostni trikotnik	55,-
prva pomoč	69,-
ključavnica za volan	98,-
ročka (kanister) za bencin 20 l	119,-
prtlačnik uni	169,-
gasilni aparat 1 kg	209,-
set lesnih pil (rašp) 3-tlg.	39,-
merilni trak 10 m	98,-
nožna tlačilka 2-cil.	98,-
primež 100 mm	139,-
dvigalo za avto 1 t	149,-
gedore 52-koosv.	149,-
kovček za orodje 100-kosov.	398,-

111 x in
Österreich



ZAPRT PRT-
LJAŽNIK

SEDAJ SAMO

1990 ATS

ново



sedaj -20% za
celoten Program

ALARMNA
NAPRAVA ZA AVTO

daljinsko upravljanje

namesto
~~890,-~~



SEDAJ SAMO

690 ATS

DVIGALO ZA AVTO
z varnostnim ventilom

namesto
~~998,-~~



namesto
~~690,-~~

SEDAJ SAMO

490 ATS

posebna ponudba
Pioneer na vse
avtoradije in
zvočnike -10%

Veliko
artiklov znižanih
do 40%

ALUMINIJASTI
KOVČEK ZA

ORODJE namesto
~~498,-~~

SEDAJ SAMO

298 ATS



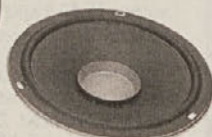
698 ATS

SEDAJ SAMO



namesto
~~998,-~~

ZVOČNIKI



PIONEER-AVTORADIO



BOSCH SVEČKE



Die Bosch Super Zündkerze redet mit Motoren aus aller Welt, ohne zu stottern.

Die Motoren reden ohne Stottern mit der Bosch Super Zündkerze.

Die Motoren reden ohne Stottern mit der Bosch Super Zündkerze.

Die Motoren reden ohne Stottern mit der Bosch Super Zündkerze.

Die Motoren reden ohne Stottern mit der Bosch Super Zündkerze.

Die Motoren reden ohne Stottern mit der Bosch Super Zündkerze.

Die Motoren reden ohne Stottern mit der Bosch Super Zündkerze.

Die Motoren reden ohne Stottern mit der Bosch Super Zündkerze.

Die Motoren reden ohne Stottern mit der Bosch Super Zündkerze.

Die Motoren reden ohne Stottern mit der Bosch Super Zündkerze.

Die Motoren reden ohne Stottern mit der Bosch Super Zündkerze.

Die Motoren reden ohne Stottern mit der Bosch Super Zündkerze.

Die Motoren reden ohne Stottern mit der Bosch Super Zündkerze.

Die Motoren reden ohne Stottern mit der Bosch Super Zündkerze.

Die Motoren reden ohne Stottern mit der Bosch Super Zündkerze.

Die Motoren reden ohne Stottern mit der Bosch Super Zündkerze.

Die Motoren reden ohne Stottern mit der Bosch Super Zündkerze.

Cene so v ATS bruto in veljajo od 1.6. do 30.6.94 oz. do razpodaje zalog. „namesto“-cene so prej veljavne prodajne cene.

Forstinger KFZ-
Markt najdete v:

2x Celovec-Klagenfurt • Velikovec-Völkermarkt • Wolfsberg • St. Veit • Friesach • Beljak-Villach
• Trg-Feldkirchen • Spittal/Drau 5x v Gradcu Graz • Voitsberg • Lipnica-Leibnitz • Deutsch-
landsberg • Bad Radkersburg • Fürstenfeld • Gleisdorf • Weiz/Preding • Bruck/Mur • Leoben •
Knittelfeld • Judenburg • Liezen • Mürzzuschlag • Kapfenberg • Murau • Hartberg

super channel SUPER CHANNEL

11.00 VIDEOMODA 11.30 KAKO ŽIVIMO VODILNI 12.00 USHUAIA 13.00 DOKUMENTARCI 14.00 ŠPORT 17.00 SREČANJE S TISKOM 18.00 SKUPINA McLAUGHLIN 18.30 POROČILA Z WALL STREETA 19.00 MEDNARODNE NOVICE 19.30 POČITNIŠKA POTOVANJA 20.00 VIDEOMODA 20.30 ZDAJ 21.30 GOVORIMO O JAZZU 22.00 MED. POROČILA 22.30 KRONIKA NESREČ 23.00 ŠPORT 0.00 KULTURNI KOLEDAR 0.30 NOČNA POROČILA 1.00 ENAK ČAS 1.30 KAKO ŽIVIMO VODILNI 2.00 USODNI PREOBRAZ, nadalj.

sky news

6.00 POROČILA 6.30 48 UR 7.00 DOBRO JUTRO, EVROPA 8.00 DOBRO JUTRO, SKY NEWS 9.30 POSLOVNOST DANES 10.30 MEDNARODNI TEDENSKI PREGLED 11.30 KNJIGE 14.30 TARČA 15.30 LORDI 16.30 SVETOVNI PREGLED DOGODKOV 17.30 FINANCIJALNI TIMES POROČILA 19.30 MEDNARODNI TEDENSKI PREGLED 20.30 KNJIGE 0.30 MEDNARODNI TEDENSKI PREGLED 3.30 TARČA

sky one

7.00 Verska oddaja 8.00 Tovarna zabave 12.00 Varuhi kačnov, nad. 12.30 Močni rangerji 13.00 Wrestling 14.00 Vitezi in vojski, nad. 15.00 Izbujljeni v vesolju, nad. 16.00 Zabava ta teden 17.00 Britanski top 40 18.00 Wrestling 19.00 Simpsonovi, nad. 20.00 Beverly Hills 90210, nad. 21.00 Globoko vesolje 9, nad. 22.00 Highlander, nad. 23.00 Melrose Place, nad. 24.00 Zabava ta teden 1.00 Časni skok, nad. 1.30 Strelec, nad. 2.00 Komedijsanti v živo, komedija

sky movies

7.00 Predstavitel na Sky Movies 9.00 NICHOLAS AND ALEXANDRA 11.50 BEETHOVEN 15.00 THE PRISONER OF ZENDA 17.00 CALIFORNIA MAN 19.00 CHAMELEONS 21.00 BEETHOVEN 23.00 NIGHT AND THE CITY 0.45 COUPE DE VILLE 2.25 MEN OF RESPECT

movie channel

7.00 MY FRIEND WALTER 9.00 4D SPECIAL AGENTS 10.05 EXPLOITS AT WEST POLEY 11.10 CAST A LONG SHADOW 13.00 COCKLE-SHELL HEROES 17.00 DRIVING ME CRAZY 19.00 AND YOU THOUGHT YOUR PARENTS WERE WEIRD 21.00 LETHAL WEAPON 3 23.00 THE FINEST HOUR 0.45 KICKBOXER II, THE ROAD BACK 2.20 LAMBADA

vox V.O.X

8.10 NAPOLNI IN ODPOŠLI 8.30 KRALJEVA TRGOVINA 9.00 MAGAZIN O OKOLJU 9.40 NARAVNI PARKI SVETA, pon. 10.20 SPIEGEL TV SPECIALNO, pon. 12.05 SPIEGEL TV MAGAZIN 12.35 PHAR LAP - LEGENDA NEKEGA NARODA, avstr. film, pon. 14.25 INŠPEKTOR WEXFORD POSREDUJE, angl. krim. naniz. 16.10 DIAMANTI KRALJA SALOMONA, am. film 18.00 OSREDNJA POROČILA 18.15 POTOVALNI MAGAZIN 19.15 CANNON, am. krim. naniz., danes: Prevara za lepe milijone 20.10 LJUBEZEN NA PRVI UGRIZ, am. film 22.00 ČISTO VELIKA STVAR, fran. ital.-nem. film 23.35 LJUBEZEN IN GREH, pon. 0.40 FILMSKI ZVEDNIKI NA VIDU 1.10 V KLEŠČAH ZAKONA, am. film, pon.

pro 7

6.30 SCOOBIE DOO SHOW, pon. 6.55 POPOLNOMA PONOURELE ŠOLSKE POŠASTI, pon. 7.15 LOVCI ZVEZD 7.40 VEVERICE GREDO K FILMU 8.00 INŠPEKTOR GADGET 8.25 DENNIS 8.45 PUSTOLOVŠČINA TINY TOON, pon. 9.10 NAJHITREJŠA MIŠ MEXSIKA 9.40 ZAJČEK DOLGOUŠČEK 10.05 GARFIELD IN NJEGOVI PRIJATELJI 10.30 MIŠI NA OBLASTI 10.55 SIMPSONOVI 11.20 MALI POBALNI 11.35 DEBELI IN NEUMNI 11.55 ŠEF POLICIJE, pon. 12.55 NEBO NAD AFRIKO 13.25 NA POTI Z MALCOLMOM DOUGLASOM, avstr. pust. dok. 14.25 VSAKA GLAVA IMA SVOJE CENO, am. krim. film 16.10 MOŽ IZ LARAMIEJA, am. vestern 18.10 SREČNO POT 19.00 MATLOCK 20.00 POROČILA 20.15 ŠOFER GOSPODINICE DAISY, am. igrani film, 1989 - igrajo: Morgan Freeman, Jessica Tandy, Dan Aykroyd, Patti Lupone, Esther Rolle 22.10 ZAUPNI TUJEC, am. krim. film, 1991 - igrajo:



Deborah Harry, James Russo, Tim Thomerson, Paige French, Grace Zabriskie 23.45 POROČILA 23.55 2 PROTI 2, pogov. show 0.25 T. J. HOOKER 1.25 ŽARIŠČE MIAMI, ital. krim. film 3.05 POROČILA 3.15 STARYSKY & HUTCH, pon. 4.05 POROČILA 4.15 ZDRUŽENI V MAŠČEVANJU, am. vestern

sat 1 SAT.1

6.20 KLIP-KLAP 6.50 SILVER-HAWKS - REŠITELJI UNIVERZUMA 7.15 PETER PAN IN PIRATI 7.40 BUCKY O'HARE 8.05 OSLOVSKO UHO IN HUDIČEV REP 8.15 DON COYOTE IN SANCHO PANDA 8.40 OTROCI UGOVARJAJO! 9.05 ZORRO - ČRNI MAŠČEVALEC 9.30 SVET IGER 10.00 SUPERI 11.00 TOREJ 12.00 KOŠARKA 13.00 BLACK - ČRNA STRELA 13.30 MAŠČEVALEC, am. vestern, 1951 - igrajo: Robert Ryan, Claire Trevor, Jack Buetel, Robert Preston, Walter Brennan, Bruce Cabot 14.50 EDEN PREVEČ V POSTELJI, am. film. kom., 1963 - igrajo: Doris Day, James Garner, Polly Bergen, Thelma Ritter, Fred Clark, Chuck Connors, Edgar Buchanan; POROČILA 16.45 ZDA '94 - NOGOMET 17.15 BAYWATCH - REŠEVALNI PLAGALCI Z MALIBUJA 18.15 KOLO SREČE 19.00 POROČILA 19.15 ČUDEŽNA ZEMlja 20.15 ŽENSKA NA BEGU; POROČILA 22.05 POGOVOR V STOLPU; POROČILA 23.30 24 UR 0.00 TAKO VIDENO 0.05 BOCCACCIOVA VELIKA LJUBEZEN 1.00 KOŠARKA 1.35 ŽENSKA NA BEGU 3.10 EDEN PREVEČ V POSTELJI; PREGLED PROGRAMA 5.00 ZORRO - ČRNI MAŠČEVALEC

rtl

5.30 MEDVEDEK JOGL, pon. 6.00 BOB, DUH V ŠTEKLENICI 6.25 TRANSFORMATORJI, pon. 6.55 WINSPECTOR 7.15 POWER RANGERS, pon. 7.35 MALA MORSKA DEKLICA MARINA 8.00 LI-LA-VESELI MEDVEDEK 8.30 ZABAVA S KREMENČKOVIMI 8.55 ZABAVA S HANNA BARBERO 9.30 ZABAVA S KREMENČKOVIMI 10.00 SAMO ZA U.N.C.L.E., Lepo nevarno 11.00 ILONA CHRISTEN, tema: NLP in nadnaravne stvari 12.00 HANS MEISER 13.00 MAJOR OČKA, Prosti padeč 13.30 OPERACIJA PETTI-COAT, Dvojni admiral 14.00 PAZIFIK 214, Napad presečenja 15.00 NJEGOV PRIJATELJ YELLO, am. pustolovski film 16.55 NEVERJETNI HULK PRED SODIŠČEM, am. fantast. film 18.45 POROČILA 19.10 ODOLOČLINA ŽOGA: Dvignil se je in odšel 20.15 GOSPOD NATAKAR, nem. komedija 21.55 SPIEGEL TV, magazin 23.00 PRIME TIME - Elektronska odiseja fizikalnega genija 23.20 ZAKON V L. A., Treba je imeti kritje 0.15 KANAL 4 - danes: Prekriti izsledovalci - Fenomenalne metode Baden-württenberške policije in varovanje ustave 0.50 KANAL 4 - Odlomki iz koncertov 1.25 FORUM PRIHODNOSTI, danes: Avto, prijazen okolju 2.00 NEUMNO - ALI NE, skeči in šale 2.30 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pon. 3.00 HANS MEISER, pon. 4.00 ILONA CHRISTEN, pon. 5.00 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, pon.

Premiere

7.50 MAGOVA MIADOST, am. pust. film, 1987 - igrajo: Wil Wheaton, Jeffrey DeMunn, Jose Ferrer, Kerri Green, J. Reuben Silverbird, Roy Dotrice 9.30 GOLE, pon. 11.00 MEL BROOKS - SMEŠNA PLAT ZGODOVINE, am. satira 12.35 WHOOP! GOLDBERG SHOW, am. spec. oddaja 13.00 DAN Z ROMEOM 13.30 SHOWBIZ '94 14.00 NORA SEDMINA, am. kom. 15.45 STRAN S HRUPOM! GOLA NOROST, am. kom. 17.30 MOJ DENAR, am. akc. kom. 19.00 KINO '94, magazin 19.30 TVTV 20.00 POZOR!, novice v kinu, na tv in premiere 20.15 POSLEDNJI MOHIKANEK, am. pust.



film, 1992 - igrajo: Daniel Day-Lewis, Madeleine Stowe, Russell Means, Johdi May, Wes Studi, Eric Schweig 22.05 GOLF 0.55 AGORAPHOBIA - NOTRANJI STRAH, am. srhljivka 2.30 HITRI OGENJ, am. akc. film, 1992 - igrajo: Brandon Lee, Powers Boothe, Nick Mancuso, Tzi Ma, Kate Hodge 4.05 BEG SKOZI NOČ, am. srhljivka 5.30 ATOMSKA KAVARNA, am. dok. film

rtl 2

5.20 TA SMEŠNI OBČUTEK, amer. film 6.50 VSE JE MIN-LJIVO, amer. film. Igrajo: Zach Galligan, Apollonia von Ravenstein, Dan Aykroyd 8.25 HOUSTON, IMAMO PROBLEM, amer. film 19.40 LUK-NJA BILLA CARNEYA, amer. film 11.20 REPORTAŽA: LADY DIANA - OSAMLJENA PRINCESA 12.15 STAVNI BOBEN 12.40 PLAY TIME 13.10 BRAVO, TV 15.25 CALIFORNIA HIGHSCHOOL - ZMEDA MED ODMORI IN PRVA LJUBEZEN 15.55 KAMP WILDER - PRISMUKNjeno PRISTANIŠČE, amer. nadalj. Igrajo: Mary Page Keller, Tina Mariorino, Jerry O'Connell 16.20 DREAM ON, amer. nadalj. 17.20 SHOW: LJUBEZEN JE V OZRAČJU, vodi Franziška Rubin 17.50 DAKTARI, amer. nadalj. 18.50 AKTUALNE NOVICE 19.00 NEM. VIDEO SMEŠNICE 20.00 AKTUALNE NOVICE 20.15 KJE, PROSIM, JE OSTALA SEDMA KOMPANIJA?, fran.-ital. film 21.45 MURPHYJEVA VOJNA, brit. film 23.45 PONOVITVE

filmnet +

7.35 K TV 8.25 DRUŽINSKI FILM 10.00 BY WAY OF THE STARS, 2. del - pust. serija 12.00 RUNNING MATES - film 13.30 K TV 13.55 FILM 16.00 FILMSKA DRAMA 18.00 WAYNE'S WORLD - komedija 19.30 SINATRA - tv serija (5 ur) 24.30 KOMEDIJA 1.40 SLEPA TOČKA - erotični film 4.00 FILM

tv 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 10.30 UHO 11.30 KONCERT 12.00 INFORMACIJE KANALA FLASH 12.05 PRIPOROČILO 12.40 VREME 12.45 ŠVICARSKI DNEVNIK 13.05 ŠOLA ZA NAVIJAČE 13.45 ŽIVALSKI VRT 14.45 SANJE NISO POTREBNE 15.45 DOPISOVANJE 16.00 DNEVNIK TV 5 16.10 SVET JE VAŠ 17.40 AVTOVIZJA 18.00 LEP KONEC TEDNA 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 TRIDESET MILIJONOV PRIJATELJEV 19.30 BELGIJSKI DNEVNIK 20.00 SEDEM NA SEDEM 21.00 FRANCOSKI DNEVNIK 21.35 IZGOVORJENE BESEDE, film 23.10 TARATATA 0.40 FRANCOSKI DNEVNIK 1.10 NOČNI PROGRAM

discovery

17.00 KO ČLOVEKA ŽENE 18.00 PINGVINOVO POLETJE 19.00 LETALA LUFTWAFFE: A. 5/234 Blitz 20.00 ZLATO 21.00 ODKRILI LOCH NESS? 22.00 UMOR - prvi popolni pogled v policijsko preiskavo umora v Britaniji 23.00 TISTI, KI SI UPAJO - Reševalci talcev 23.30 SE OPICE PREPOZNAVajo V OGLEDALU? 24.00 PO LETU 2000

mtv

8.00 VIKEND NA MTV: AEROSMITH 9.30 USEŠNICE SKUPINE AEROSMITH 10.30 PREGLED TEDENSKIH NOVIC NA MTV 11.00 VELIKI ZASLON, vodi R. Cokes 11.30 EVROPSKI TOP 20, vodi P. Dann 13.30 PRVIČ NA MTV, vodi P. King 14.00 ŠPORT NA MTV, vodi Dan Cortese 14.30 VIKEND NA MTV: AEROSMITH 17.00 ROLANJE NA MTV, AEROSMITH 18.00 PRAVI SVET II., nadalj. 18.30 PREGLED TEDENSKIH NOVIC NA MTV 19.00 AMER. TOP 20, vodi A. Currey 21.00 120 MINUT NA MTV, vodi P. King 23.30 BEAVIS IN BUTT-HEAD 23.30 HEADBANGERJEV ŽUR, vodi V. Warwick 2.00 VIDEO, vodi Marijane 3.00-6.00 NOČNI VIDEO

tnt

Tema: Mladi ljubimci 20.00 MADE IN PARIS 22.50 JOY IN THE MORNING 0.50 THE YOUNG LOVERS 2.55 CONFIDENTALLY CONNIE 4.20 GET YOURSELF A COLLEGE GIRL

3 sat

8.50 LIRIKA ZA VSE 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 BERTA VON SUTTNER, Odložite orožje 9.30 ASPEKTI 10.00 MITI IN MEDIJI, dok f. 11.00 SEM SKLADATELJ, Arthur Honegger 11.50 ARTHUR HONEGGER, Concertino 1924 za klavir in ork. 12.00 SEM SKLADATELJ, A. Honegger 12.55 DUET 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 TEDNIK 13.45 PRED 25 LETI 13.55 SPOMINI 14.50 KRAŠKI IZVIR V ŠVABSKIH ALPAH 15.00 NEDELJSKI MAGAZIN 17.00 MULTIKULTURNO ŽIVLJENJE 17.30 MESTO, DEŽELA, AVSTRIJA 18.00 DNEVNIK 18.15 ZVEZDE ZA BOLJŠI SVET 19.10 RUGE IN GOSTI 20.00 DNEVNIK 20.15 KULTURA JE SUPER, gled. igra 21.10 MOLARI 22.10 NEMŠKO-FRANCOŠKA NOVINARSKA NAGRADA 23.10 POLICIJSKI KLIC, krim. nan. 0.15 TOUR DE SUISSE '94 0.30 GANGSTERSKI BAR, Charles Bukowski 0.35 SUBWAY, Johnny Griffin Quartet

eurosport

7.00 NOGOMET, novice 7.30 NOGOMET, novice 1 8.00 NOGOMET, novice 2 8.30 NOGOMET, novice 3 9.00 NOGOMET 11.00 TENIS, ATP turnir v Halleu 12.30 NOGOMET 15.00 BORILNE VEŠČINE, festival v Parizu 16.00 TENIS, ATP turnir v Halleu 18.00 NOGOMET, Belgija - Maroko, prenos 19.45 NOGOMET 22.00 NOGOMET, Norveška - Mehika, prenos 23.45 NOGOMET 1.30 NOGOMET, Kamerun - Švedska, prenos

dsf

9.00 ŽIVLJENJE V DIVJINI, danes: Vzpon na Kilimandžaro: Adamson in Levinja Korra 10.00 NORI REKORDI 10.30 BREZ ŽIVCEV, danes: Ekstremisti 11.00 VSAK DAN V FORMI, pon. 11.30 POTOVALNI MAGAZIN, danes: Klub med 12.00 NORMALNO 12.30 JADRANJE 13.00 MOTO ŠPORT, pon. 14.00 MOTO ŠPORT, Morris, pon. 15.00 ŠPORT PO SVETU, magazin 15.30 KOLESARJENJE 17.15 PLES 19.15 SPORTTRAIT, danes: Nadia Comaneci 19.30 BREZ ŽIVCEV, pon. 20.00 ŠVICARSKA TURA 21.00 MOTO ŠPORT, Sanjski avtomobili 22.00 GOLF, pon. 22.35 APROPOS TENIS 22.45 POROČILA 23.00 KLASIKI BOKSA 0.00 BILJARD 1.00 KLASIKI BOKSA, pon.

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZUNANJEPOLITIČNO POROČILO
9.30 POZOR, PONAREDEKI
10.15 UNIVERZUM, Nomadi
vetra 11.00 TISKOVNA KONFERENCA 12.00 TEDNIK
12.30 ORIENTACIJA 13.00
ČAS V SLIKI 13.10 ZLATA DEKLETA, zab. nan. 13.35 DOGODIVŠČINE ARSENA LUPINA, franc.-it. f., 1957 15.15 PES, NAŠ NJBOLJŠI PRIJATELJ 15.25 HIŠA V JERUZALEMU 15.30 OPERACIJA HOBOTNICA 15.55 MOJA KNJIGA O DŽUNGLI 16.15 SANJE 16.20 MOJ DAN NA MXA, dok. f. 16.35 PARKER LEWIS, mlad. nan. 17.00 MINI ZIB 17.10 MONTEVIDEO 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 X-LARGE 18.30 SLIKA AVSTRIJE 18.55 KRISTJAN V ČASU 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 19.53 KONFLIKTI 20.20 KAM GRE LJUBEZEN, nem. kom., 1991 21.25 KULTURA V ŽIVO 22.10 VIZIJE 22.15 POZDRAV JACKU NICHOLSONU 23.25 CHINATOWN, am. krim., 1974 1.30 IZ ZVENEVANJE 2.10 TISOČ MOJSTROVIN

ORF 2

6.00 NOGOMET 9.00 ČEBELICA MAJA, ris. nan. 9.25 HELMI 9.30 BEVERLY HILLS 90210, mlad. nan. 10.15 PANOPTIKUM 10.30 KRALJ MORSKIH ROPARJEV, it.-franc. f., 1962 12.00 THE BEE GEES 12.30 POGLEDI VSTRAN 13.00 DOBER DAN, KOROŠKA, odd. za kor. Slovenice 13.30 SLIKE IZ AVSTRIJE 14.55 SMETIŠČE NA EVERESTU, dok. f. 15.40 ŠPORTNO POPOLDNE 17.15 KLUB ZA STAREJŠE 18.00 POSNETEK OD BLIZI 18.20 NOGOMET 20.20 ŽENSKA NA BEGU, kan. f., 1992 21.55 NOGOMET 23.50 ŠPORT 1.20 NOGOMET, sledi TISOČ MOJSTROVIN

retequattro

6.00 ČRNE PERUTI, ital. film 7.30 SAIVO D'ACQUISTO, ital. film 9.30 ZADEVE SRCA 10.00 KONCERT FILHARMONIČNEGA ORKESTRA MILANSKE SCALE 11.00 DRAGA MARIA RITA 11.30 POROČILA 11.45 ŠTIKRATKAT SEMDEM 12.00 ZDRAVILA V PRISPODOB 13.30 POROČILA 14.00 CIKEL FILMOV ITALIJA POLETI 16.00 OSKARJEVI ODVETNIKI 16.30 TAKO ZELO SVA SE LJUBILA 17.00 ON, ONA IN ŠE NEKO 17.30 POROČILA 18.00 LEPOVICE V KOPELI 19.00 POROČILA 19.30 LEPOVICE V KOPELI 20.30 TWIN PEAKS, naniz. 22.30 NANIZANKA 23.00 NEDELJSKI KONCERT 23.45 POROČILA 1.15 PIKNIK NA HANGING ROCKU, avstral. film 3.15 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 3.30 LOU GRANT 4.10 ADDAMSOVI 4.35 MANNIX 5.25 LOU GRANT 6.30 ADDAMSOVI

RAIUNO

8.05 - Dall' Antoniano di Bologna La Banda dello Zecchino. 9.30 - L'albero azzurro. 10.00 - Linea verde orizzonti. 10.55 - Santa messa. 11.55 - Parola e vita: le notizie. 12.15 - Linea verde. 13.30 - Telegiornale. 14.15 - Los Angeles. Calcio: Colombia - Romania. 16.00 - Toto-Tv Radiocorriere. 16.15 - "I due seduttori" film con Marlon Brando e David Niven 18 - Tg1. 18.20 - L'amico di legno. Telefilm. 18.45 - Sarajevo: concerto di Zubin Mehta. 19.50 - Che tempo fa. 20 - Telegiornale. 20.30 - Tg1 sport. 20.40 - Da New York Renzo Arbore: Festa Azzurra con l'anzianale di calcio italiana. 23.10 - I fanelli boys. Telefilm. 23.35 - La domenica sportiva. 0.05 - Tg1 Notte. 0.10 - Che tempo fa. 0.15 - Premio Ebeo d'oro narrativa. 0.45 - Documentario. 1.25 - Los Angeles. Calcio: Cameroon - Svezia 3.25 - C'era una volta: Renato Rascel 4.40 - Stazione di servizio. Telefilm. 5.15 - Divertimenti.

RAIDUE

8.20 - "Manovre imperiali" (1954) film di Franz Antel 10.05-12.00 - Domenica Disney-mattina 10.05 - Cip e Ciop. Cartoni 10.35 - Che fine ha fatto Carmen Sandiego? Quiz-spettacolo. 11.10 - Ducktoles. Cartoni 11.35 - Good morning miss Bliss. Telefilm. 12 - Tg 2 - mattina. 12.05 - La clinica della foresta nera. Telefilm. 13 - Tg 2 - giorno. 13.30 - Tg 2 dribbling mondiale 13.55 - Meteo 2. 14 - Stasera mi butto. 16.35 - "Zapped il college piu' sbalato d'America" (1983) film con Scott Baio. 18.15 - Lassie. Telefilm. 19.35 - Meteo 2 19.45 - TG2 - Sera. 20 - TgS - Domenica sprint. a cura di N. De Luca e M. Vallone. 20.50 - L'ispettore Tibbs. Telefilm 21.55 - Washington. Calcio: Norvegia - Messico. Campionato del mondo USA '94 24 - Tg 2 notte. 0.15 - Meteo 2. 0.20 - Speciale Dse. 1.20 - "Per la vita e per la morte" (1990) film di Yony Bicat 2.45 - Videomic. 3.00-6.40 - Universita'

madžarska 1

6.45 VAŠKA TV 7.30 ZA OTROKE 8.28 HALO, NEDELJA 10.58 TRI ŽELJE 11.48 ZRCALO 12.00 OPOLDANSKI ZVON, VIDEO STRNI 12.05 TV MAGISTER 13.40 PESEM DONI 14.12 SVILENE NOGAVICE 16.05 REFORMATSKI VERSKI PROGRAM 16.30 DISNEYJEVE RISANKE 17.35 MAGNUM 18.30 KOLO SREČE 19.00 TEDEN 20.00 DNEVNIK 20.20 KUMARA 20.40 40 MILIJONOV 21.38 KRAJKI FILM 21.55 SP V NOGOMETU, Norveška - Meksiko

madžarska 2

7.30 TV SHOP 8.02 JULIJIN PROGRAM 8.35 RAČUNALNIŠTVO 9.15 ZA OTROKE, risanka, Huckleberry Finn 10.02 ŽIVI PLANET, novi svetovi 10.56 POLJUDNOZNAJSTVENI FILM 11.20 GRŠKOKATOLIŠKA LITURGIJA 11.50 DOKLER ZVONIJO 12.00 USODE, magazin 12.40 ZA KMETOVALCE, izobraževalni program 13.40 RISANKA 14.09 EDOUARD IN NJEGOVE HČERKE, serija 15.10 PUSTI MI PRIJATELJA, dokumentarni film 15.25 ZA OTROKE, risanka 15.45 DELTA, znanstveni poročevalec 16.15 ODSKODNINA... 16.35 MADŽARSKA V ŠEDANJEM ČASU 17.25 REGIONALNI PROGRAM 17.55 SP V NOGOMETU, Kolumbija - Romunija, Belgija - Maroko 20.30 GLASBA 21.50 FESTIVAL BALATON, 1. Avstrijski tv potpuri, 2. Picasso v Varšavi 22.45 FRIVOLETE IZPOVEDI, angleški film

italia 1

7.00 RISANKE 10.30 HAZZARD 11.30 SONNY SPOON 12.30 ODPRTI STUDIO 12.35 GRAND PRIX, oddaja o motorizmu 13.30 SOSEDJE 14.00 ODPRTI STUDIO 14.30 CELOVEČERNI FILM 16.30 POLETNE POČITNICE, ital. komedija 19.00 VRNITEV V PRETEKLOST 19.30 ODPRTI STUDIO 20.00 SHOW BENNYJA HILLA 20.30 VRNITEV K REKI WAIT, amer. film 22.30 CELOVEČERNI FILM 3.00 PARFUM, ital. film, igrata Florence Guerin in Stefano Sabelli 5.30 PONOVITEV DNEVNIH ODDAJ

canale 5

6.30 PRVA STRAN 9.00 MEJE DUHA, verska oddaja 9.45 PET KONTINETOV 10.00 REPORTAŽA 11.15 NOETOVA BARKA 12.00 SIMPSONOVI 12.30 LESTVICA POPULARNIH, vodi Maurizio Seymandi 13.00 POROČILA 13.20 LESTVICA POPULARNIH 13.45 NEAPELJSKO ZLATO, ital. film, igra Sophia Loren 16.00 SREČNI DEDEK 17.00 CELOVEČERNI FILM 19.00 HIŠA VIANELLO 20.00 POROČILA 20.30 STRANAMORE, zabavna oddaja 21.45 NONSOLOMODA 24.00 POROČILA 1.00 HIŠA VIANELLO 1.30 TEDENSKE NERODNOSTI 2.00 POROČILA 2.30 I-TALIJANI 3.00 POROČILA 3.30 MOŠKI V HIŠI 4.00 POROČILA 4.30 PETERKA IZ PETEGA NADSTROPJA 5.00 POROČILA

SOBOTA

TVS 1 - 17.10 **Neverjetne avstralske živali** avstralska poljudnoznanstvena nadaljevanka
3. del: Živi muzej Legendarna celina konec 16. stoletja obsede velike evropske narode...
TVS 1 - 21.30 **Korenine slovenske lipe** Spoznanja, Umetnost, ki nas določa in združuje
3. oddaja: Gorica
VOX - 19.15 **Naravni parki sveta** francoska dokumentarni film Nacionalni park Kruger / Waza

NEDELJA

TVS 1 - 12.35 **Razgledi slovenskih vrhov** Gora - Kristal dokumentarec
TVS 1 - 15.00 **CIA** ponovitev angleške dokumentarne nadaljevanke o preiskovalni službi
TVS 1 - 21.30 **Kako so gradili piramide** angleška dok. serija 2. del: Gradnja piramide na peščeni površini s 189 na novo obdelanimi kamnitimi bloki...

RADIO

RI 8.05

Radijska igra za otroke James Crüss: Lisjak in Zvitorepec
Sam naslov radijske igre Jamesa Krüssa Lisjak zvitorepec pove res že vse: da bo šlo za zvitorepenje, spore, modrost

SAT 1 - 19.15

Terra Magica dokumentarni film o živalih
Življenje slonov

3. del: Živi muzej Legendarna celina konec 16. stoletja obsede velike evropske narode...

PONEDELJEK

TVS 2 - 20.05 **Krvava zemlja - Posočje, pozabljena dolina v Sloveniji** dokumentarna oddaja
ORF 2 - 16.45 **Vrt iz Potsdama** dokumentarna oddaja

TOREK

TVS 1 - 15.25 **David Bowie** Črna kravata, bel hrup dokumentarna glasbena oddaja o legendi rocka
3 SAT - 17.00 **Virtualni trg** Interaktivni televizijski projekt Elektronika na Ars Electronica
ORF 1 - 20.20 **Univerzum - Tigrova kriza** dok. oddaja

SREDA

TVS 1 - 18.40 **Kronika** 33. del kanadske dokumentarne oddaje o pomembnih zgodovinskih dogodkih
3 SAT - 17.45 **Evroturizem** dokumentarna oddaja o turizmu v okviru evropskih regij Slovaška

ČETRTEK

TVS 2 - 20.05 **CIA** angleška dokumentarna nadaljevanka o ameriški tajni obveščevalni službi 5. del: Izvršno dejanje Poskusi obveščevalne službe, da bi strmoglavila Fidela Castra in vladavino komunistov na Kubi

VOX - 22.00

Spiegel tv magazin dokumentarci, reportaže, intervjuji

PETEK

TVS 1 - 20.30 **Korenine slovenske lipe** Spoznanja, Umetnost, ki nas dooloča in združuje 4. oddaja: Goriška pokrajina
3 SAT - 21.05 **Potovanje na »Kongres pingvinov«** švicarski filmarji na Antarktiki

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	8.05 Radijska igra za otroke - James Crüss: Lisjak in Zvitorepec 10.05 Prizma optimizma 11.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo 13.25 Za naše kmetovalce 18.00 Nedeljska reportaža: Škofja Loka v programu Evropske unije 19.00 Radijski dnevnik 20.00 V nedeljo zvečer 23.05 Literarni nokturmo - Lojze Kovačič: zgodba
II.	7.25 Zvezdni pregled 8.40 Koledar prireditvev 9.45 Nedeljska uganka 11.35 Obvestila 12.05 Z Valom okoli sveta 13.00 Športno popoldne - vmes: Zimzelene melodije 19.30 Top albumov 21.00 Drugi val
III.	13.05 Poje mešani pevski zbor Svobode Šoštanj, zborovodkinja: Ana Verdnik 14.05 Humoreska tega tedna: Jaroslav Hašek: Stranka zmernega napredka 16.05 S prijatelji glasbe 19.30 Cerkevna glasba - Guillaume de Machault: Noterdamska maša 20.00 Sedmi dan 21.00 Svet glasbe, svet umetnosti - Gostja oddaje harfistka Ruda Kosi 22.05 Nove prevodne strani - Alfred L. Tennyson: Enoch Arden



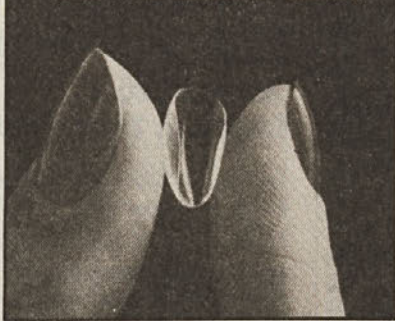
slovenija 1

10.30	VIDEOSTRANI
10.55	TEDENSKI IZBOR HUCKLEBERRY FINN IN NJEGOVI PRIJATELJI, KOPRODUKCIJSKA NADALJEVANKA, 10/26
11.20	KORENINE SLOVENSKE LIPE: SPOZNAVANJA, UMETNOST, KI NAS DOLOČA IN ZDRUŽUJE, 3. ODDAJA: GORICA
11.40	ZNANJE ZA ZNANJE, UČITE SE Z NAMI
12.10	NEVERJETNE AVSTRALSKE ŽIVALI, AVSTRALSKA POLJUDNOZNANSTVENA NADALJEVANKA, 3/4
13.00	POROČILA
13.05	VIDEOSTRANI
17.20	DOBER DAN, KOROŠKA
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	OTROŠKI PROGRAM RADOVEDNI TAČEK: DVOJČEK SLIKE IZ SEČUANA, 16. ODDAJA: SEČUANSKA KUHINJA
18.25	UNIVERZITETNI RAZGLEDI
18.40	RISANKA
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.07	TV NOCOJ
20.10	INFORMATIVNI PROGRAM
21.15	POTOVANJE V GROZO, KOPRODUKCIJSKA NADALJEVANKA, 1/4 (VPS 21.15)
22.10	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.10)
22.27	ŠPORT
22.31	TV JUTRI
22.35	S O V A GRDA, UMAZANA, ZABITA, 6., ZADNJA EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE (VPS 22.35)
23.10	DELO NA ČRNO, 4. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE (VPS 23.10)
0.00	VIDEOSTRANI

slovenija 2

11.30	VIDEOSTRANI
11.45	TEDENSKI IZBOR FORUM
12.00	TV MERNIK
12.15	UTRIP
12.30	ZRCALO TEDNA
12.45	KOŠARKA NBA, KONČNICA: HOUSTON ROCKETS - NEW YORK KNICKS, POSNETEK
14.45	SP V NOGOMETU: KAMERUN - ŠVEDSKA, POSNETEK IZ LOS ANGELES
16.30	TEDENSKI IZBOR NEDELJSKIH 60
17.30	SOVA, PONOVIČE - VELIKI BATALJONI, ANGLEŠKA NADALJEVANKA, 3/6
18.30	DELO NA ČRNO, 3. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE
19.20	TV NOCOJ
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.05	KRVAVA ZEMLJA - POSOČJE: POZABLJENA DOLINA V SLOVENIJI, DOKUMENTARNA ODDAJA (VPS 20.07)
20.55	STUDIO CITY (VPS 20.57)
21.50	SAN FRANCISCO: SP V NOGOMETU: BRAZILJIA - RUSIJA, PRENOS
23.55	BRANE RONČEL IZZA ODRA (VPS 23.55)
0.50	VIDEOSTRANI

TVS 1 21.15

Potovanje
v grozokoprodukcijska barvna na-
daljevanka v štirih delih po
45 minut, 1990Režija: Alberto Negrin
Igrajo: **Burt Lancaster**,
Eve-Marie Saint, Robert
Culp, Renzo Montagnani,
Dominique Sanda, **Rebecca
Schaeffer**Nadaljevanka Potovanje v
grozo je nastala po resnič-
nih, še ne tako davnih do-
godkih. Leta 1985 je sku-pina palestinskih teroristov
ugrabila italijansko luksuz-
no ladjo Achille Lauro; 450
potnikov in članov posadke
je bilo več kot petdeset urv rokah ugrabiteljev. Doku-
mentarna drama predstavlja
trenutke in ure groze, hkrati
pa rekonstruira tako ozadje
ugrabitve kot široko politič-no in vojaško akcijo za os-
voboditev ugrabljenih...
Ustvarjalci nadaljevanke so
ustvarili vrsto izrazitih likov,
tako med potniki in ladijsko
posadko kot tudi med tero-
risti.Med potniki sta v ospredju
zakonca Klinghoffer, ki v
vseh letih njunega zakona
nista bila nikoli ločena. Toda
gospa Klinghoffer se zaveda,
da je to njuno poslednje po-
tovanje: zaradi raka se ji
zdravje nezadržno slabša.
Tudi gospod Klinghoffer si
ne more predstavljati, dabi ju karkoli ločilo. Tako
nastop ugrabiteljev za za-
konca Klinghoffer pomeni
veliko preizkušnjo. Zahtevni
igralski vlogi sta zelo pre-
pričljivo odigrala Eve-Marie
Saint in Burt Lancaster. Pre-
pričljiv je tudi kapitan ladnje
de Rosa. Igralec Ranzo
Montagnani se je celo po-
svetoval s pravim kapitanom
de Rosa, ki mu je razkril
tako svoje takratne dileme
kot tudi pokazal, kaj je počel
v tistih usodnih trenutkih.
Sploh je nadaljevanka Poto-
vanje v grozo precej veristič-
na: snemali so jo na ladji
Achille Lauro, mnogi člani
posadke pa so tudi sami
doživeli ugrabitev. Zanimivi
so tudi ugrabitelji, ki se
vkrcajo na Achille Lauro
prepričani, da bodo napadli
izraelsko pristanišče. Med
potovanjem pa zvedo, da je
cilj njihove akcije drugačen:
ugrabitev potnikov in njihova
zamenjava za petdeset
zaprtih Palestincev. Tako so
tudi oni »ujetniki« - namreč
brezobzirnega načrta Abula
Abbasa, enega izmed vodi-
teljev palestinske organiza-
cije...FOTO OPTIK
GOTTWALDCELOVEC, Heiligengeistplatz 1 in v EKZ centru - Interspar,
tel. 0043/463-55095SPECIALIST ZA
KONTAKTNE LEČE

Zaupajte nam, kakovost vas bo navdušila!

Pravo
svetovanje,
natančna
izdelava,
velika izbira,
ugodna
menjava
(staro za
novo),
izvozne cene.

MMTV

mtv

16.20 BRAVO MAESTRO 16.30 VSTR - Pan-
orama 18.55 NAPOVEDNIK PROGRAMA 19.00
RISANKA 19.16 REKLAME 19.19 BRAVO MAE-
STRO 19.30 TV AKVARIJ 20.05 OKO ZA OKO,
FILM 21.50 REKLAME 21.55 ZVEZDNA DEJ-
STVA, FILM 23.30 VSTR

VTV

kanal 52

vivo

10.30 BEVERLY HILLS 90120 - PONOVIČE
3. DELA 12.00 VSTR 18.50 EPP, TV PRODAJA
19.00 PROGRAM ZA MLADINO 19.30 VSTR
- OBVESTILA 20.10 POGOVOR V STUDIU
21.15 HOROSKOP

kanal A

7.00	BORZA DELA
7.15	VIDEOSTRANI
12.00	NA VELIKEM PLATNU
12.25	LUČ SVETLOBE, ponovitev 190. dela am. nadaljevanke
13.15	HELENA, ponovitev glasbene oddaje
14.00	POZITIV +, ponovitev kontaktne glasbene oddaje
14.30	BORZA DELA
14.45	CMT
16.10	SPOT TEDNA
16.15	NA VELIKEM PLATNU
16.40	POSLOVNI DOSJE, 14. del am. serije o menedžmentu
17.15	ZDRAVA VIDEO GLAVA, glasbena oddaja
18.05	TROPSKA VROČICA, ponovitev 2. dela am. nanizanke
19.00	POROČILA
19.10	LUČ SVETLOBE, 191. del am. nad.
20.00	POPSPOT, kontaktna glasbena oddaja
20.40	BRLOG, 17. del španske humoristične nanizanke
21.10	POROČILA
21.20	PREPOZNO ZA SOLZE, ameriška drama
23.00	AMERIŠKIH DESET, glasbena oddaja
23.30	SPOT TEDNA
23.35	NA VELIKEM PLATNU
0.00	CMT
0.45	BORZA DELA

koper

16.00	EURONEWS
17.00	VELIKA GLASBENA IZKUŠNJA - 2. del posnetka KONCERTA IZ NARE NA JAPONSKEM
18.00	TEDENSKA NOTRANJEPOLITIČNA RUBRIKA
18.45	SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES - TV DNEVNIK
19.25	ČAROBNA SVETILKA - OTROŠKI PROGRAM TUDI TO JE AMERIKA: 3. oddaja - KARAVANA
20.15	PONEDELJKOV ŠPORTNI PREGLED
21.15	EUROMAGAZINE
22.15	VSE DANES - TV DNEVNIK
22.30	SLOVENSKI PROGRAM STUIDO 2 - ŠPORT
23.00	BRANE RONČEL IZZA ODRA

hrvaška 1

10.00	POROČILA 10.05 JAZ, LUTKAR 10.20 VSEVEDI, za otroke 10.40 V 80 DNEH OKOLI SVETA 11.00 POLETNI ŠOLSKI PROGRAM
12.00	POROČILA 12.15 DIVJA ROŽA, ser. film
12.40	STARI VOHUNSKI MAČKI, ser. film 13.05 FILMI: KAVBOJSKE KOMEDIJE 14.35 MONOFON
15.30	SPOZNAVANJE HRVAŠKO: Zagreb 16.00 POROČILA 16.05 MODUL 8, oddaja za otroke
16.30	OTROK, ŠOLA, DOM 17.00 HRVAŠKA DANES 18.05 KOLO SREČE 18.35 SANTA BAR- BARA 19.30 DNEVNIK 20.15 HRVAŠKA IN SVET
21.00	FILM: RESNIČNE ZGODBE 22.35 POROČILA 22.45 S SLIKO NA SLIKO 23.45 POROČILA V ANGLEŠČINI

hrvaška 2

16.35	v 80 DNEH OKOLI SVETA, ris. serija
17.00	PO VRNITVI ser. film 17.45 NBA KOŠARKA
19.30	TV DNEVNIK 20.15 AFERA SEZNEC, ser. film 21.05 SREČANJE S PRIHODNOSTJO, dok. serija 21.30 USA 94: Brazilija - Rusija
23.45	ELEKTRIČNI KAVBOJ

Utripanje medija

Tedenska oddaja nacionalne televizije Utrip je na nek način postala svojevrsna parada preizkušanja: bodisi duhovitosti posameznih novinarjev, ščepca poguma za nazaj, njihovega post hoc modrovanja, sposobnosti montaže ali pa preprosto preverjanje tistega, kar so se naučili v šolskih klopek. Toda tako kot vsaka novinarska zvrst, ki se je novinarji oprimejo z navdušenjem (kar je sicer velika redkost!), pa takšna zvrst tv novinarstva skriva tudi nekaj pasti, ki jih je težko prikriti s še tako bleščečo montažo ali pa s komentarjem (po tehtnem premisleku!).

Najbrž je temeljna hiba oddaj, kot je Utrip, ki jo je moč ugotoviti na »prvi pogled«, ta, da v zgoščeni (digestirani) obliki povzamejo zgolj bistvene prvine razvlečenih novinarskih prispevkov, ki so se dogajale zlasti v informativnih oddajah med tednom. S tem »postopkom« ločevanja med bistvenim in nebitvenim novinarji sami opravijo izbiro, ki so jo zaradi dolžine prispevkov v informativnih oddajah morali po sili razmer »nategovati«. Na svojevrsen način je tu na preizkušnji sama verodostojnost novinarskega početja. Komu ali čemu pravzaprav verjeti? Prispevkom, obloženim z vsebinskim in besednim balastom, ali »skrajšani in duhoviti verziji« istega v Utripu? Ne bi se hotel spuščati v oceno: zakaj je videti in slišati zgoščeno »celoto« v Utripu, z redkimi izjemami, kot profesionalno sprejemljiv in gledljiv izdelek, medtem ko je vrsta novinarskih, snemalnih, dramaturških in ostalih »drobcev« preprosto izgubljenih sredi vsakdanjih prispevkov. Po opravljeni izbiri omenjenih »drobcev«, ki v Utripu učinkujejo tako, kot sem že dejal, se mi seveda najprej zastavlja vprašanje izrabe časa pri »komponiranju« informativnih oddaj. Seveda bo tu pri roki takojšnji odgovor, ki ga že poznamo; časovna stiska, ki izniči vsako možno kvalitativno izbiro znotraj posameznega prispevka. To je lahko le delno opravičilo, kajti če se ne motim, je medijski izdelek, kot je Utrip, moč gledati in ocenjevati tudi kot »šolo selekcije«, ki ni sama sebi namen in ki ni zgolj narcisoidna produkcija z vsemi dražimi modrosti in duhovitosti »za nazaj«. Če si Utripa zlasti pozorno ne ogledajo avtorji posameznih prispevkov, ki »nastopajo« v njem, posebej pa seveda uredniki informativnih oddaj, potem je Utrip izgubljena oddaja, ki se gleda, kako »retušira« napake za nazaj. Ne pomaga pa k temu, da bi prispevki v rednih, informativnih oddajah bili preprosto vsaj malo podobni duhoviti lahkotnosti iz Utripa.

Ne verjamem, da bi Utrip lahko uporabili kot dokaz v slogu »medij je pač tak in tu se ne da veliko pomagati«. Medij je v vsakem primeru le sredstvo, s katerim dosegamo ali pa ne dosegamo ustrezne novinarske učinke. Bistveno premalo je, če z zvrstjo oddaje, kot je Utrip, le utrjujemo razliko med »vsakdanjimi« in »vikend« prispevki. Sicer dajemo slutiti, »kaj vse zmoremo«, če pa se nam le ponudi priložnost, potonemo v sivo povprečje, katerega poglavito geslo je časovna stiska.

MILENKO VAKANJAC

ČUDEŽNA ZEMLJA

Osupljive zanimivosti iz živalskega sveta

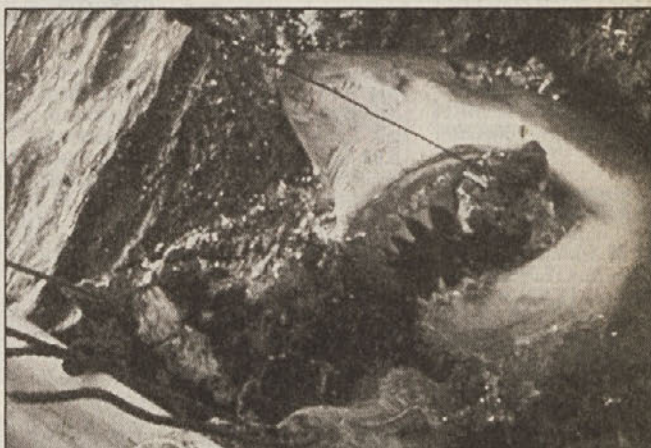
Od nekdaj je živalim sledil radeveden človeški pogled. Najsi jih je oboževal, opeval, častil ali demoniziral in se jih zaradi domnevne vražje moči bal, vedno so ga privlačile in fascinirale. Upravičeno. V desetletni dokumentarni nanizanki Čudežna zemlja je kamera namreč zaznala sposobnosti, ki jih človek poprej svojim »živalskim sorodnikom« ni mogel pripisati. Več mesecev in celo let je preteklo, preden so na filmski trak lahko ujeli nenavadne oblike obnašanja živali in njihovo socialno strukturo. Rezultat so odlične slike in izraziti prizori iz živalskega sveta, ki jih tokrat ne vidimo le iz zornega kota homo sapiensa, temveč deloma tudi iz perspektive drugih naseljenecv planeta Zemlje.

Bonobosi – visoko inteligentna opičja vrsta, ki močno spominja na šimpanze, se lahko le s poslušanjem in opazovanjem nauči znakovne govorice, s pomočjo katere se lahko sporazumeva s človekom. Zanimivo je, da imajo lastnosti, ki kažejo na osupljivo podoben razvoj kot pri našem človeškem predniku. Genialno opico Kanzi, katere besedni zaklad zajema več sto angleških besed in lahko sledi enostavnemu pogovoru, so odkrili po naključju v jezikoslovnem centru državne univerze v Georgiji, kjer opazujejo razvoj govora pri otrocih in ga primerjajo z razvojem govora naših najbližjih sorodnikov – opic. Bonobosi sicer ne morejo tvoriti glasov, ker je njihovo grlo drugače zgrajeno kot človeško, a so se sposobni naučiti sporazumevanja z znaki. Oskrbniki bistroumne, a za učenje še premlade opice Kanzi, so njegovi materi

stika z ljudmi in ne razume angleščine, ustrežljivo smukne v vlogo prevajalca.

Jedro oddaje, ki prikaže družinski čut in socialno odgovornost, predstavljajo sloni, ki so jih posneli v Amboseliju, naravnem parku Kenije, ob vznožju Kilimandžara. Zanimivo je, da slonjo družino sestavljajo izključno odrasle slonice in njihovi mladiči, odrasli samci namreč ubirajo svoja pota. To je kronika osemnajstih razburljivih mesecev v življenju matriarhalne slonice Echo, ki vodi svoj trop skozi sušo in deževje, pomaga pri rojstvu

Najbrž nobena žival ni tako uročila človeka kot kača, ki jo obdaja aura mita in vraževerja, poosebljena skrivnostna moč z nadnaravnimi čarom. Neusahljivi vir strupa in njena sposobnost, da se kot strela hitro stisne v najskrivnejši kot, ji je dala sloves nepremagljivosti. Zato ni čudno, da krotilci kač od nekdaj veljajo kot magi, ki razpolagajo z nadnaravnimi silami. Prav gotovo se »Kralj kač« iz pogorja Atlasa v Maroku v vsakokratnem srečanju s strupenjačo nahaja v življenjski nevarnosti, saj ima v nasprotju z njo eno samo prednost:



in nadzorovanju zaroda – obdobje visoko dramatičnih, ganljivo smešnih in bolečih prizorov.

Človeka je strah tistega, česar ne razume, kamor gotovo spada morskí pes. **O obnašanju belega morskega psa, ki ga drugače imenujejo tudi »bela smrt«, je malo znanega.** S svojo šestmetrsko dolžino in težo dveh ton je največja riba v oceanu, a jo spremlja kaj žalostna slava, saj je od leta 1950 napadel več kot 100

lahko namreč predvidi, kako bo reagirala, ker imajo kače na moč preprost vzorec obnašanja. Kljub temu lahko majcena napaka pri oceni razdalje vodi v smrt.

Da, Čudežna zemlja omogoča napete vpoglede v skrivnostni svet živali. Zakaj mladiči črnega orla ubijajo svoje brate in zakaj marsikatera mati pajkovička žrtvuje svoje življenje za svoj zarod? Iz katerega nagiba častihlepni opičji mladenič priredi skrivni zmenek z najljubšo ženo svojega vodje? Zakaj nekatere živali partnerje menjajo, medtem ko si ga druge izberejo le enkrat v življenju? Zakaj so pri nekaterih vrstah samci tako razkošni in samice tako puste, pri drugih pa jih samice prekašajo? Zakaj imajo posamezne živali potomce le vsakih 17 let, druge pa kot po tekočem traku? V desetih nadaljevanjih odnese Čudežna zemlja gledalca v svet vprašanj in podvprašanj, ki gredo prek razuma in delujejo prek čustvenih vtisov, zaradi česar se lahko na novo vpraša o svoji lastni identiteti. In nenazadnje – kako ravna s fenomenom narava človek, sam le neznamen del njenega milijone let starega teka?

TAMARA LAGANIN

► Čudežno zemljo si lahko ogledate vsako soboto ob 19.20 na SAT 1

brezupno skušali vtepti besede, ki naj bi jih vtipkala v zvočni računalnik. A zgodilo se je naslednje: mali nagajivec je na slikovni tabli pritisnil tipki »jabolko« in »loviti«, hlastnil po sadežu, se zarežal čez cel obraz in se pognal skozi sobo. Na svoje presenečenje so raziskovalci odkrili, da se je sam, prek poslušanja in opazovanja naučil govora – tako kot to uspe tudi človeškemu otroku. Danes abstraktni pojmi, kot sta »veselje« in »presenečenje«, zanj ne predstavljajo nobenih težav, saj za svojo prijateljico Tamuli, ki ima malo

ljudi in jih od tega usmrtil četrtino. Polovica njegovih napadov na človeka se je odigrala na takoiimenovanem »Rdečem trikotniku«, v srednjem delu kalifornijske obale. Najbolj izkušena podvodna fotografa Ron in Valerie Taylor sta uspešno posneti morske pse iz največje bližine. V eksperimentu, kjer Valerie nastopi kot živa vaba, sta dokazala, da le redki izmed 368 vrst morskih psov predstavljajo smrtno nevarnost za človeka in da jih je večina nebogljen. Najbolj preseneča, koliko napora je treba vložiti, da morske pse pripraviš do napada.

super channel

11.30 ENAK ČAS 12.00 DANAŠNJE POSLOVANJE **13.00** DANES **13.30** FT POROČA **14.00** DANES **14.30** KOLO SREČE **17.30** FT POROČA **18.00** DANES **19.00** MEDNARODNA POROČILA **19.30** OČIVIDCI NESREČ **20.30** NBS POROČILA **21.30** KULTURNI KOLEDAR **22.00** MEDNARODNA POROČILA **22.30** NOČIŠNJI SHOW **23.30** ZARES OSEBNO **0.00** FT POROČA **0.20** AMERIŠKI TRG WRAP **0.30** NBC NOČNA POROČILA **1.00** ENAK ČAS **1.30** GOVORIMO O JAZZU

sky news

7.00 DOBRO JUTRO, EVROPA **10.30** 60 MINUT **12.30** POSLOVNA JAPONSKA DANES **15.30** V ŽIVO IZ PARLAMENTA **17.30** NOVICE IZ SVETA IN POSLOVNO POROČILO **22.30** DOLGI JEZIKI **23.00** NOVICE IZ SVETA **0.30** ABC VEČERNE NOVICE IZ SVETA **2.30** SPECIALNO POROČILO

sky one

7.00 DJ Kat **9.45** Risanke **10.30** Zabavne igre **11.30** Urbani kmet **12.00** Sally Jesse Raphael **13.00** Paradise Beach, nad. **13.30** E cesta, nad. **14.00** Sokolje gnezdo, nad. **15.00** Sever in jug, mini nad. **16.00** Drugi svet, nad. **16.50** DJ Kat **18.00** Vesoljske steze, nad. **19.00** Paradise Beach, nad. **19.30** E cesta, nad. **20.00** Blockbusters, zab. igre **20.30** Mash, kom. **21.00** Skrivnostni dokumenti, dok. nad. **22.00** Volkulja iz Londona, nad. **23.00** Vesoljske steze, nad. **24.00** Večerna oddaja z Lettermanom **1.00** Zunanje meje, nad. **2.00** Hill Street Blues, kom.

sky movies

7.00 Predstavitel na Sky Movies **11.00** DRAGNET **13.00** CONRACK **16.55** THE WRECKING CREW **18.45** JEREMIAH JOHNSON **20.40** U. K. TOP 10 **21.00** VALMONT **23.15** KEEPER OF THE CITY **0.55** WIFE, MOTHER, MURDERER **2.30** YEAR OF THE GUN

movie channel

7.00 DEATH OF A SCOUNDREL **9.00** ELECTRIC ESKIMO **10.00** AROUND THE WORLD IN 80 DAYS **11.00** DETECTIVE STORY **13.00** THE PIRATES OF BLOOD RIVER **15.00** THE BUGS BUNNY/ROAD RUNNER MOVIE **17.00** ELECTRIC ESKIMO **18.00** AROUND THE WORLD IN 80 DAYS **19.00** BEBE'S KIDS **21.00** NOT WITHOUT MY DAUGHTER **23.00** SINGLE WHITE FEMALE **0.50** BLOOD TIES **2.25** URBAN COWBOY

vox

9.50 NAPONI IN ODPOŠLJI **10.10** KRALJEVSKA TRGOVINA **10.40** SKRIVNOSTI **11.10** SIMON & SIMON, krim. naniz. **12.00** FORMAT NZZ **12.40** TRIVIALNO PRIZADEVANJE **13.10** CANNON, am. krim. naniz., pon. **14.05** FILMSKI ZVEZDNIKI NA Videu **14.30** ODPRT NASLOV **14.55** SKRIVNOSTI, nem.-ital. krim. naniz., **18.00** OSREDNJA POROČILA **18.15** SIMON & SIMON, am. krim. naniz., pon. **19.10** CANNON, am. krim. naniz. **20.10** MAIGRET SE BRANI, fran. film **22.00** SPIEGEL TV MAGAZIN **22.50** AIRWOLF, am. akc. naniz., danes: Dan obračuna **23.45** ČISTO VELIKA STVAR, fran.-ital.-nem. film **1.35** AIRWOLF, am. akc. naniz., pon.

pro 7

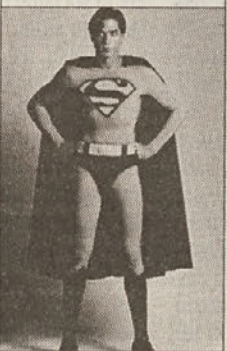
6.00 AGENTKA S SRCEM, pon. **6.45** ALVIN IN VEVERICE, pon. **7.10** SLIMER & RESNIČNI IZGANJALCI DUHOV, pon. **7.35** TAZ MANIJA, pon. **8.00** NAŠA MALA KMETIJA, pon. **9.00** LINDENAU **10.00** POPOLNOMA PONORELA NORIŠNICA, pon. **11.40** BILL COSBY SHOW, pon. **12.10** AGENTKA S SRCEM **13.00** HOTEL **14.00** ARABELLA KIESBAUER, pog. show **15.00** DENVERSKI KLAN **15.55** NAŠA MALA KMETIJA **17.00** POLICIJSKA AKADEMIJA: BOLJ NEUMNA, KOT JE DOVOLJENO POLICAJEM **17.30** PUSTOLOVČINA TINY TOON **17.55** DRUŽINA KREMENČKOVH **18.25** SAMO NAŠ DOM **18.55** ŠOLSKA VROČICA **19.25** BILL COSBY SHOW **20.00** POROČILA **20.15** ARIZONA JUNIOR, am. kom., 1987 - igrajo: Nicolas Cage, Holly Hunter, Trey Wilson, John Goodman, William Forsythe, Frances McDormand, Randall Tex Cobb, T. J. Kuhn **22.10** BARVE NASILJA, am. krim. film, 1988



- igrajo: Sean Penn, Robert Duvall, Maria Conchita Alonso, Randy Brooks, Grand Bush, Don Cheadle **0.20** POROČILA **0.30** RENEGADE - NEUSMILJENA JEŽA, pon. **1.25** SAMO NAŠ DOM, pon. **1.55** ŠOLSKA VROČICA, pon. **2.20** POROČILA **2.30** MATLOCK, pon. **3.15** DENVERSKI KLAN, pon. **4.00** POROČILA **4.10** ŽARIŠČE MIAMI, pon.

sat 1 SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ **9.00** SUPER FANT **9.30** LADJA ZALJUBLJENCEV **10.30** SOSEDI, Vzpon in spust, avstral. druž. naniz. **11.00** SENCA STRASTI **11.55** 5 KRAT 5 **12.30** POD KALIFORNJSKIM SONCEM **13.30** LADJA ZALJUBLJENCEV **14.30** SUPER FANT, amer. naniz.,



igrajo: John Haynes Newton, Harry Cup, Julie Cullough **15.05** BONAZA **16.00** VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE **17.00** 5 KRAT 5 **17.30** ZDA '94 - NOGOMET **18.00** POJDI NA VSE! **19.00** POROČILA **19.15** REGIONALNA POROČILA **19.35** KOLO SREČE **20.15** OČE POTREBUJE ŽENO, Hanna, nem. druž. naniz. **21.15** IŠČEMO DEDIČE; POROČILA **22.10** ALARM; POROČILA **23.00** NOVICE IN ZGODBE **23.50** KANAL 4 **0.00** DOKUMENTACIJA NA KANALU 4 **1.25** VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE **2.15** BAYWATCH - REŠEVALNI PIVALCI Z MALIBUJA **3.05** BOCCACCIOVA VELIKA LJUBEZEN **4.35** URA FILMSKIH USTVARJALCEV; PREGLED PROGRAMA **5.00** BLACK - ČRNA STRELA

rtl

5.30 DOBRO JUTRO, NEMČIJA **9.05** KALIFORNIJSKI KLIC V SILI, Kaznovan **10.00** BOGATI IN LEPI **10.30** ČAS HREPENENJA **11.00** CENA JE VROČA, igrani show s Harryjem Wijnvoordom **11.30** DRUŽINSKI DVOBOJ **12.00** OPOLDANSKI MAGAZIN **12.30** SPRINGFIELDOVA ZGODBA **13.00** WIMBLEDON '94, VMES POROČILA **18.45** POROČILA **18.45** POROČILA **19.10** EKSPLOZIVNO - MAGAZIN **19.40** DOBRI ČASI, SLABI ČASI **20.15** ODLIČNA ŽOGA, Dvoboj **21.15** PETER IN PAUL, Podoželsko plemsvo **22.15** VROČI STOL **23.00** 10 PRED 11, danes: Prepadi v svobodni ljubezni **23.30** NOČNI SHOW **0.00** NOČNI ŽURNAL **0.30** STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Peggy in pirati **1.00** TRACEY ULLMAN SHOW **1.30** KDO JE TUKAJ ŠEF? **2.00** EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pon. **2.30** NOČNI ŽURNAL, pon. **3.00** HANS MEISER, pon. **4.00** ILONA CHRISTEN, pon. **5.00** DOBRI ČASI, SLABI ČASI, pon.

Premiere

7.00 ROŽNATI IN VOLK: RADIO N.R.V. **7.10** ROŽNATI PANTER: Vse za rožnato in rdeče/Rožnato-rdeči maščevalec; PASJE MESTO **8.00** SIKABALUAN, fran. dok. film **8.50** ŽIVLJENJE ZAUDARJA!, am. kom. **10.20** IZPOSTAVLJEN, am. krim. kom. **11.40** SANJE SMRTI - POSLEDNJA PRIČA MOLČI, am. psihol. srhljivka **13.30** KINO '94, magazin **14.00** ROMEO: ROŽNATI IN VOLK: NAVIJAČI V HIŠI **14.10** ROŽNATI PANTER: Panterjevo sanjsko delo/Rožnati reševalni plavalec **15.00** ČUDEŽNI OTROK, am. druž. film. drama **16.30** GOLF **18.00** SAM DOMA, am. kom. **20.00** POZORI! **20.15** TANGO SMRTI, fran. kom., 1993 -



igrajo: Philippe Noiret, Richard Bohringer, Thierry Lhermitte, Miou Miou **21.45** SLEPARJI, avstral. kom. - igra-



ta: Phil Collins, Hugo Weaving **23.15** POZNI SHOW Z DAVIDOM LETTERMANOM **0.05** ARMADA TEME, am. groz. **1.30** REVOLVER, am. shr. **3.00** NEUSMILJENI, am. vester. **5.10** MED TUJIMI ZVEZDAMI, am. drama, 1988 - igrajo: Louis Gossett, Chris Sarandon, Chantal Contouri

rtl 2

5.25 MAYA, amer. nadalj. **6.15** MOŠKI, VREDEN ŠEST MILIJONOV DOLARJEV **7.05** RISANKA **9.55** UMIK **10.25** CALIFORNIA HIGHSCHOOL **10.55** MAYA **11.55** NEM. VIDEO SMEŠNICE **12.55** RIČI SANKE **16.55** MOŠKI, VREDEN..., amer. film **17.50** UMIK **18.20** NEM. VIDEO SMEŠNICE **18.55** AKTUALNE NOVICE **19.00** POZDRAVI IZ ONOSTRANSTVA, amer. nad. **20.00** AKTUALNE NOVICE **20.15** NEVARNO OROŽJE - VROČI ZAPLETI, amer. nad. **21.20** WWF WRESTLING **22.15** AKTUALNE NOVICE **22.25** NICK KNIGHT, amer. nad. **23.25** FANTASTIČNE ZGODBE, amer. nad. **23.55** SHOW: LJUBEZEN JE V OZRAČJU **0.25** REKLAME **1.00** PONOVI

filmnet +

6.00 K TV **8.00** FILM **10.00** FILM **12.00** FINAL SHOT. THE HANK GATHERS STORY - film **14.00** MISS ROSE WHITE - film **15.35** AMERIŠKI TOP TEN **16.00** K TV **18.00** BRAIN DONORS - komedija **20.00** MOMBO KINGS - drama **22.00** THECHEROUS CROSSING - thriller **23.30** MOJ NAJLJUBŠI FILM - Michael Douglas **24.00** LEGACY OF LIES - film **2.00** BONNIE IN CLYDE, izobčena ljubezni I - erotični film **4.00** FILMSKA DRAMA

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM **13.05** HIŠA DESCHENES **13.30** POHOD STOLETJA **15.10** GEOPOLIS **16.00** DNEVNIK TV 5 **16.10** VIZIJA 5 **16.25** ŠTEVILKE IN ČRKE **16.50** MUŠKETIRSKA KUHNJA **17.05** PEKLENSKI LOV **17.35** ODKRITJE **18.00** VPRASANJA ZA ŠAMPIONA **18.30** DNEVNIK TV 5 **19.00** PARIŠKE LUČI **19.30** ŠVICARSKI DNEVNIK **20.00** STAVA TOČKA **21.00** FRANCOŠKI DNEVNIK **21.35** THALASSA **22.35** ČLOVEŠKA ZEMLJA **23.30** FRANCOŠKI DNEVNIK **0.00** POLNOČNI KROG **1.00** ŠANSONI **1.45** PARIŠKE LUČI **2.15** NOČNI PROGRAM

discovery

17.00 OPAZOVANJE PTIC **17.30** POPLAVE **18.00** MITOLOGIJA ŽUPNACIŠKIH MORIJ **18.30** KRALJICA SHEBE **19.00** PO LETU 2000 **20.00** NOVI RAZISKOVALCI - V oddaljeni galaksiji **20.00** TISTI, KI SI UPAJO **21.00** DINOVAVRI SE POJAVIJO **22.00** VELIKI KORAK: 25-letnica osvoboditve Lune **23.00** ŠPORTNA OBSEDENOST **23.55** IZ ZEMLJINE KARTOTEKE **24.15** OGRUŽENA DEŽELA PTIC

mtv

6.00 ZBUDI SE NA ENOSMERNI CESTI, vodi Rebecca de Ruvo **9.00** VIDEO, vodi Ingo **12.00** SOUL NA MTV, vodi R. Rich **13.00** NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV **14.00** VIDEO, vodi Simone **16.30** MTV COCA COLA POROČILA **16.45** MTV V KNIH, vodi P. Dann **17.00** POROČILA **17.15** 3 OD 1, VIDEO **17.30** POKLIČI MTV, vodi Rebecca De Ruvo **18.00** BRITAN. LESTVICA USPEŠNIC, vodi P. King **20.00** NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi P. King **20.30** MTV V ŽIVO S SKUPINO STEREO MCS **21.00** REGGAEMENTAREC **22.00** PRAVI SVET, nadalj. **22.30** BEAVIS IN BUTT-HEAD **23.00** MTV COCA COLA POROČILA **23.15** MTV V KNIH, vodi P. Dann **23.30** NOČNA POROČILA **23.45** 3 OD 1, VIDEO **0.00** BRITANSKE USPEŠNICE, vodi P. King **2.00** VIDEO, vodi Marijine **3.00-6.00** NOČNI VIDEO

tnt

Tema: Večer Errola Flynnna **20.00** THE PRINCE, AND THE PAUPER **22.10** SILVER RIVER **0.15** NEVER SAY GOODBYE **2.00** ESCAPE ME NEVER **4.00** CRY WOLF

3 sat

9.00 ČAS V SLIKI **9.05** JUTRANJI MAGAZIN **10.00** AVANTI! AVANTI! **10.30** SODNI PRIMERI **11.00** PULCINELLA, balet **11.40** GERD ALBRECHT IGRA ALBANA BERGA **12.20** KDO JE BILA LEPA GOSPA SEIDENMAN? **12.50** IZLET V VČERAŠNJI SVET **13.00** OPOLDANSKI MAGAZIN **13.45** DR. BREZPOSELNEŽ **14.15** DAN, KO JE PRIŠLA NEMŠKA MARKA **15.30** ZGODBE O USPEHU **15.45** NEMŠKA MESTA IN POKRAJINE **15.55** LIRIKA ZA VSE **16.05** SIEBENSTEIN **16.30** PAN TAU **17.00** MINI ZIB **17.15** CERKEV IN DRUŽBA **18.00** SLIKE IZ AVSTRIJE **18.53** NAŠ SPANČEK ZASPANČEK **19.20** POGOVOR DNEVA **19.30** ZNANOST **20.00** DNEVNIK **20.15** MIADI TÖRLESS, nem. film **21.40** SVET IN DELO ROBERTA MUSILA **22.25** ČRNI GAD **23.00** TALKSHOW **1.00** TOUR DE SUISSE '94 **1.30** DESET PRED DESETO

eurosport

7.00 NOGOMET, novice **7.30-8.30** NOGOMET, novice **9.00** NOGOMET **11.00** MEDNARODNO AVTO MOTO POROČILO **12.00** DIRKE TOVORNJAKOV **12.30** NOGOMET, novice **13.00** NOGOMET **15.00** EUROGOLF MAGAZIN **16.00** EUROFUN **16.30** SVET HITROSTI **18.00** NOGOMET **19.30** ŠPORTNA POROČILA **20.00** NOGOMET **22.00** NOGOMET, Brazilija - Rusija **0.00** ŠPORTNA POROČILA **0.30** NOGOMET **1.30** NOGOMET, Nizozemska - Saudska Arabija

dsf

6.00 ŠPORTNA POROČILA, pon. **7.00** VSAK DAN V FORMI **7.30** ŠPORTNA POROČILA, pon. **9.00** VSAK DAN V FORMI, pon. **9.30** ŠPORT PO SVETU **10.00** MOTO ŠPORT **11.00** MOTO ŠPORT, pon. **12.00** POTOVALNI MAGAZIN, pon. **12.30** MERJENJE MOČI, pon. **13.00** VSAK DAN V FORMI, pon. **13.30** MAGIČNI ŠPORTI, pon. **15.00** MOTO ŠPORT, pon. **16.00** KOLESARIJENJE **17.15** GOLF, pon. **17.50** NBA **18.00** MAGIČNI ŠPORTI **19.30** ŠPORTNA POROČILA **19.35** MERJENJE MOČI **20.00** KOLESARIJENJE **21.00** MOTO ŠPORT **21.55** GOLF, pon. **22.35** NOGOMET **22.45** POROČILA **23.00** ROKOBORBA **0.00** AMERIŠKI NOGOMET, pon. **1.00** ROKOBORBA, pon.

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 OČARJIVA JEANNIE, zab. nan. 9.30 KLUB ZA STAREJŠE 10.15 MARIA ANTOANETA, am. f., 1938 12.35 KONFLIKTI 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 MI 13.35 VSE OSTANE V DRUŽINI, zab. nan. 14.00 TRIO Š STIRIMI PESTMI, zab. nan. 14.45 MOJ DAN V MXA, dok. f. 15.00 MUPPET BABIES, ris. f. 15.30 AM DAM DES 15.45 SMRKL, ris. 16.00 ŠTIRICA ZMAGA 16.30 KREMENČKOVI, ris. 16.55 ZADNJA PRILOŽNOST 17.00 MINI ZIB 17.10 WURLITZER 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 MI 18.30 GLAVNI ZDRAVNIK TRAPPER JOHN, zab. nan. 19.22 AKTUALNA ZNANOST 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 ŠPORTNA ARENA 21.07 POGLEDI VSTRAN 21.15 UMOR POTEM, nem. f., 1993 22.45 ZAJTRKOVALNI KLUB, am. f., 1984 0.20 ČAS V SLIKI 0.25 ŽENSKA NA BEGU, kan. f., 1992 2.00 TISOČ MOJSTROVIN

ORF 2

6.00 NOGOMET 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 BORZA DELA 12.50 TISOČ MOJSTROVIN 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 NOGOMET 15.00 KONCERT LJUDSKE GLASBE 16.20 PRIJATELJSTVO ZA VSE ŽIVLJENJE, Kamele 16.45 POTS-DAMSKI VRTOVI 17.30 LIPOVA ULICA, druž. nan. 18.00 ZLATA DEKLETA, zab. nan. 18.30 POVEJ PO PRAVICI 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 GOZDARSKA HIŠA FALKENAU, zab. nan. 21.07 TELESKOP, Pozabljena dolina Soče 21.50 NOGOMET 22.55 TOTEM, am. vest., 1967 1.25 NOGOMET, sledi TISOČ MOJSTROVIN

retequattro

7.00 BRADFORDOVI 8.00 PEPELKA, nanižanka 8.30 VALENTINA 9.00 PRIJETEN DAN, zabavna oddaja, vodi Patrizia Rossetti 9.05 PANTANAL 9.30 GUADALUPE 10.40 MADDALENA, nanižanka 11.30 POROČILA 11.35 ANTONELLA, nanižanka 13.00 STEZE 13.30 POROČILA 14.00 STEZE 14.40 PRVA LJUBEZEN 15.35 PRINCESA 16.10 TOPAZ 17.10 RESNICA, vodi Marco Balestri 17.30 POROČILA 17.45 NARAVNO LEPA 18.00 FUNARI 19.00 POROČILA 19.30 OBRAT 20.30 MILAGROS 22.30 SHOW RAFFAELLA CARRA 23.45 POROČILA 0.30 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 0.45 FUNARI 1.25 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 1.35 OBRAT 2.20 LOU GRANT 3.10 BELI TELEFONI, ital. film 5.05 MANNIX 6.00 DRAGNET 6.30 ADDAMSOVI

RAIUNO

9.30 - Tg1 - Flash. 9.35 - Cuori senza eta' 11.05 - "Maciste contro i tagliatori di teste" 11.40 - Unomattina 12.25 - Che tempo fa. 12.30 - Tg1 - Flash. 12.35 - La signora in giallo. 13.30 - Telegiornale. 14.15 - Los Angeles. Calcio: Camerun - Svezia 16.05 - Mi ritorni in mente. 16.05-18.00 - Uno per tutti. 16.10 - Sette giorni al Palamonte. 16.35 - Uno per tutti solletico. 16.40 - Heidi. 17.30 - Gli antenati. 18.20 - In viaggio nel tempo. 19.05 - Red Ronnie presenta: Mi ritorni in mente. 19.50 - Che tempo fa. 20.30 - Tg1 - Sport. 20.40 - In diretta dal Nomentano 3 Serata Mondiale. 21.50 - San Francisco. Calcio: Brasile - Russia 22.50 circa TG I. 23.55 - Serata Mondiale 0.10 - Tg1 notte 0.15 - Che tempo fa. 0.20 - Oggi al Parlamento 0.30 - Gassman legge Dante: Inferno. 0.50 - Dse - Sapere. 1.15 - C'era una volta Renato Rascel 2.35 - "Electra glide" 4.30 - Caccia al ladro 5.25 - Divertimenti.

RAIDUE

9.00 - Ernesto sparalesto 9.30 - Gli antenati. 9.50 - Sorgente di vita. 10.20 - Quando si ama. 11.45 - Tg2 - Mattina. 11.50 - Scanzonatissima. 12.00 - La clinica della Foresta nera. 13.00 - Tg2 - giorno. 13.30 - Tgs - Dribbling 13.50 - Meteo 2 14.00-15.50 - Supersoap 15.50 - "Due donne nella vita" 17.30 - Tg2 - Flash 17.35 - Miami Vice 18.20 - Tgs Sportsera 18.30 - Meteo 2 18.35 - In viaggio con sereno variabile. 18.50 - L' Ispettore Tibbs. 19.45 - Tg2 - sera 20.15 - Tgs Lo sport 20.20 - Ventientiti 20.40 - L' Ispettore Derrick 21.45 - Punto e a capo. 23.15 - Tg2 - notte 23.30 - Meteo 2 23.35 - Parole e musica d' autore 0.30 - Il mondo nel pallone 1.20 - Washington. Calcio: Olanda - Arabia Saudita. 3.25-6.55 - Universita'.

madžarska 1

6.03 JUTRANJI PROGRAM 6.45 DNEVNIK 7.00 SONČNI VZHOD 9.00 ČEZ DAN 9.30 RIVIERA 10.30 DISNEYEVE RISANKE 11.30 IGRA 12.00 OPOLDANSKI ZVON 12.07 POSEL 12.32 WELCOME TO HUNGARY 13.10 RISANKA 14.01 NAŠ PLANET ZEMLJA 14.56 TURISTIČNI MAGAZIN 15.40 VAŠKA TV 16.00 DNEVNIK, VREME 16.12 EVROPSKI POSLOVNI ASISTENT 16.42 SP V NOGOMETU 17.15 ZUNANJE ZADEVE 17.44 DIMENZIJE 18.24 SIMBOLI 18.30 VKLOPI 19.05 KOLO SREČE 19.37 ZA OTROKE 20.00 DNEVNIK 20.45 COLUMBO 22.25 INVENTURA 23.10 FESTIVAL BALATON 0.20 DNEVNIK BBC

madžarska 2

14.05 TEDEN, pon. 15.00 PRENOS ZASEDANJA PARLAMENTA 17.04 ZA OTROKE, risanka 17.31 CIVILNA KORAJŽA, Ilona Bayer 17.56 BEGAVKI, po slehah izginulih otrok 18.00 VELIKI ZORNI KOT, regionalni program 18.40 ŽENSKA LETA, ameriški čb film 20.35 OPEN UNIVERSITY 21.00 PESNIŠKI PORTRETI, József Szervác 21.20 KOLEDAR 21.30 DNEVNIK, VREME 21.55 SP V NOGOMETU, Brazilija - Italija 23.55 POSEL, gospodarski poročevalec

italia 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, risanke 9.30 HAZZARD, nanižanka 10.30 STARSKY IN HUTCH 11.30 A-TEAM 12.25 ODPRTI STUDIO 12.30 DELA IN HUDODELSTVA 12.40 ŠPORTNI STUDIO 14.00 ODPRTI STUDIO 14.30 TO NI RAI 16.05 FANTJE IZ PRERIJE 17.05 RAZUMEM, OČKA 17.55 MOJA DVA OČETA 18.30 BABY SITTER 19.00 STARŠI V JEANSU 19.30 ODPRTI STUDIO 20.00 NIKOLI NE RECI MUNDIAL 20.30 KARAOKE, zabavna oddaja, vodi Fiorello 21.00 SKUPAJ ZA ZMAGO, amer. film 23.00 CELOVEČERNI FILM 0.30 ŠPORTNI STUDIO 24.00 FORMULA ENA 0.30 ŠPORTNI STUDIO 1.00 PONOVITEV DNEVNIH ODDAJ

canale 5

6.30 PRVA STRAN 9.00 SHOW MAURIZIA COSTANZA 11.45 FORUM, vodi Rita dalla Chiesa 13.00 POROČILA 13.25 DNEVNE NERODNOSTI 13.35 BEAUTIFUL 14.05 JE RES TAKO? 15.25 ŽENITNA POSREDOVALNICA, vodi Marta Flavi 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.02 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanichci 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.25 TO JE NOVICA, vodita Alba Parietti in Emma Coriandoli 20.40 CIKEL NAJBOLJŠIH FILMOV: Bratranci, amer. film 22.35 TARGET 23.05 SHOW MAURIZIA COSTANZA 24.00 POROČILA 0.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 1.45 DNEVNE NERODNOSTI 2.00 POROČILA 2.30 I-TALIJANI, zabavna oddaja 3.00 POROČILA 3.30 TARGET 4.00 POROČILA 4.30 PETERKA IZ PETEGA NADSTROPJA 5.00 POROČILA



Več pozornosti bi morali posvetiti svojemu zdravju in splošnemu počutju. Poskušajte se izogibati neprestanim napetostim, saj rušijo vaše psihično ravnotežje. Doma se boste s svojimi bližnjimi težko pogovarjali in čim se vam bo kdo približal, boste zarenčali nanj kot stekel pes.



Zadnje čase ste izredno trmast, kot da bi celemu svetu hoteli dokazati, da vam je v napoto in da zmorete vse stvari narediti sami. Umirite se, popijte hladno pivo in priznajte partnerju, da brez njega življenje ne bi bilo tako lepo in zanimivo, kot je. V prometu se vas bo držala smola, zato vozite čim bolj previdno.



Računi brez krčmarja so vaša specialiteta. Mislite, da bo kar nekako šlo, potem pa... se zbudite na realnih tleh. Tokrat bo trpel vaš žep in preden se boste zopet veselo zibali na zeleni veji, bo preteklo precej časa. Več sreče kot v finančah se vam obeta v ljubezni. Ključ do srca vašega izbranca je iskrenosti.



Od vas je odvisno, kakšne poslovne temelje boste zgradili v tem obdobju. Le na trdnih pa se boste počutili varne in samozavestne. Upošteвайте svarilna znamenja, ki vas opozarjajo, da morate najprej razčistiti osnovne stvari, preden se zaženete naprej. Ne hitite! Pomoč nekega prijatelja vam bo prišla prav, pazite pa, da ne boste postali od njega preveč odvisni.



Čustvene napetosti bodo pustile. Boljši odnosi s partnerjem vam bodo v veliko oporo, saj vas v poslovnem življenju čaka ogromno dela. Čeprav ste prepričani, da poletje ni primeren letni čas za čepenje na delovnem mestu, tokrat ne bo šlo drugače. Vaša nadaljnja kariera je močno odvisna od tega, kako se boste izkazali v tem obdobju.



V tem tednu boste imeli nekaj več prostega časa. Izkoristite ga za sprostitve, saj ste je pošteno potrebni. V odnosih do drugih ljudi boste nerodni in mimogrede boste izrekli kaj neprijetnega. Ne obremenjujte se preveč zaradi svojih napak, saj ni nihče popoln.



Na delovnem se boste zelo elegantno izognili vsem pretečim čerem in šele ko se boste ozrli nazaj, vas bo zbolela glava ob misli, kaj vse bi šlo lahko narobe. Spoznali boste starejšo osebo, ki vam bo v hipu zrastle močno k srcu. Povabite jo na pijačo, veliko si imata povedati.



Obeta se vam zelo uspešen teden. Začutili boste, da sami dirigirate svoje življenje, in ta občutek svobode vam bo zelo dvignil samozavest. S partnerjem bosta sicer večkrat na bojni nogi, ker se boste nekoliko preveč vtikali v stvari, ki vam niso nič mar. Ne bodite tako posesivni, pa se bosta lažje sporazumevala.



Delovne dolžnosti vas bodo utrujale, čeprav ne boste dosegali takih rezultatov, kot ste jih vajeni. Imeli boste občutek, da niste kos hitremu tempu življenja, v resnici pa ste le trenutno v nekoliko slabši kondiciji. Privoščite si dovolj spanja in počitka. Partner vam bo očital, da ste do njega krivični. Razmislite, če so vse vaše zahteve res utemeljene.



Končno boste prišli do sape po napornih tednih, ki so, hvala bogu, že za vami. Več časa boste imeli za obiske starih prijateljev. Čeprav ste po naravi zaprti, čutite potrebo po tem, da bi se z nekom iskreno pogovorili. Ob tem boste ugotovili, da imajo tudi drugi podobne težave kakor vi, zaradi česar se boste bolje počutili.



Čaka vas naporen teden. Na delovnem mestu nikar preveč ne jezikajte, da vam ne bo kasneje žal nepremišljenih besed. Čeprav se le s težavo podredite neargumentiranim pravilom, tokrat ne boste imeli druge izbire. Če še niste vezani, imejte dobro odprte oči - vaš novi izbravec lahko vsak trenutek prikoraka mimo vas.



V prihajajočem obdobju lahko veliko dosežete, toda sprva se boste morali spopasti z manjšimi preprekami. Te vas bodo sicer spravile ob živce, a jim boste kljub temu kos. Ljubezen: ob partnerju boste neprestano nergali. Dobro bi bilo, da razmislite, ali je res vsega kriv on, ali pa ste vi nekoliko prezahtevni.

RADIO

R III 22.05 Dvignjena zavesa

Aleš Berger: Čakajoč na Godota

Nesporno je eden najpomembnejših tekstov svetovne dramatike po II. svetovni vojni. Igra Samuela Becketta Čakajoč na Godota. Delo, ki sodi v tako imenovano

gledališče absurda, vedno znova vznemirja ustvarjalce in teatrologe, mogoče najbolj zaradi svoje dorečene nedorečenosti. Publicist in teatrolog Aleš Berger je v zadnjem času pripravil novo študijo o avtorju in delu. Vabimo vas, da tej odlični študiji prisluhnete v oddaji Dvignjena zavesa.

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	6.50 Dobro jutro, otroci 7.50 Biovreme 8.05-9.35 Radio plus 9.35 Turistični napotki za naše goste iz tujine 12.30 Kmetijski nasveti 17.05 Studio ob 17-ih 19.45 Lahko noč, otroci 21.05 Zaplešite z nami 22.40 Slovenski pevci šansonov in evergrinov 23.05 Literarni nokturno - Metod Pevec: Schwarzkopf Berlin
II.	7.15 Zvezdni pregled 11.00 Ekološke teme 12.00 Točno opoldne 12.10 Športni dogodki 13.40 Obvestila 14.00 Kulturne zanimivosti 16.40 Gost popoldneva 17.50 Šport na valu 202 19.30 Ameriška country lestvica 20.00 Poplarnih 40 22.20 V soju žarometov
III.	8.05-10.00 Glasbena matineja 11.05-13.00 Čas in glasba 13.05 Radijska igra za otroke - Aleksander Marodič: Medvedka s pentljo 16.45 Enciklopedija Slovenije 18.05 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti 20.15 Kronika tretjega programa 22.05 Dvignjena zavesa - Aleš Berger: Čakajoč na Godota 23.55 Lirični utrinek



slovenija 1

10.00	VIDEOSTRANI
10.15	ZGODBE IZ ŠKOLJKE
11.10	TEDENSKI IZBOR NE VEM, KDO SEM, ANGLEŠKA ODDAJA
12.00	UNIVERZITETNI RAZGLEDI
12.30	PEVSKI TABOR ŠENTVID PRI STIČNI '93: KONCERT ZAMEJCEV
13.00	POROČILA
13.05	VIDEOSTRANI
15.25	TEDENSKI IZBOR SOBOTNA NOČ: DAVID BOWIE - ČRNA KRAVATA, BEL HRUP
16.20	ALPE-DONAVA-JADRAN
16.50	ŠPORTNI PREGLED
17.20	MOSTOVI
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	OTROŠKI PROGRAM: UPORNKI V SLUŽBI KRALJA, DANSKA NADALJEVANKA, 12/13
18.40	IZ ŽIVLJENJA ZA ŽIVLJENJE (VPS 18.40)
19.10	RISANKA
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.07	TV NOCOJ
20.10	OSMI DAN (VPS 20.10)
21.05	STRTA SRCA, FRANCOŠKA NADALJEVANKA, 15/16 (VPS 21.05)
21.55	SVET POROČA
22.30	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.30)
22.47	ŠPORT
22.51	TV JUTRI
22.55	S O V A ZAKONCA FIELDS V FRANCJI, 13. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE (VPS 22.55)
23.20	DELO NA ČRNO, 5. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE (VPS 23.20)
0.10	VIDEOSTRANI

slovenija 2

12.50	VIDEOSTRANI
13.00	EURONEWS
15.00	VIDEOSTRANI
16.20	OBZORJA DUHA, PONOVIČEV V AVTOBUSU, 30. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE
17.15	SOVA, PONOVIČEV DELO NA ČRNO, 4. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE
18.10	POSLOVNA BORZA
18.20	BOSTON: SP V NOGOMETU: ARGENTINA - GRČIJA, PRENOS
20.25	POGLED NA PRENOVO NACIONALNEGA MEDIJA RTV SLOVENIJA
21.15	KONCERT TRIA LORENZ - D. ŠOSTAKOVIČ: TRIO V E-MOLU, OPUS 67
21.50	CHICAGO: SP V NOGOMETU: NEMČIJA - ŠPANIJA, PRENOS
23.55	VIDEOSTRANI

TVS 1 21.05

Strta srca

15. del

Helene ima sedaj vse, da bi se lahko maščevala Isi, vendar je preveč odvisna od Sylviana. Audrey oprazi, da je Christian v resnici ne ljubi, tolaži se s petjem, Isa pa se ubada z denar-

nimi težavami. Za pomoč prosi Jeana-Philippa, ki ji to obljubi pod pogojem, da se odpove vsemu premoženju v korist Helene. Isa to ponudbo seveda zavrne. Sovraštvo med Iso in Helene je vse bolj očitno. Kroti ga le skrivnost, ki jo poznata le oni dve. Sylvian

in Patricija se vse pogosteje shajata. Arnauld pa vse pogosteje obiskuje Genevieve. Nekega večera Patricija, ki nežno ljubi Sylviana, odkrije njegovo zvezo z njeno materjo. Pobegne iz La Reserve. Sylvian jo noro išče in najde v trenutku, ko si želi vzeti življenje.

NAJLJUBŠI RECEPTI SLAVNIH MOŽ IN ŽENA (LXVI.)

Teletina ljubljanskega feldmaršala

Feldmaršal in grof Jožef Radetzky (1766-1858) je bil pokončen mož in izjemen poveljnik. Prihrajeno mu je bilo, da bi živel sto let, ko bi videl, leta 1866, zaton avstrijske nadvlade nad dobršnim delom severne Italije. Od leta 1831, ko je prišel v Italijo za poveljnika avstrijske vojske, pa do petdesetih let (1856), ko je zaradi starosti odnehal in šel zasluženi v pokoj, je bil tako rekoč vladar avstrijske Italije, saj je imel v svojih rokah ne le (strogo) vojaško, temveč tudi (trdo) civilno oblast.

Leto 1848, leto pomladi narodov, je bilo v Italiji njegovo. S svojimi 82 leti in globokimi izkušnjami je umirjeno, natančno in zmogovito poveljeval cesarski vojski, ki se je znašla v vrelom italijanskem kotlu. Za nameček pa si je »od ust odtrgal« hrvaške polke in jih poslal iz Italije banu Jelčiću, da je lažje zatiral Ogre.

Mnogi se ga spominjajo v svojih spominih, cesar Franz Jožef ga je posebno čislal. Njegov marš (delo Johanna Straussa, očeta) ni bil le vojaška koračnica, temveč so jo igrali vsepovsod, tudi na dvorskih plesih. Spominjajo se ga tudi kot veseljaka, ki je znal dobro popiti in še bolje pojedsti; vdinjal se je zlasti belim štajerskim vinom iz okolice Maribora in rdečemu gardskemu bardolinu. Cenil je ogrsko in italijansko kuhinjo in v njegovi rezidenci v Milanu in kasneje v Benetkah sta bila od treh kuharjev vedno dva Ogra in po en Italijan. Bil je velik mesojedec, a se je že v mladosti zapisal teletini; to naj bi mu svetoval neki francoski vojaški zdravnik, ujetnik po bitki pri Leipzigu, kjer je bil Radetzky načelnik Schwarzenbergerjevega generalštaba.

Telečje zrezke (štiri za dve osebi), ne prevelike, potolčemo in

solimo ter spečemo na maslu. Dodamo narezane jurčke (po potrebi odlijemo malo maščobe) in zalijemo z žganjem ali konjakom. Flambiramo. Potem vzamemo zrezke in gobe iz posode ter damo na toplo. Nato se začnemo ukvarjati s tistim, kar je ostalo: dodamo smetano in portsko vino (ali kaj podobnega), prevremo in začnimo (poper, muškadni orešek in bazilika) ter, po potrebi in želji, malce zgostimo. Potem damo dva zrezka v pravo posodo, ju namažemo s surovim maslom in pokrijemo z rezinama šunke in sira. Na to damo še druga dva zrezka in ju spet pokrijemo, a le s sirom. Dvojna zrezka damo za nekaj minut v vročo pečico. Ko se sir raztopi, ju serviramo polita s pripravljeno omako.

V Ljubljani smo imeli spomenik feldmaršalu Radetzkyju, stal je v Tivoliju od 1882 do 1918 (danes pa je menda varno shranjen v mestnem muzeju?). Pravzaprav bi mu spomenik lahko pustili, saj je dal Ljubljani Tivoli. Uredili so ga na njegovo željo. Ni ga imel za svoj zasebni vrt, temveč odprtega za javnost, le škode ni smel nihče delati. Radetzkyju je bila Ljubljana strašansko pri srcu, vedno je govoril, da se prihaja v Ljubljano - zanj najprijaznejše mesto v monarhiji - odpočit od italijanskih diredajev. Ko je leta 1851 sklenil, da bo kupil Tivolski grad, ga je cesar Franc Jožef prehitel in kupil grad ter ga dal staremu feldmaršalu v doživljenjski užitek. Radetzky je dal zgraditi Švicarijo in Ljubljana ga je slovesno razglasila za svojega častnega občana.

KOREL SLADOKUSEC

MMTV

12.20 BRAVO MAESTRO 16.20 BRAVO MAESTRO 18.55 NAPOVEDNIK PROGRAMA 19.00 RISANKA 19.16 REKLAME 19.19 BRAVO MAESTRO 19.30 TV AKVARIJ 20.05 DOMAČI ZDRAVNIK 20.35 VOJAŠKI AVTOBUS II., film

VTV

10.30 BEVERLY HILLS 90120 - ponovitev 4. dela 12.00 VSTR 18.50 EPP, TV PRODAJA 19.00 PROGRAM ZA MLADINO 19.30 VSTR-obvestila 20.10 282. VTV MAGAZIN 20.40 ŠPORTNI TOREK 21.20 HOROSKOP

kanal A

7.00	BORZA DELA
7.15	VIDEOSTRANI
12.00	NA VELIKEM PLATNU
12.25	LUČ SVETLOBE, ponovitev 191. dela am. nadaljevanke
13.15	POPSPOT, ponovitev kontaktne glasbene oddaje
14.55	VIDEO IGRALNICA, oddaja o računalniških igricah
14.25	SPOT TEDNA
14.30	BORZA DELA
14.45	CMT
16.15	SPOT TEDNA
16.25	NA VELIKEM PLATNU
16.50	BRIŃOG, ponovitev 17. dela španske humorist. nanizanke
17.20	PREPOZNO ZA SOLZE, pon. filma
19.00	POROČILA
19.10	LUČ SVETLOBE, 192. del am. nad.
20.00	RODEO, kontaktna glasbena oddaja
20.40	DRŽAVNIK NOVEGA KOVA, 12. del angl. satirične nanizanke
21.10	POROČILA
21.20	BABICA GRE NA JUG, slovenska komedija
23.00	DAN PO JUTRIŠNJEM, 5. del am. dok. serije
23.30	SPOT TEDNA
23.35	NA VELIKEM PLATNU
0.00	CMT
0.45	BORZA DELA

koper

16.00	EURONEWS
17.00	PONEDELJKOV ŠPORTNI PREGLED (ponovitev)
18.00	TIME OUT - tv nanizanka
18.45	SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES - TV DNEVNIK
19.30	ČAROBNA SVETILKA - OTROŠKI PROGRAM
	TV ŠOLA
	ŽIVLJENJE V GOZDU, dok. serija
20.30	MUZEJ GLASBE - Potovanje v Benetke, 8. oddaja
21.20	ZGODOVINA PRIHODNOSTI - dokumentarni film
22.15	VSE DANES - TV DNEVNIK
22.30	SLOVENSKI PROGRAM
	STUDIO 2 - POGOVOR
	REPORTAŽA

hrvaška 1

10.00	POROČILA
10.05	JAZ, LUTKAR
10.20	ZGODBE VSEVEDOV
10.35	V 80 DNEH OKOLI SVETA, za otroke, POLETNI ŠOLSKI PROGRAM
12.15	DIVJA ROŽA, serijski film
12.40	NA VISOKI NOGI, humor, serija
13.05	FILMI: KAVBOJSKE KOMEDIJE
14.40	MONOPLUS
15.30	SPOZNAVAMO HRVAŠKO
16.05	VELIKI ODMOR, oddaja za otroke
16.30	MORJE
17.00	HRVAŠKA DANES
18.05	KOLO SREČE
18.35	SANTA BARBARA
19.30	DNEVNIK
20.15	Z JADRI OKROG SVETA, dok. serija
20.50	TV PARLAMENT
22.50	S SLIKO NA SLIKO
23.50	POROČILA V NEMŠČINI
23.55	SEN BREZ MEJA

hrvaška 2

15.00	V 80 DNEH OKOLI SVETA, ris. serija
15.25	AFERA SEZNEC, ser. film
16.15	NA SVIDENJE, OTROCI, franc. film
18.00	USA 94: Argentina - Grčija
20.15	V VEČERNEM HLADU, humor, serija
20.50	AFERA SEZNEC, ser. film
21.40	USA 94: Nemčija - Francija
23.50	NOČ GLASBE

STRATEGIJE V ETRU

Iranski radio za Bosno

World Service British Broadcasting Corporation, ki ga poznamo kot Svetovna služba BBC sporoča, da bo teheranski državni radio začel oddajati informativni spored na kratkih valovih v jeziku, ki ga govorijo Bosanci. Novica pravi, da je to pobuda iranskega zunanjega ministra Ali Agbakra Velajatija po njegovi vrnitvi iz Sarajeva v Teheran. Predpostavljamo lahko, kakšna bo resnica, ki jo bo teheranski državni radio oddajal Bosancem in Hercegovcem v »njihovem – bosanskem« jeziku, kot to imenujejo v Teheranu. V Sloveniji bi morali vsekakor redno in skrbno poslušati te oddaje. Na ta način bi profesionalni diplomati, politiki in novinarji zvedeli zelo zanimive podatke in dejstva o minucioznih odtokih ali pa vsaj v niansah iranske politike na Balkanu, ta politika se, naravno, iz dneva v dan v odtenkih spreminja. Ko govorimo o neprofitnih radijskih postajah, povejmo, da mednarodni radio Moskva oddaja informacije tudi v slovenščini. Ne vem, ali ljudje, ki se v vladi Slovenije ukvarjajo z informiranjem, vedo, kakšne novice in reportaže oddaja radio Moskva vsak dan v slovenščini. Letos slavi moskovski mednarodni radio 65. obletnico svojega dela in ob tem prireja mednarodni radio forum, v katerem bodo tri mesece govorili o jubileju te radijske postaje. Novinarji in uredniki mednarodnega radia Moskva v oddajah v slovenščini vabijo svoje slovenske poslušalce, da napišejo po dve strani teksta s splošnimi temami iz življenja in dela pri nas. Novinarje moskovskega radia zanima tudi vprašanje: Od kdaj poslušate radio Moskva? Ste stalni ali občasni poslušalec? Zdi se, da ima ob Glasu Amerike, BBC ali radiu Vatikan tudi radio Moskva svoje poslušalce, ki poslušajo oddaje v slovenskem jeziku. Jasno je, da je posebno območje Balkana v središču pozornosti močnih elektronskih medijev na svetu. (Ameriška radijska postaja Radio Free Europe je uvedla svoj informativni program v srbohrvaščini.) Madžarski državni radio ima prav tako redne oddaje v srbohrvaščini.

Morda bi kazalo razmisliti, da bi v Sloveniji spet spremljali vse slovenske radijske oddaje državnih neprofitnih radijskih postaj kot so glas Amerike in Svetovna služba BBC, kot tudi oddaje neprofitnih državnih radijskih postaj, ki oddajajo v hrvaškem ali srbskem jeziku, da vidimo, kako v teh oddajah interpretirajo novice iz Slovenije, ki je v neposredni sosesčini balkanske vojne. Prav tako bi kazalo razmisliti o oddajanju svojega radijskega in tv programa v tujih jezikih. To je imperativ našega časa. World Service Voice of Slovenia lahko zelo hitro začne delati, saj imamo dovolj strokovnjakov na RTV Slovenija. Seveda je potrebna odločitev slovenske vlade, ki mora imeti ustrezno medijsko politiko, kadar je v ospredju promocija slovenskih idej, stališč in mišljenj v tujini preko elektronskih medijev.

VOJO LUKIČ

GOSPOD JONES

Prelomljena Hipokratova prisega

Film *Gospod Jones* je režiral manj znani režiser Mike Figgis, ki ima doslej za seboj le tri filme, in sicer *Stormy Monday*, *Notranje zadeve* (Internal Affairs) in *Liebstraum*. Tudi v filmu *Notranje zadeve*, s katerim je debitiral, je tako kot v *Gospodu Jonesu* glavno vlogo zaigral Richard Gere (ob njem pa še Andy Garcia). Mike Figgis pa je razen po svojih filmih znan tudi kot glasbenik, saj se je uveljavil tudi kot uspešen ustvarjalec v glasbi. Glasbo je študiral v Londonu, nastopal je s skupino Gas Board, ki je izvajala rhythm&blues – s to skupino je igral tudi Bryan Ferry. Film *Liebstraum* je Figgis posnel pred *Gospodom Jonesom*, prikazuje pa zgodbo o skrivnostnem umoru, v kateri je po dolgem času zaigrala tudi Kim Novak.

Nenavadna osebnost gospoda Jonesa

Tema *Gospoda Jonesa* ni prav nič podobna temam Figgisovih poprejšnjih filmov. Tokrat je zgodba vzeta iz psihiatrije. Opisuje pa ljubezensko zgodbo, ki se začne med psihiatrinjo Elizabeth in njenim pacientom, znanim samo pod imenom *Gospod Jones*. V vlogah blebita Richard Gere in Lena Olin, znana švedska igralka, ki jo poznamo iz filma *The Unbearable Lightness of Being*, pred nedavnim pa je nastopila tudi v filmu *Enemies*,

Za manično depresijo so bolehalo številni znani ljudje: skladatelji Georg Friedrich Händel, Robert Schumann in Gustav Mahler; pisatelji Edgar Allan Poe, Lord Byron, Anne Sexton in Virginia Woolf; slikar Vincent Van Gogh; državnik Abraham Lincoln, Winston Churchill in Menachem Begin.

Love Story – za to vlogo je bila nominirana za oskarja. »Elizabeth je osamljena,« opisuje Olinova svojo vlogo. »Živi v svetu, ki ji je tuj. Njena odtujenost je toliko bolj intenzivna, ker se kar naprej ubada s težavami drugih. Intelektualka je. Ko se *Gospod Jones* poigra z njenimi čustvi, njen razum odpove. To je zelo zapeljivo.«

Vendar pa se čustva ne razplamtijo kar na hitro, kajti *Gospod Jones* je močno zapletena osebnost, ki potrebuje zdravniško pomoč, vendar pa jo venomer odklanja. Tudi 20 let potikanja po bolnišnicah mu prav nič ne pomaga. Njegovo stanje manične depresije, bolezn, za katero boleha, ga peha v različna stanja, od stanja velike evforije in veselja nad življenjem, ko zna biti impulziven, neodgovoren, muhast, a očarljiv, do stanja popolne potrnosti, v katerem ne more premagati občutka velike žalosti. Elizabeth, ki si jo *Jones* izbere za svojo zdravnico, skuša odkriti, od kod



Richard Gere in Lena Olin

izvira njegova bolečina. Zato vodi z *Jonesom* redno terapijo, ki se je *Jones* udeležuje, misleč, da je končno našel dobro prijateljico, ki ga razume.

V stanju evforije ima *Jones* neko posebno manično idejo. Rad bi namreč poletel, kot bi radi poleteli otroci. Poleti pa lahko seveda le s kakšnega visokega in silno nevarnega mesta, in film ga kaže, kako skuša poleteti z vrha neke na novo zgrajene hiše sredi New Yorka. Toda očarljivi *Jones* ima srečo, da na vsakem koraku odkriva prijatelje, ki ga v stanju njegove objestnosti zadržijo, v tem delu zgodbe ima pač prste vmes prizkušana hollywoodska mašinerija. Film tako na svoj način skuša biti tako zgodba o čustvih, in ker so to čustva med zdravnico in njenim pacientom, je to seveda prepovedana ljubezen, kot tudi zgodba o neki bolezni, manični depresiji, ki povzroča nenavadne vedenjske motnje. Kot pravi statistika, skoraj 20 milijonov Američanov trpi zaradi vedenjskih motenj, od teh jih okoli

tri milijone boleha za različnimi stopnjami manične depresije, ki ji pravijo tudi bipolarna bolezen. Manična depresija (v medicini je to stanje, ki nastane zaradi nepravilnega delovanja možganov) ima zaradi svoje nenavadne povezanosti med boleznijo in ustvarjalnostjo v medicini posebno mesto.

Seganje po prepovedanem sadežu

Kot rečeno, je to prepovedana ljubezen, kajti Elizabeth za trenutek zanesejo čustva in spi s svojim pacientom. (V medicinskih krogih pa velja, da seksualno razmerje s pacientom ni etično. Hipokratova prisega ga posebej prepoveduje, prav tako ga prepoveduje etični kodeks ameriškega zdravniškega društva in ameriškega društva psihiatrov.)

Ustvarjalci filma so bili tako rekoč pred množico tem, ki jih ponuja tako zastavljena zgodba in ki jih film samo nakazuje. Del zgodbe se namreč odvija tudi v psihiatrični bolnici, kjer se nam približajo usode drugih pacientov, mnogo bolj krute od usode *Gospoda Jonesa*. Poleg tega manična depresija ni čisto navadna bolezen, saj gre pri njej za nenavadno

povezanost med boleznijo in ustvarjalnostjo in ima zato v medicini posebno mesto. Tudi *Jones* je navdušen glasbenik, bivši študent glasbe, ki obožuje klasično glasbo in je v stanju svoje evforije pripravljen kupiti po dva klavirja naenkrat. Toda tudi ta tema je v filmu zgolj nakazana in ni izpeljana do konca. Druga bistvena tema je seveda ljubezensko čustvo, okoli katerega se vrti ves film. Pa vendar je spet velika razlika med tem, kar film skuša povedati in kar v resnici pove. »To je zgodba o ženski in moškem, ki v imenu ljubezni gresta na barikade in prelomita vse moralne norme,« pravi o svojem filmu Figgis. »Sporočilo filma je: ljubezen nas sili, da sežemo po prepovedanih sadežih.« Elizabeth se po hollywoodski maniri odpove službi in *Jones* se odloči, da ne bo poletel. Drug drugemu spremenita življenje. Toda, ali je *Jones* ozdravljen svoje želje po letenju in ona kljub prelomljeni Hipokratovi prisegi srečna?

LILIJANA RESNIK

super channel

11.30 ENAK ČAS 12.00 DANAŠNJE POSLOVANJE 13.00 DANES 13.30 FT POROČA 14.00 DANES 14.30 KOLO SREČE 17.30 FT POROČA 18.00 DANES 19.00 MEDNARODNA POROČILA 19.30 USHUAIA 20.30 SOOČENJE 21.30 MOJSTRI IGRE 22.00 MEDNARODNA POROČILA 22.30 NOGOJŠNJI SHOW 23.30 ZARES OSEBNO 0.00 FT POROČA 0.20 AMER. TRG WPAP 0.30 NOČNA POROČILA 1.00 ENAK ČAS 1.30 GOVORIMO O JAZZU 2.30 POČITNIŠKA POTOVANJA

sky news

6.00 POROČILA 6.30 VEČERNE NOVICE 7.00 DOBRO JUTRO, EVROPA 8.00 DOBRO JUTRO S SKY NEWS 10.30 NA NOČNI LINIJI 11.00 NA DNEVNI LINIJI 11.30 PO LETU 2000 12.30 POSLOVNA JAPONSKA DANES 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 17.30 NOVICE IZ SVETA IN POSLOVNO POROČILO 20.30 TARČA 22.30 DOLGI JEZIKI 0.30 VEČERNE NOVICE 1.30 NOVICE IZ SVETA 2.30 TARČA

sky one

7.00 DJ Kat 9.45 Risanke 10.30 Zabavne igre 11.30 Urbani kmet, kuharski nasveti 12.00 Sally Jesse Raphael 13.00 Paradise Beach, nad. 13.30 E cesta, nad. 14.00 Sokolje gnezdo, nad. 15.00 Sever in jug, mini nad. 16.00 Drugi svet, nad. 16.50 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze, nad. 19.00 Paradise Beach, nad. 19.30 E cesta, nad. 20.00 Blockbusters, zab. igre 20.30 Mash, kom. 21.00 Smrt v Kaliforniji, mini nad. 23.00 Vesoljske steze, nad. 24.00 Večerna oddaja z Lettermanom 1.00 Zunanje meje, nad. 2.00 Hill Street Blues, kom.

sky movies

7.00 Predstavitve na Sky Movies 11.00 BABE RUTH 13.00 WHAT'S SO BAD ABOUT FEELING GOOD? 15.00 KINGDOM OF THE SPIDERS 16.45 MRS. ARRIS GOES TO PARIS 18.20 BABE RUTH 19.55 THE NEWS BOYS 22.00 THE BODYGUARD 0.10 KARATE COP 1.45 EDDIE MACON'S RUN 3.20 ELEVEN DAYS, ELEVEN NIGHTS PART

movie channel

9.00 THE TIME GAME 11.00 LITTLE BOY LOST 13.00 THE BLACK KNIGHT 15.00 PARIS WHEN IT SIZZLES 17.00 THE TIME GAME 19.00 LIFELINE TO VICTORY 21.00 PROBLEM CHILD 2 23.00 TWIN PEAKS 1.20 DIRTY WORK 2.50 INTIMATE STRANGER

vox

9.50 NAPOLNI IN ODPŠLIJI 10.10 KRALJEVSKA TRGOVINA 10.40 SKRIVNOSTI 11.10 SIMON & SIMON, am. krim. naniz. 12.00 OTROŠKA ŠARA, oddaja za starše 12.40 TRI-VIALNO PRIZADEVANJE 13.10 SPIEGEL TV SPECIAL 14.05 FILMSKI ZVEZDNIKI NA VI-DEU 14.55 SKRIVNOSTI, nem.-ital. naniz. 15.25 CANNON, am. krim. naniz., danes: Napačna diagnoza 16.15 MOJA LADJA TI PLUJE NAPROTI, am. igrani film 18.00 OSREDNJA POROČILA 18.15 SIMON & SIMON, am. krim. naniz. 19.10 CANNON, am. krim. naniz., danes: Vrnitev 20.10 SMRTONOSNI SUM, am. igrani film 21.55 Z, tv magaz. za Süddeutsche Zeitung 22.30 SLEDGE HAMMER, am. naniz., danes: Kolega Hammer 23.00 FORMAT NZZ, tv magazin 23.40 MAIGRET SE BRANI, fran. igrani film

pro 7

5.55 AGENTKA S SRCEM, pon. 6.40 PUSTOLOVŠČINA TINY TOON, pon. 7.00 SIMPSONOVI, pon. 7.25 MIŠI NA OBLASTI, pon. 7.50 NAŠA MALA KMETIJA, pon. 8.50 LINDENAU 9.50 VSAKA GLAVA IMA SVOJO CENO, pon. 11.35 BILL COSBY SHOW, pon. 12.05 AGENTKA S SRCEM 13.00 HOTEL 14.00 ARABELLA KIESBAUER, pog. show 15.00 DENVERSKI KLAN 15.55 NAŠA MALA KMETIJA 17.00 POLICIJSKA AKADEMIJA: BOLJ NEUMNA, KOT JE DOVOLJENO POLICAJEM 17.30 PUSTOLOVŠČINA TINY TOON 17.55 DRUŽINA KREMENČKOVH 18.25 SAMO NAŠ DOM 18.55 ŠOLSKA VROČICA, Pregodnje veselje, am. druž. kom. 1990 - igrajo: Lisa Bonet, Dawn Lewis, Jasmine Guy 19.25 BILL COSBY SHOW 20.00 POROČILA 20.15 BOJ ZA EMILY, am. igrani film, 1993 - igrajo:



Cheryl Ladd, Polly Draper, Robert Desiderio, D. David Morin, Kathleen Wilhoite, Ted Levine, Amanda Braun 22.00 REPORTERJI 22.55 DUO PALM BEACH 23.50 POROČILA 0.00 NOČNI SOKOL 0.55 SAMO NAŠ DOM, pon. 1.25 ŠOLSKA VROČICA, pon. 1.50 POROČILA 2.00 T. J. HOOKER, pon. 2.50 DENVERSKI KLAN, pon. 3.35 POROČILA 3.45 ZALUPNI TUJEC, pon. 5.05 OČE JE NAJBLIŠJI

sat 1 SAT.1

5.30 NEMČIJA DANES ZJU-TRAJ 9.00 SUPER FANT 9.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 10.30 SOSEDI 11.00 SENCA STRASTI 11.55 5 KRAT 5 12.30 POD KALIFORNIJSKIM SONCEM 13.30 LADJA ZALJUBLJENCEV, Pomembneži na krovu, am. druž. naniz., 1982 - igrajo: Gavin MacLeod, Bernie Kopell, Fred Grandy, Ted Lange, Lauren Tewes 14.30 SUPER FANT 15.05 BONANZA 16.00 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 17.00 ZDA '94 - NOGOMET 17.30 5 KRAT 5 18.00 POJDI NA VSE! 19.00 POROČILA 19.15 REGIONALNA POROČILA 19.35 KOLO SREČE 20.15 GORSKI ZDRAVNIK 21.15 ZAROTNIKI - V IMENU PRAVIČNOSTI; POROČILA 22.15 ULRICH MEYER: UGOVORI! 23.10 SPIEGEL TV - REPORTAŽA 23.45 POZOR, KAMERA; POROČILA 0.15 TAKŠNI, KOT SMO BILL, am. ljubez. film,



1973 - igrajo: Barbra Streisand, Robert Redford, Bradford Dillman, Lois Chiles, Patrick O'Neal, Viveca Lindfors 2.20 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 3.10 ŠALE IN DALOVŠČINE 4.00 SOSEDI; PREGLED PROGRAMA 4.35 OČE POTREBUJE ŽENO

rtl

5.30 DOBRO JUTRO, NEMČIJA 9.05 KALIFORNIJSKI KLJIC V SILLI, Nesmisel 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.00 WIMBLEDON '94, VMES POROČILA 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 COLUMBO: Umor v poslanstvu, am. krim. film 21.45 QUINCY, Napad 22.40 SHOW DIRKA BACHA 23.15 NOČNI SHOW 0.00 NOČNI ŽURNAL 0.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Stare igrice 1.00 SHOW TRACEY ULLMAN 1.30 KDO JE TUKAJ ŠER? 2.00 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pon. 2.30 NOČNI ŽURNAL, pon. 3.00 HANS MEISER, pon. 4.00 ILONA CHRISTEN, pon. 5.00 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, pon.

Premiere

7.00 ROŽNATI IN VOLK: NAVJVAČI V HIŠI 7.10 ROMEO: ROŽNATI PANTER: PANTERJEVO SANJSKO DELO/ROŽNATI KOT REŠEVALNI PLOVALEC; PASJE MESTO 8.00 ZAMUDA NA VEČERJO, am. ljubez. zgodba 9.30 POSLEDNJI MOHIKANEK, am. pust. film 11.20 KRIZA, fran. kom. 12.55 RAZBITINE: PODVODNI SVETOVI, novozeel. dok. film 13.30 TVTV 14.00 ROMEO: ROŽNATI IN VOLK: NORA 90 14.10 ROŽNATI PANTER: ROŽNATI FIGARO/ŠPORTNI JUNAČI V PANTERJEVEM KOŽUHU 15.00 BREZ PREDAJE - KRİK PO PRAVIČNOSTI, am. drama 16.45 MLADENIČ KAMNITEGA ČASA, am. najstn. kom. 18.25 REBECCINE HČERE, angl.-nem. pust. kom. 20.00 POZORI OGLEJTE SI SE ENKRAT! 20.15 DRUŽINA V STISKI, am. drama, 1990 - igrajo: Ernest Borgnine, Scott Paulin, Wendy Phillips, Heather Hopper 21.50 MAX & JEREMIE, fran. krim. drama 23.30 POZNI SHOW Z DAVI-DOM LETTERMANOM 0.20 DELIKATNE IGRE, fran. erot. film 1.40 STRAN S HRUPOM! GOLA NOROST, am. kom., 1992 - igrajo: Michael Caine, Denholm Elliott, Carol Burnett, Christopher Reeve, John Ritter, Julie Haggerty 3.25 VODNI STROJ, am. srhljivka 4.55 POSLUŠAJ MOJO PESEM, angl.-irska kom. 6.35 V ČUDEŽNI DEŽELI INKOV, nem. dok. film

rtl 2

5.25 MAYA, amer. nadalj. 6.15 MOŠKI, VREDEN ŠEST MILIJONOV DOLARJEV, amer. nadalj. 7.05 RISANKE 9.55 UMİK 10.25 NEM. VIDEO SMEŠNICE 10.55 MAYA, amer. nadalj. 11.55 POZDRAVI IZ ONOSTRANSTVA, amer. nadalj. 12.55 RISANKE 16.55 MOŠKI, VREDEN ŠEST MILIJONOV DOLARJEV 17.50 UMİK 18.20 NEM. VIDEO SMEŠNICE 18.55 AKTUALNE NOVICE 19.05 ANGEL SE VRAČA 20.00 AKTUALNE NOVICE 20.15 MOJ VELIKI BRAT, amer. film 22.10 AKTUALNE NOVICE 23.10 KRİK V TIŠINI, brit. film. Igrajo:



Viggo Mortensen, Lindsay Duncan, Jeremy Cooper 0.20 FANTASTIČNE ZGODBE, amer. nadalj. 0.50 POŠASTI, amer. nadalj. 1.15 REKLAME 1.45 PONOVITVE

filmnet +

6.00 K TV 8.00 DRUŽINSKI FILM 10.00 KOMEDIJA 12.00 BORN TO RIDE - akcijski film 13.30 JONATHAN ROSS PREDSTAVLJA CHRISA ISAACA 14.00 THRILLER 16.00 K TV 18.00 DIAL M FOR MURDER - thriller 20.00 MISSION OF THE SHARK - thriller 21.35 US TOP TEN 22.00 29TH STREET - komedija 24.00 KLUTE - thriller 2.00 BONNIE IN CLYDE, izobčena ljubezni 2 - erotični film

tv 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 13.05 HIŠA DESCHENES 13.35 ČLOVEŠKA ZEMLJA 14.30 DIVAN 15.00 FRU FRU 16.00 DNEVNIK TV 5 16.10 VIZIJA 5 16.25 ŠTEVILKE IN ČRKE 16.50 MUŠKETIRSKA KUHINJA 17.05 PEKLENSKI LOV 17.35 PERFECTO 18.00 VPRAŠANJA ZA ŠAMPIONA 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 PARIŠKE LUČI 19.30 ŠVIČARSKI DNEVNIK 20.00 SANJE NISO POTREBNE 21.00 FRANCOŠKI POROČEVALEC 23.05 IZGOVORJENE BESEDE 0.40 FRANCOŠKI DNEVNIK 1.10 GLASBENE ZMAGE 3.10 NOČNI PROGRAM

discovery

17.00 GLOBALNA DRUŽINA 17.30 MUHE 18.00 ZLATO 19.00 PO LETU 2000 20.00 ŽIVLJENJE S POLARNIMI MEDVEDI 21.00 TAJNO ŽIVLJENJE NAPRAV - Radio 21.30 SVET SKRIVNOSTNIH SIL - Magia 22.00 VELIK KORAK: Ekskluzivni posnetki prvih poletov shuttle 23.00 BELA MIŠ - Avstralka, ki je vodila francoske partizane 24.00 SVET PUSTOLOVŠČIN 0.30 ZAVETIŠČE V DIVJINI - Čudna bitja jih najdejo

mtv

6.00 ZBUDI SE..., vodi Rebecca de Ruvo 9.00 VIDEO, vodi Ingo 12.00 SOUL NA MTV, vodi R. Rich 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi P. King 14.00 VIDEO, vodi Simone 16.30 MTV COCA COLA POROČILA 16.45 MTV V KINIH, vodi P. Dann 17.00 POROČILA 17.15 3 OD 1, VIDEO 17.30 POKLIČI MTV, vodi Rebecca de Ruvo 18.00 GLASBA NONSTOP 19.30 ŠPORT, vodi Dan Cortese 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi P. King 21.00 NAJBLIŠ IŠKANE USPEŠNICE NA MTV 22.30 BEAVIS IN BUTT-HEAD 23.00 MTV COCA COLA POROČILA, vodi K. Baker 23.15 MTV V KINIH, vodi P. Dann 23.00 MTV NOČNA POROČILA 23.45 3 OD 1, VIDEO 0.00 ROCK BLOK, vodi P. Dann 2.00 VIDEO, vodi Marijane 3.00-6.00 NOČNI VIDEO

tnt

Tema: Supernovinarka Torchy Blane 20.00 SMART BLONDE 21.15 THE ADVENTUROUS BLONDE 22.30 BLONDES AT WORK 23.45 TORCHY BLANE IN PANAMA 0.55 TORCHY GETS HER MAN 2.10 TORCHY BLANE IN CHINATOWN 3.20 TORCHY RUNS FOR MAYOR 4.30 TORCHY PLAYS WITH DYNAMITE

3 sat

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 JUTRANJI MAGAZIN 10.00 RUŠČINA 10.30 GLASBENI INSTRUMENTI IN NJIHOVA ZGODOVINA 11.00 HALO, PETER 12.00 KULTURA V ŽIVO 13.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 13.45 NOVO 14.15 ENKRAT BREZ SKRBI, nem.-avstr. kom., 1953 15.40 ZAKLADNICA AVSTRIJA 16.05 ODDAJA Z MIŠKO 16.30 SANJSKI KAMEN, ris. 17.00 PIAZZA VIRTUALE 17.15 MONA LISA 18.00 SLIKE IZ NEMČIJE 18.53 NAŠ SPANČEK ZASPANČEK 19.00 PIAZZA VIRTUALE 19.20 POGOVOR DNEVA 19.30 KULTURA PLUS 20.00 DNEVNIK 20.15 STECHLIN, film 21.55 LETO 1914 22.25 PROPAD SVETA 23.55 PIAZZA VIRTUALE 0.05 TOUR DE SUISSE '94 0.50 DESET PRED DESETO 1.15 KULTURNI DNEVNIK

eurosport

7.00 NOGOMET, novice 7.30 NOGOMET, novice 1 8.00 NOGOMET, novice 2 8.30 NOGOMET, novice 3 9.00 NOGOMET 11.00 TENIS, ATP turnir v Halleu 12.30 NOGOMET, novice 4 13.00 NOGOMET 15.00 KOLESARSTVO, VN Midi Libre 16.00 PLOVANJE, miting v Monaku 17.00 EURO TENIS 18.00 NOGOMET 18.30 NOGOMET, Argentina - Grčija, prenos 20.30 ŠPORTNA POROČILA 21.00 NOGOMET 23.15 ŠPORTNA POROČILA 23.45 NOGOMET 1.30 NOGOMET, Nigerija - Bolgarija, prenos

dsf

6.00 ŠPORTNA POROČILA, pon. 7.00 VSAK DAN V FORMI 7.30 ŠPORTNA POROČILA, pon. 9.00 VSAK DAN V FORMI, pon. 9.30 GILLETTE WORLD SPORT SPECIAL, pon. 10.00 BILJARD, pon. 11.00 MOTO ŠPORT 12.00 VRHUNCI VODNIH ŠPORTOV 12.30 MERJENJE MOČI, pon. 13.00 VSAK DAN V FORMI, pon. 13.30 MAGIČNI ŠPORTI, pon. 15.00 MOTO ŠPORT 16.00 KOLESARSTVO 17.15 PLES 18.00 KOŠARKA 19.30 ŠPORTNA POROČILA 19.35 MERJENJE MOČI 20.00 KOLESARSTVO 21.00 LAHKA ATLETIKA 22.00 OFENZIVNO, pogovor o športu 22.45 POROČILA 23.00 BOKS 0.00 OFENZIVNO, pon. 0.45 BOKS, pon.

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZLATA DEKLETA 9.30 PARLAMENT 10.30 STRIC IZ AMERIKE, pon. 12.05 ŽIVALI SVETA 12.15 ŠPORTNA ARENA 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 MI 13.30 ERNEST, VAMPIR, ris. 13.35 VSE OSTANE V DRUŽINI, zab. nan. 14.00 TRIO S ŠTIRIMI PESTMI, nan. 14.45 POGLEDI VSTRAN 14.55 PET PRED TRETJO 15.00 KNJIGA O DŽUNGLI, ris. 15.30 AM DAM DES 15.45 SMRKLJI, ris. nan. 16.00 CONFETTI SHOW 16.30 KREMENČKOVI, ris. nan. 16.55 ZADNJA PRILožNOST 17.00 MINI ZIB 17.10 WURLITZER 18.00 ČAS V SLIKI 18.20 NOGOMET 20.20 UNIVERZUM, Tiger v krizi 21.12 POGLEDI VSTRAN 21.25 WEISSENHALER, zab. nan. 21.50 AMBO TERNO 22.00 POZDRAVI IZ HOLLYWOODA, am. f., 1990 23.35 ČAS V SLIKI 23.40 LJUBEZEN V HONGKONGU, hong. f., 1984 1.20 TISOČ MOJSTROVIN

ORF 2

6.00 NOGOMET 12.50 TISOČ MOJSTROVIN 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 NOGOMET 15.00 LIPOVA ULICA, druž. nan. 15.30 POSNETEK OD BLIZU 15.50 IZLET V VČERAJŠNJI SVET 16.00 DRUŽINA MERIAN, nan. 16.45 KAKO JE ŽELEZNICA SPREMENILA SVET 17.30 ORIENTACIJA 18.05 ZLATA DEKLETA, zab. nan. 18.30 VSEH DEVET 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.20 VRTILJAK POPEVK 21.12 ZUNANJEPOLITIČNO POROČILO 21.35 ČAS V SLIKI 21.55 NOGOMET 23.55 SUPER COPS, am. f., 1973 1.25 NOGOMET, sledi TISOČ MOJSTROVIN

retequattro

7.00 BRADFORDOVI 8.00 PEPELKA, naniz. 8.30 VALENTINA 9.00 PRIJETEN DAN 9.05 PANTANAL 10.30 GUALDUPE, naniz. 10.40 MADDALENA 11.30 POROČILA 11.35 ANTONELLA, naniz. 12.00 IGRA DVOJIC 13.00 STEZE 13.30 POROČILA 14.00 STEZE 14.40 PRVA LJUBEZEN, naniz. 15.35 PRINCESA 16.10 TOPAZ 17.10 RESNICA, zabavna oddaja 17.30 POROČILA 17.45 NARAVNO LEPA 18.00 FUNARI, infor. oddaja 19.00 POROČILA 19.30 OBRAT, vodi Gianfranco Funari 20.30 PRVA LJUBEZEN 22.30 SHOW RAFFAELLA CARRA 23.45 POROČILA 0.30 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 0.45 FUNARI 1.25 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 1.35 OBRAT 2.20 LOU GRANT 3.10 SLUŽABNIK, ital. film 4.10 ADDAMSOVI 5.15 MANNIX 6.00 DRAGNET 6.30 ADDAMSOVI

RAIUNO

8.30-9.30 - Tg 1 - Flash. 9.35 - Cuori senza eta 10.05 - Calimero 10.15 - Festa della Guardia di Finanza 11.35 - Unomattina - Utile futile 12.25 - Che tempo fa. 12.30 - Tg1 - Flash. 12.35 - La signora in giallo 13.30 - Telegiornale 14.15 - Mi ritorni in mente 15.00-17.55 - Uno per tutti 17.55 - Oggi al Parlamento 18.20 - In viaggio nel tempo 19.05 - Red Ronnie presenta 19.50 - Che tempo fa 20.30 - Tg1 Sport. 20.40 - In diretta dal Nomentano 3 21.55-23.55 - Chicago: Germania - Spagna. 22.45 Tg 1. 23.55 - Serata mondiale 24.10 - Tg1 - Notte 0.15 - Che tempo fa 0.20 - Oggi al Parlamento 0.30 - Gassman legge Dante 0.45 - Dse - Sapere 1.15 - C'era una volta: Renato Rascel. 2.25 - Prove tecniche di trasmissione

RAIDUE

8.05-10.20 - Quante storie. 8.05 - Simpatiche canaglie. Telefilm 8.30 - Cuore di Marco 8.55 - Ernesto Sparalesto 9.20 - Gli antenati 9.45 - Furia 10.20 - Quando si ama 11.45 - Tg2 - mattina. 11.50 - Scanzonatissima. 13.30 - Tgs - Dribbling mondiale. 13.50 - Meteo 2 14.00-15.50 - Supersap 15.50 - "La meticcina di Sacramento" 17.15 - Dal Parlamento. 17.20 - Tg2 - flash. 17.30 - Miami Vice 18.25 - Boston. Calcio: Argentina - Grecia 20.30 - Tg2 - sera - meteo 2 20.55 - "Sogni mostruosamente proibiti" 22.30 - "Amore in prima classe" 23.15 - Tg 2 - notte 23.30 - "Amore in prima classe" 0.20 - Meteo 2 0.25 - Parole e musica d' autore. 1.15 - Appuntamento al cinema 1.20 - "Rischio assoluto" 2.45 - Videocomic 3.00-6.30 - Universita'

madžarska 2

10.00 PRENOS ZASEDANJA PARLAMENTA 16.00 NAPOVED PROGRAMA, VREME 16.05 KOLIKO JE VREDEN PODEŽELAN, studio Szeged 16.20 ZA OTROKE, risanka 16.45 PRILožNOST MLADIM! 17.20 TELEFONSKA VIDEO-IGRA 17.35 KOLEDAR 17.42 VELIKI ZORNI KOT, regionalni program 17.55 SP V NOGOMETU, Nizozemska - Saudi Arabia, Argentina - Grčija 20.30 24 UR 20.55 VSE ALI NIČ, kviz 21.30 DNEVNIK, VREME 21.58 POLICIJSKA POROČILA 22.05 PESEM DONI, posnetek iz gledališča Erkel 23.05 MISLEC, znanstvena tv revija 23.55 EVROPSKI POPOTNIK 0.15 POSEL, gospodarski poročevalec

italia 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, risanke 9.30 HAZZARD, nani-zanka 10.30 STARSKY IN HUTCH 11.30 A-TEAM 12.25 ODPRTI STUDIO 12.30 DELA IN HUDELSTVA 12.40 ŠPORTNI STUDIO 12.45 RISANKE 14.00 ODPRTI STUDIO 14.30 TO NI RAI 16.05 FANTJE IZ PRERJE 17.05 RAZUMEM, očka 17.55 MOJA DVA OČETA 18.30 BABY SITTER 19.00 STARŠI V JEANSU 19.30 ODPRTI STUDIO 20.00 KARAOKE, zabavna oddaja, vodi Fiorello 20.30 TEQUILA IN BONETI 22.30 KAKO TEŽKO JE LJUBITI, amer. film 0.30 ŠPORTNI STUDIO 1.40 PONOVI TEV DNEVNIH ODDAJ

canale 5

6.30 PRVA STRAN 9.00 SHOW MAURIZIA COSTANZA 11.45 FORUM, vodi Rita dalla Chiesa 13.00 POROČILA 13.25 DNEVNE NERODNOSTI 13.35 BEAUTIFUL 14.05 JE RES TAKO? igra vodi Alberto Castagna 15.25 ŽENITNA POSREDOVALNICA, vodi Marta Flavi 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.02 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanichchi 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.25 TO JE NOVICA, zabavna oddaja, vodita Sergio Vastano in Emma Coriandoli 20.30 VEČERNI FORUM, zabavna oddaja 22.30 NAJLEPŠE POROKE 23.00 SHOW MAURIZIA COSTANZA 24.00 POROČILA 0.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 1.45 DNEVNE NERODNOSTI 2.00 POROČILA 2.30 I-TALIJANI, zabavna oddaja 3.00 POROČILA 3.30 NAJLEPŠE POROKE 4.00 POROČILA 4.30 PETERKA IZ PETEGA NADSTROPJA 5.00 POROČILA

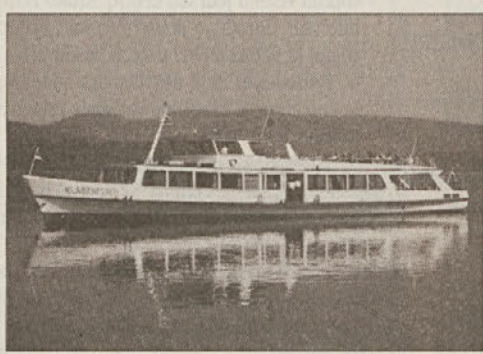
madžarska 1

6.03 JUTRANJI PROGRAM 6.45 DNEVNIK 7.00 SONČNI VZHOD 9.00 ČEZ DAN 9.30 NACIONALNI PARK EVROPE 11.30 IGRA 12.00 OPOLDANSKI ZVON, POROČILA 12.07 ZOOM 12.45 SENCE SVOBODE 13.35 PREPOVEDANA LJUBEZEN 15.09 OKNA PRIPOVEDUJEJO 15.40 VAŠKA TV 16.00 DNEVNIK, VREME 16.12 TELE VIDEO 16.17 BURLESKA 16.22 NACIONALNA ZAKLADNICA 16.35 ZUNANJE ZADEVE 17.05 ŽENSKI MAGAZIN 17.30 ZA BOLJŠI JEZIK 17.40 VKLOPI 18.10 ODGOVARJAMO NA TELEFONE 18.15 GOSPODARSKI MAGAZIN 19.00 MAČEK V ŽAKLIJU 19.25 KATOLIŠKA KRONIKA 19.42 PRAVIJICA 20.00 DNEVNIK 20.45 OTROCI ZMAJA 21.41 MINISPOTI 21.55 SP V NOGOMETU, Nemčija - Španija 23.55 DNEVNIK BBC

Vrstni red podatkov o potovanju: država in kraji, trajanje, datum odhoda, cena, prevoz, gostinske storitve, agencija in telefon.

- * ITALIJA / Gardaland + Mirabilandia; 1 dan, 25. VI., 65 ali 69 DEM (dva izleta), avtobus; INTEGRAL, 061/310-771.
- * PORTUGALSKA / Lizbona + Sintra + Batalha + Fatima + Evora; 5 dni, 25. VI., 1.611 DEM, letalo + avtobus, polpenzion; EUROTOURS, 061/314-491.
- * AVSTRIJA / Melk + Admont + Krems + Steyer + Eisenerz + Wachau; 3 dni,

- + GR + TN + CY + ET + M + F; 27. VIII., 3.500-3.800 DEM, avtobus + ladja »Kazakhstan«, polni penzion; INTEGRAL, 061/13-15-297.
- * GRČIJA / Atika + Argolida + Kreta; 9 dni, 25. VI., 640 DEM, avtobus + ladja, polpenzion; ARTEMIS TOURS, 061/224-775.
- * ŠPANIJA / »Zlata obala«; 10 dni, teden-sko do jeseni, od 349 DEM, avtobus, polni penzion; A & B AGENCIJA, 061/344-061. POČITNICE!
- * KRIŽARJENJE PO ATLANTIKU IN SREDOZEMLJU / D + GB + P + E + MA + F + I; 17 DNI, 21. VII., 3.700-3.950 DEM, avtobus + ladja »Kazakhstan«, polni penzion; INTEGRAL, 061/13-15-297.
- * NEMČIJA / Berlin; 4 dni, 30. VI., 366 DEM, avtobus, nočitev + zajtrk; KOMPAS HOLIDAYS.
- * ŠVICA / Luzern + Pilatus + Via Mala + Schwyz + St. Moritz; 6 dni, 12. VII., 13.000 SIT + 540 DEM, avtobus + vlak + ladja, polpenzion; ALPA, 061/302-276. PEŠ PO »ŠVICARSKI POTI«!



Vrbsko jezero

- 24. VI., 6.000 SIT + 330 DEM, avtobus + ladja, polpenzion; ALPA, 061/302-276. Z LADJO PO DONAVI (144 km)!
- * AVSTRIJA / Dunaj; 1 dan, 19. VI., 55 DEM, avtobus; KOMPAS AIRTOURS. PICASSOJEVA RAZSTAVA!
- * AVSTRIJA / Dunaj; 2 dni, 23. VII., 175 DEM, avtobus, polpenzion; INTEGRAL, 061/302-276.
- * FRANCIJA / Provansa: Arles + Nimes + Baux + Avignon + Camargue + Marseille + Azurna obala; 6 dni, 580 DEM, 20. IX., avtobus + ladja, polpenzion; INTEGRAL, 061/302-276.
- * ZDA / San Francisco + Virginia City + Lincoln + Chicago + Niagara + Cleveland + New York; 16 dni, 21. IX., 3.929 DEM, letalo + avtobus, nočitev + zajtrk; KOMPAS AIRTOURS.
- * KRIŽARJENJE PO SREDOZEMLJU; I

- * ITALIJA + AVSTRIJA / Cortina + Grossglockner; 2 dni, 25. VI. + 16. VII., 136 DEM, avtobus, polpenzion; GLOBTOUR, 061/219-192.
- * TURČIJA / Istanbul + Bursa; 4 dni, 23. VI., 339 USD, letalo + avtobus, nočitev + zajtrk; GLOBTOUR, 061/219-192.
- * NEMČIJA + AVSTRIJA / Herreninsel + Linderhof + Neuschwanstein + Innsbruck; 3 dni, 1. VII. + 26. VIII., 8.500 SIT + 150 DEM, avtobus + ladja, polpenzion; M & M - TURIST, 061/13-26-226.
- * JUŽNA AFRIKA / Johannesburg + Capetown; 8 dni, vsak teden, od 2.158 do 2.474 DEM, letalo + rent-a-car; KOMPAS AIRTOURS.
- * ZDA / New York + Cleveland + Niagara; 14 dni, 24. VI., 2.390 USD, letalo + avtobus, polpenzion; M & M - TURIST, 061/13-26-226. BARAGOV IZLET!

RADIO

R III 16.40 Prevedeni esej

Irving Howe: Izjemni Amerikanec
Prevedeni esej se vsebinsko ukvarja z Ernestom Hemingwayem, to izjemno literarno osebnostjo prve polovice 20. stoletja. Tako kot njegova smrt tudi njegovo delo še vedno buri kritiške duhove. Esaj, ki je posvečen

razlagi Hemingwayevih pisem, je napisal Irving Howe, profesor literature v New Yorku, ki je hkrati avtor številnih biografij, na primer o Williamu Faulknerju, Sherwoodu Andersonu in Thomasu Hardyju ter zbirki kritiških ocen Politika in roman, Privlačen svet, Redno delo.

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV	
I.	5.30 Prva jutranja kronika + EP + vreme 8.05-9.35 Radio plus 10.00-19.00 Program A - I (glasba do 20.00) 10.30 Pregled slovenskega tiska 11.45 Pregled tujega tiska 14.30 Poslovne informacije 16.15 Ekološki kotiček 17.00 Studio ob 17-ih 21.05 Radijska igra - Josip Tavčar: Ločitev 23.15-5.00 Nočni program - glasba
II.	8.30-13.00 Dopoldan na valu 202 13.00-19.00 Val 202 Popoldne + Fiesta Latina 17.50 Šport na valu 202 19.30 Štos - Še v torek objavamo Spomine 21.00 Zgodnja dela - klinika Tivoli d.o.o. 22.20-23.00 Steleje improvizirane glasbe
III.	6.05-8.00 Dobro jutro - vmes: 6.30 Jutranja misel 10.05 Kulturni globus 11.05 Človek in zdravje 11.35 Danes smo izbrali 13.05 Enajsta šola 16.40 Prevedeni esej - Irving Howe: Izjemni Amerikanec 20.00 Literarni večer - Friderik Baraga o biografskih romanih 20.45 S solističnimi in komornih koncertov 22.25 Glasba našega časa - Mednarodna skladateljska tribuna v Parizu

slovenija 1

10.30	VIDEOSTRANI
11.10	TEDENSKI IZBOR TISOČ IN ENA AMERIKA, ŠPANSKA RISANA SERIJA, 25/26
11.40	IZ ŽIVLJENJA ZA ŽIVLJENJE
12.05	KAKO SO GRADILI PIRAMIDE, 2., ZADNI DEL AMERIŠKE DOKUMENTARNE ODĐAJE
12.50	POSLOVNA BORZA
13.00	POROČILA
13.05	STUDIO CITY, PONOVITEV
13.55	VIDEOSTRANI
17.00	ISTRŠKE PRIPOVEDI: IZOLA, ODĐAJA TV KOPER-CAPODISTRIA
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	OTROŠKI PROGRAM: COBI IN PRIJATELJI, ŠPANSKA RISANA SERIJA, 5/13
18.40	KRONIKA, 33. DEL KANADSKÉ DOKUMENTARNE SERIJE (VPS 18.40)
19.05	RISANKA
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.07	TV NOCOJ
20.10	IZ PARLAMENTA
20.35	FILM TEDNA: VRT FINZI CONTINIJEVH, ITALIJANSKI FILM (VPS 20.35)
22.10	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.10)
22.27	ŠPORT
22.31	TV JUTRI
22.35	S O V A POPOLNA TUJCA, AMERIŠKA NANIZANKA, 15/22 (VPS 22.35)
23.05	DELO NA ČRNO, 6. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE (VPS 23.05)
23.50	VIDEOSTRANI

slovenija 2

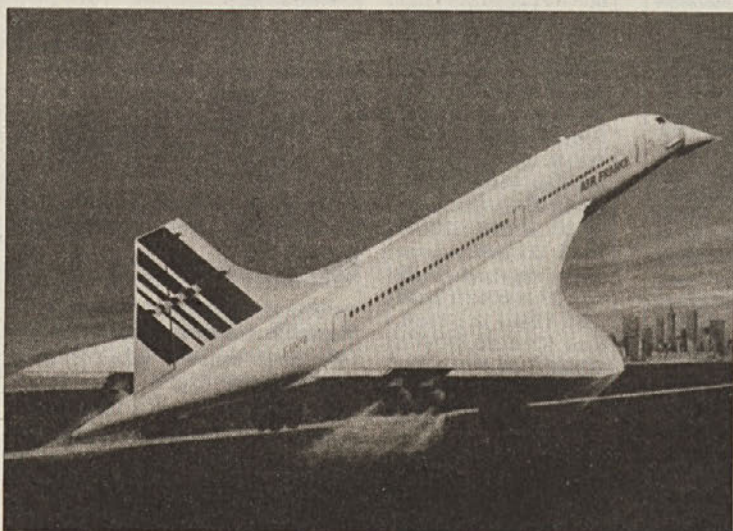
12.50	VIDEOSTRANI
13.00	EURONEWS
15.00	VIDEOSTRANI
16.10	TEDENSKI IZBOR POTOVANJE V GROZO, KOPRODUKCIJSKA NADALJEVANKA, 1/4
17.00	INFORMATIVNI PROGRAM
18.00	SOVA, PONOVITEV ZAKONCA FIELDS V FRANCJI, 13. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE
18.30	DELO NA ČRNO, 5. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE
19.20	TV NOCOJ
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.07	TV NOCOJ
20.10	OMIZJE
21.50	ŠPORTNA SREDA DETROIT: SP V NOGOMETU: ROMUNIJA - ŠVICA, PRENOS
23.55	VIDOESTRANI
2.55	KOŠARKA NBA, KONČNICA: HOUSTON ROCKETS - NEW YORK KNICKS, PRENOS (DO 5.30)

TVS 1 18.40

Kronika

kanadska dokumentarna serija, 33. del

- Baker na koncu sveta:** Zambijsko gospodarstvo je popolnoma odvisno od bakra. Imajo ga sicer veliko, vendar državo močno ogrožajo nihanja na svetovnem tržišču.
- Poletne počitnice Britancev:** Poletje 1953 – Velika Britanija se je spremenila, imperij se je razbil, kljub temu pa so Britanci v lepem vročem vremenu preživeli enega najlepših in najbolj brezskrbnih poletij.
- Tekma v oboroževanju:** Leta 1953 sta imeli obe vojaški velesili jedrsko orožje. Krhko ravnotežje moči je bilo vsaj teoretično jamstvo za mir. Preprečilo je tretjo vojno, ki bi bila najbrž usodna za človeštvo.
- Concorde:** Plod desetletnega sodelovanja Britancev in Francozov je bilo čudovito letalo **concorde**, ki je prvič poletelo leta 1969.
- Slovesnosti ob smrti kralja Georga VI.:** Leta 1952 je kralj George VI. umrl na gradu Sand ringham. Po ustaljeni navadi ga je na prestolu nasledila najstarejša hčerka Elizabeta.
- Evangelizacija Yanoamijev:** Indijance plemena Yanoami v Venezueli so naučili brati ameriški duhovniki. Prostovoljni misijonarji z Biblijo v roki so prinesli Evangelij Indijancem.



TVS 1 20.35

Vrt Finzi Continijevih

italijanski barvni film, 1971, 90 minut

Scenarij in režija: Vittorio de Sica

Igrajo: Dominique Sanda, Lino Capolicchio, Helmut Berger, Fabio Testi

Po nekaj neuspešnih režijah in manj posrečenih vlogah v filmih drugih režiserjev je slovit italijanski režiser

Vittorio de Sica s filmom Vrt Finzi Continijevih zapel svoj čudoviti labodji spev. Ustvaril je film, ki le malo spominja na njegove siceršnje filme in se tudi ne navezuje na de Sicino neorealistično obdobje, ta film je enostavno film izkušene staroste, meh-kobnega in razumevajočega humanista, ki hoče s tem filmom dati svoj hommage neki mladosti, medvojni,

pretrgani mladosti, ki je hotela izživeti vse svoje ljubezni, ki je hotela osvojiti pri-hodnost za svoje mladostne načrte in pričakovanja. Vse to je bilo za mlade iz med-vojne Ferrare nemogoče, nemogoče za italijanske žide v mestu in za tiste, Con-tinijeve, ki so se že davno pred fašistično-nacističnim terorjem nad židi zaprli za zidove svoje razkošne razi-dence.

MMTV

12.20 BRAVO MAESTRO 16.20 BRAVO MAESTRO 19.00 RISANKA 19.19 BRAVO MAESTRO 19.30 TV AKVARIJ 20.05 AKTUALNO, ZANIMIVO 20.40 LEGENDA O VELIKI NOGI, film 22.15 AKTUALNO, ZANIMIVO 22.50 POMISLI, DA SEM MRTEV, film 0.25 VSTR



VTV kanal 52

10.30 TROPSKA VROČICA - ponovitev 3. dela 12.00 VSTR 18.50 EPP, TV PRODAJA 19.00 PROGRAM ZA MLADINO 19.30 VSTR - obvestila 20.10 NAJ SPOT - glasbena oddaja 21.10 TROPSKA VROČICA - 17. del nanizanke 22.00 HOROSKOP



kanal A 20.30

Beverly Hills 90210

5. del am. nanizanke
Zaigraj še enkrat,
DavidIgrajo: Jason Priestly,
Shannen Doherty, Luke
Perry, Jennie Garth

Andrea prosi Brandona, naj prevzame nekega dečka iz Mladinskega centra in se ukvarja z njim kot starejši brat. Brandon ugotovi, da ga njegova mama pretepa, kadar je pijana. S social-no službo uredi, da pošljejo mamo na zdravljenje. Tudi Kelly ima problem, ker ima njena mama prijatelja in zato manj časa zanjo.

kanal A

7.00	BORZA DELA
7.15	VIDEO STRANI
12.00	NA VELIKEM PLATNU
12.25	LUČ SVETLOBE, ponovitev 192. dela am. nadaljevanke
13.15	RODEO, ponovitev glasbene oddaje
13.55	SPOT TEDNA
14.00	CMT
14.30	BORZA DELA
14.45	CMT
16.00	SPOT TEDNA
16.05	NA VELIKEM PLATNU
16.30	DRŽAVNIK NOVEGA KOVA, ponovitev 12. dela angl. nanizanke
17.00	BABICA GRE NA JUG, ponovitev filma
18.40	MALE ŽIVALI
19.00	POROČILA
19.10	LUČ SVETLOBE, 193. del am. nadaljevanke
20.00	CALL SELECTION, kontaktna glasbena oddaja
20.30	BEVERLY HILLS 90210, 5. del ameriške nadaljevanke
21.20	POROČILA
21.30	UČNA LETA, 19. del am. nad.
22.00	ALBUM SHOW, glasbena oddaja
22.45	KARTING: PORTOROŽ, reportaža
23.15	SPOT TEDNA
23.20	NA VELIKEM PLATNU
23.45	CMT
0.45	BORZA DELA
1.00	VIDEO STRANI

koper

16.00	EURONEWS
17.05	MUZEJ GLASBE – Potovanje v Benetke, 8. oddaja
18.00	ZGODOVINA PRIHODNOSTI – dokumentarni film
18.45	SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES – TV DNEVNIK
19.30	ČAROBNA SVETILKA – OTROŠKI PROGRAM FRENCH KISS – tv nanizanka SPREHODI PO STARI LJUBLJANI
20.30	ROTOCALGO NOSTRANO
21.15	SVET DANES
22.15	VSE DANES – TV DNEVNIK
22.30	LUCIJA (Portorož): KARTING, reportaža

hrvaška 1

10.00 POROČILA 10.05 JAZ, LUTKAR 10.20 ZGODBE VSEVEDOV 10.30 V 80 DNEH OKOLI SVETA, ris. serija, POLETNI ŠOLSKI PROGRAM 12.15 DIVJA ROŽA, ser. film 12.40 NA VISOKI NOGI, hum. ser. 13.05 FILMI: KAVBOJSKE KOMEDIJE 15.10 MONOFON 15.30 SPOZNAVAMO HRVAŠKO 16.05 DEDEK, BABICA, VNUK 16.30 INFORMATIKA 17.00 HRVAŠKA DANES 18.05 KOLO SREČE 18.35 SANTA BARBARA, ser. film 19.18 LOTO 19.30 DNEVNIK 20.15 dok. oddaja 21.00 V PREISKAVI 21.50 ČRTA, BARVA, GLASBA: Ivo Šebalj 21.50 Kulturna pokrajina 22.55 S SLIKO NA SLIKO 23.50 POROČILA V ANGLEŠČINI

hrvaška 2

15.30 V 80 DNEH OKOLI SVETA 15.55 AFERA SEZNEC, ser. film 16.45 NAJHUŠJA ČAROVNICA, brit. film 17.55 DP V WATEROPLU 19.30 TV DNEVNIK 20.15 POLNA HIŠA 20.40 AFERA SEZNEC, ser. film 21.30 USA 94: Romunija - Švica 23.45 Brez elektrike

TV GUGALNIK

Dvojezične žive razglednice



Nekatere tv oddaje težko prenesejo ponovitev, ker so duhamorne. Sovina ponedeljkova nadaljevanja »Grda, umazana, zabita« je silno poučna za »odraščajčnike«; žal

morajo pred polnočjo šolarji v posteljo, nadaljevanke pa ne ponovijo. »Slovenski magazin« v nedeljo ob 20. uri na TV Slovenije 1 so v ponedeljek ob 13. uri s pridom ponovili na drugem programu. V hitrem ritmu potekajoča dinamična oddaja je postavila na laž tiste »kritikastre«, ki negodujejo, češ da je TV Slovenija premalo slovenska in preveč komunistična.

Oddaja, ki jo je brez nasilja, kratko in prikupno, povezovala mlada Marjana Rupnik, je po likovni zanimivi »špici« s pesmijo »Po jezeru...« temeljila sicer na dvojezičnosti, slovenščini in nemščini, toda besede in zlasti posnetki domačih in tujih sodelavcev so predstavili deželico na sončni strani Alp sončno tudi v snegu in ledu. Neaktivistično.

Ob nemških govornicah, tudi znanih, so »podnapisarji« zagrešili samo drobceno »lepotno« napako, da so prek imen predstavljajen ljudi v dvojni ekspoziciji nametali tudi slovenske prevode, pa je ostalo marsikatero ime neznano. Napaka ni nastala zaradi hitrega ritma, ki je bil domala v vsem ugoden in prilagojen zmožnostim dojemanja gledalcev pred zasloni, temveč zaradi površne razporeditve podnapisov.

S čudovitimi slikami, dovtzetnimi za lepote slovenske narave in slovenskega okolja, smo se povzpeli na Alpe, plezali smo po zaledenelih slapovih, tekali po idiličnih bregovih, polnih narcis; iz pretanjenih zornih kotov pokukali v slovenjegraško cerkev sv. Jurija, pa na Bled, arheološke izkopanine z okostnjaki, na Martuljek, 47 kilometrov naše obale, Cerkniško jezero, med cisterijance in še dlje v oči sicer prikrite duše slovenske krajine.

Z rahlim pretiravanjem lahko rečemo, da smo zlasti v delu s kratkimi poročili slišali in videli več o Sloveniji kot v običajnem TV tedniku, kjer nemalokdaj gledamo oblike bralcev, svežih in novih slik, pa je premalo. Kot so mi zaupali televizijci, je večasih v studiju zadosti novih slik, samo nikomur se jih ne zljubi zmontirati. No, montaža v obravnavani oddaji je bila jasna in estetsko zlita. Kratka novica je vsebovala tudi po deset slik. Rezi so bili neopazni. Slike so tvorile lok zgodbe. Ko bi imeli Slovenci tako lepe razglednice v papirnicah in na pošti, kot jih je prikazala oddaja, ki je iz najrazličnejših izvornih kotov pogledala naši deželici v srce, bi bili tega veseli tujci in domačini. Oddaja je bila okusen »cukrček«.

Ocena -4.
MIROS

KULTURNE IN ZABAVNE PRIREDITVE

Poletje se začenja z odličnimi koncerti

»Tudi letošnje, dvainštrideseto poletje bo – kot že tolikokrat – požlahtnjeno s koncerti in predstavami v skrbno, posebej za vas in povabljenе umetnike izbranih ambientih. Lahko boste uživali ob prijetni glasbi iz različnih obdobij, v plesu, gledaliških predstavah in v krasotah, ki jih Ljubljani, Ptuj, Bledu in Bohinju prav gotovo ne manjka.« S temi besedami umetniški vodja Festivala Ljubljana Darko Brlek napoveduje letošnji 42. poletni festival, katerega težišče

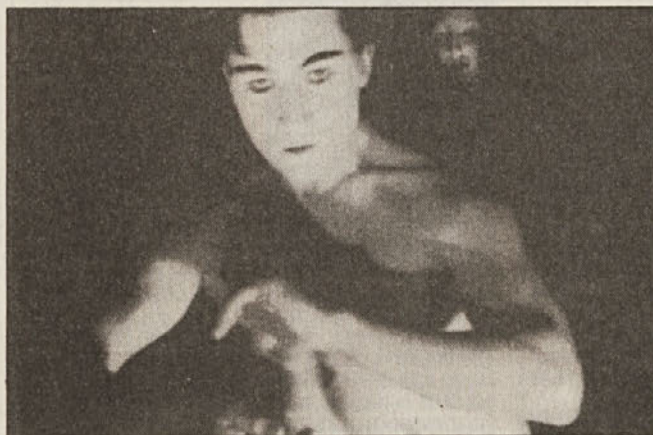
zaključek festival bo zaigral Big Band RTV Slovenija in revijski orkester s solisti.

Najbolj razgibani dnevi pa se obetajo v drugi polovici junija, ko bodo v Ljubljani v organizaciji in režiji Društva za oživljanje kulturne podo-be starega mestnega jedra prireditve ob 850-letnici mesta Ljubljana. Prireditve bodo potekale 17., 18. in 19. junija, začele pa se bodo že ob 9. uri zjutraj in potekale vse do poznih večernih ur. Poleg odprtja Tivolija in kostumiranih

slovenske filharmonije v dvorani Slovenske filharmonije – to bo slavnostni koncert z deli dveh častnih članov Filharmonične družbe, Brahmsa in Dvoržaka, 15. julija zvečer pa uradni otvoritveni koncert slovenske filharmonije na Pogačarjevem trgu.

Tudi humanitarne prireditve

Med ostalimi prireditvami, ki bodo junija popestrile Ljubljano, omenimo še Lions s srcem sru, humanitarno prireditev za pomoč otrokom, obolelim na sru, ki bo na Mestnem trgu. Na njem pa bodo nastopili pop ansambli, plesne skupine, spremljala pa jo bo tudi modna revija ljubljanskih butikov. Živahni junijski in poletni dnevi pa se obetajo tudi v Mariboru, kjer bodo od 25. junija do 9. julija 14-dnevne poletne prireditve Festival Lent '94 in od 28. junija do 2. julija mednarodni folklorni festival Folkart '94. Prireditve bodo na Plavajočem odru pri Vinoteki, kjer bo med drugim 27. junija nastopil Jampin Jammin Jazz, naslednji dan pa bo otvoritev mednarodnega folklornega festivala. Na Jazz odru (pri gostilni Stara trta) pa se bodo od 26. do 30. junija vrstili koncerti – od nastopa Bojana Drobeža do All Capone štrajh tria. Koncerti



Prizor iz predstave Adam Daarius: Jukio Mishima

dogajanja bo še vedno predvsem v Ljubljani. Letos bo festival potekal od 16. julija do 31. avgusta. Slavnostna otvoritev festivala bo 16. julija, in sicer se bo festival začel z nastopom Simfoničnega orkestra RTV Slovenija s solistko Katio Ricciarelli. Koncert bo potekal pod patronatom Evropskega združenja festivalov in bo posvečen 850-letnici mesta Ljubljana.

Festival bo tokrat sestavljalo 39 prireditev različnih zvrsti, med katerimi za začetek omenimo le nekatere: 20. in 21. julija bosta v uprizoritvi Ob letu osorej nastopila Polona Vetric in Ivo Ban, 23. julija bo na programu kozmokinetični balet Molitveni stroj Noordung, proti koncu julija bodo na dveh večerih nastopili slovenski kantorji. Na začetku avgusta se bo predstavil Scala theater iz Basla z Verdijevim Rigolettom, na Bledu pa bo 5. avgusta na orglah zaigral Francisco Javier Hernandez. Sodobno plesno gledališče Adam Daarius: Jukio Mishima se bo predstavilo 11. avgusta, nekaj dni za tem pa Dunajski Mozartov orkester. Beethovnov večer bo na spredu 19. avgusta na Bledu. Kmalu zatem, 25. avgusta, pa bo na vrsti igra Marca Camolettiija Pridi gola na večerjo v režiji Zvoneta Šedlbauerja. Za slavnostni

sprevodov bo 17. julija ob 20. uri v Cankarjevem domu tudi slavnostni koncert orkestra Slovenske filharmonije, prav tako pa se bo odprla

Gauloises Blondes Travelling Show

To je glasbeno-scenski dogodek, katerega glavni namen je v času pred poletjem poživiti kulturno-glasbeno puščobo v mestnih jedrih in ki že od začetka meseca potuje po Sloveniji. Vsaka od prireditev se začne od 19. uri, na odru pa se vrstijo različni izvajalci: Alenka Vidrih s francoskimi šansoni, Vlado Kreslin & Mali bogovi, Miladojka Youneed in Diesel Dance Group. Na začetku in na koncu prireditve je manjši ognjemet, poleg tega pa dogajanje na odru spremljata še dve atrakciji – v popoldanskih urah je spust balonov na vroči zrak, med prireditvijo pa bodo člani Bungy jumping kluba izvedli nekaj akrobatskih skokov z elastiko s platforme na avtodvigalu. Prireditve bodo 16. junija v Murski Soboti, 17. junija v Mariboru, 22. junija v Novem mestu, 23. junija v Ljubljani in 25. junija v Portorožu.

tudi Noč ob Ljubljani s koncertom Green Town Jazz Banda pred Magistratom in ansambla Pop Design na Prešernovem trgu. Med prireditvami naj omenimo še sobotni slavnostni ognjemet z ljubljanskega gradu, ki bo trajal 850 sekund, in pa nedeljsko slavnostno peto mašo ob 9. uri v Stolnici, nastopil pa bo zbor in orkester Frančiškanske cerkve iz Salzburga z Mozartovo Miso brevis v B-duru. Društvo pa poleg organizacije teh, tridnevni prireditve, pripravlja še druge, in sicer 7. junija nastop

bodo tudi na Lent odru. Obilo zabave pa ponuja tudi Jazz Club Satchmo, kjer bodo koncerti Jazz Do Brasil, Soul Fingers in Midnight Jazz Quarteta. Poleg drugih prireditev pa letos v Mariboru poteka tudi 5. mednarodni lutkovni festival, in sicer bodo na programu še tri predstave, 12. junija Jana Malika Žogica Marogica, 19. julija Svetlane Makarovič Take živalske in 26. junija Marjana Pungartnika Vodni mož in lepa Polona.

LILIJANA RESNIK

super channel SUPER CHANNEL

12.00 DANAŠNJE POSLOVANJE 13.00 DANES 13.30 FT POROČILA 14.00 DANES 14.30 KOLO SREČE 17.30 FT POROČILA 18.00 DANES 19.00 MEDNARODNA POROČILA 19.30 ŠPORT 20.30 DATELINE 21.30 KAKO ŽIVIMO VODILNI 22.00 MEDNARODNA POROČILA 22.30 NOČIJSNI SHOW 23.30 ZARES OSEBNO 0.00 FT POROČILA 0.20 AMERIŠKI TRG WRAP 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 ENAK ČAS 1.30 NOČNI PROGRAM

sky news NEWS

6.00 POROČILA 7.00 DOBRO JUTRO, EVROPA 10.30 NA NOČNI LINIJI 11.00 NA DNEVNI LINIJI 11.30 MODA NA TV 12.30 POSLOVNA JAPONSKA DANES 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 17.30 NOVICE IZ SVETA IN POSLOVNO POROČILO 20.30 MODA NA TV 21.00 VEČERNE NOVICE 22.30 DOLGI JEZIKI 2.30 MODA NA TV 3.30 TO SO BILI DNEVI 5.30 PO LETU 2000

sky one

7.00 DJ Kat 9.45 Risanke 10.30 Zabavne igre 11.30 Urbani kmet, kuharski nasveti 12.00 Sally Jesse Raphael 13.00 Paradise Beach, nad. 13.30 E cesta, nad. 14.00 Sokolje gnezdo, nad. 15.00 Sever in jug, mini nad. 16.00 Drugi svet, nad. 16.50 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze, nad. 19.00 Paradise Beach, nad. 19.30 E cesta, nad. 20.00 Blockbusters, zabavne igre 20.30 Mash, komedija 21.00 Smrt v Kaliforniji, mini nad. 23.00 Vesoljske steze, nad. 24.00 Večerna oddaja z Letermanom 1.00 Zunanje meje, nad.

sky movies

7.00 Predstavitve na Sky Movies 11.00 THE HAWAIIANS 13.15 AT THE EARTH'S CORE 15.00 THE WIZARD OF SPEED AND TIME 17.00 SHOWDOWN 19.00 ARCHER 21.00 LETHAL LOLITA 23.00 GLENGARRY GLEN ROSS 0.45 BEYOND THE VALLEY OF THE DOLLS 2.35 VILLAIN 4.10 STORM 5.50 ABBY MY LOVE

movie channel

7.00 SO DARK THE NIGHT 9.00 THE COUNT OF MONTE CRISTO 10.00 BRER RABBIT 11.00 DANNY THE CHAMPION OF THE WORLD 13.00 DRANGO 15.00 THE HANGING TREE 17.00 THE COUNT OF MONTE CRISTO 18.00 BRER RABBIT 19.00 PIONEERS! 21.00 FOLKS! 23.00 LADYKILLER 0.35 THE LIGHTNING INCIDENT 2.10 FAR OUT MAN 3.35 JUMPIN' AT THE BONEYARD

vox V.O.X.

10.10 NAPOLINI IN ODPOŠILI 10.30 KRALJEVSKA TRGOVINA 10.50 SKRIVNOSTI, nem.-ital.-fran. krim. naniz., danes: Prevara za 10.000 dolarjev 12.10 Z, tv magazin 12.40 TRIVIALNO PRIZADEVANJE 13.10 LJUBLJENI GIORGIO, am. igrani film 15.00 SKRIVNOSTI, nem.-ital.-fran. naniz., pon. 15.30 CANNON, am. krim. naniz., danes: Vrnitev 16.20 LJUBEZENSKA IGRA ZA MILIJONE, am. igrani film 18.00 POROČILA 18.15 SIMON & SIMON, am. krim. naniz. 19.10 CANNON, am. krim. naniz., danes: Zanka 20.10 LEPA ISABELLA, am. igrani film 22.05 SPIEGEL TV TEMA, mešanica intervjujev, strokovnih pogovorov in diskusij 22.55 SKRIVNA SLUŽBA, am. krim. naniz., danes: Računalniške igrice 23.45 LJUBLJENI GIORGIO, am. igrani film, pon.

pro 7

5.40 AGENTKA S SRCEM, pon. 6.25 POLICIJSKA AKADEMIJA: BOLJ NEUMNA, KOT JE DOVOLJENO POLICAJEM, pon. 6.45 PUSTOLOVŠČINA TINY TOON, pon. 7.10 DRUŽINA KREMENČKOVH, pon. 7.40 NAŠA MALA KMETIJA, pon. 8.40 LINDENAU 9.40 S PIŠTOLAMI SE UJAMEJO MAJHNI MOŽJE, ital. kom. 11.35 BILL COSBY SHOW, pon. 12.05 AGENTKA S SRCEM 13.00 HOTEL 14.00 ARABELLA KIESBAUER, pog. show 15.00 DENVERSKI KLAN 15.55 NAŠA MALA KMETIJA 17.00 POLICIJSKA AKADEMIJA: BOLJ NEUMNA, KOT JE DOVOLJENO POLICAJEM 17.30 PUSTOLOVŠČINA TINY TOON 17.55 NAŠA MALA KMETIJA 18.25 SAMO NAŠ DOM 18.55 ŠOLSKA VROČICA 19.25 BILL COSBY SHOW 20.00 POROČILA 20.15 JAKE & McCABE: LE ZAKAJ SO PRIJATELJI?, am. naniz., 1989 - igrajo: William Conrad, Joe Penny, Alan Campbell, Amy Steel, James Karen, Edward Wiley 22.00 KUNG FU: V ZMAJEVEM ZNAMENJU 22.55 POROČILA 23.05 GOSPA Z BEVERLY HILLSA, am. krim.



film, 1986 - igrajo: Faye Dunaway, Melody Anderson, Marshall Colt, Louis Jordan, Robin Givens, Donna Dixon, Terry Farrell 00.45 SAMO NAŠ DOM, pon. 1.15 ŠOLSKA VROČICA, pon. 1.45 POROČILA 1.55 REPORTERJI, pon. 2.35 DENVERSKI KLAN, pon. 3.20 POROČILA 3.30 BOJ ZA EMILY, pon. 5.00 OČE JE NAJBOLJŠI, pon.

sat 1 SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 9.00 SUPER FANT 9.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 10.30 SOSEDI 11.00 SENA STRASTI 11.55 5 KRAT 5 12.30 POD KALIFORNIJSKIM SONCEM 13.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 14.30 SUPER FANT 15.05 BONANZA, Peseem pravičnosti, am. western 16.00 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 17.00 5 KRAT 5 17.30 ZDA '94 - NOGOMET 18.00 POJDI NA VSE! 19.00 POROČILA 19.15 REGIONALNA POROČILA 19.35 KOLO SREČE 20.15 ŽENA NA BEGU; POROČILA 22.05 HUNTER 23.00 OGRÖZANJE, fran. srhljivka, 1977 - igrajo: Yves



Montand, Marie Dubois, Carole Laure 0.35 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 1.25 ŽENA NA BEGU 3.00 KOŠARKA; ali: 3.00 OGRÖZANJE; PREGLED PROGRAMA 4.35 GORSKI ZDRAVNIK

rtl TELEVISION

5.30 DOBRO JUTRO, NEMČIJA 9.05 KALIFORNIJSKI KLIC V SILL, Zastrupljeni! 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.00 WIMBLEDON '94, POROČILA 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 SMRTNI STRAH V STOLPNICI, am. krim. film.



igrajo: Kathleen Quinlan, Bruce Abbott, Katy Boyer 22.10 STERN TV, tv magazin 23.15 NOČNI SHOW 00.00 NOČNI ŽURNAL 00.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Moč moškega, ki te razveseli 1.00 SHOW TRACEY ULLMAN 1.30 KDO JE TU ŠEF? 2.00 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pon. 2.30 NOČNI ŽURNAL, pon. 3.00 HANS MEISER, pon. 4.00 ILONA CHRISTEN, pon. 5.00 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, pon.

Premiere

7.00 ROMEO: ROŽNATI IN VOLK: NORA 90 7.10 ROMEO: ROŽNATI PANTER: Rožnati figuro /Športni junak v panterjevem kožu; PASJE MESTO 8.00 WHOOP! GOLDBERG SHOW, am. spec. oddaja 8.30 MOJ DENAR, am. akc. kom. 10.00 MED TUJIMI ZVEZDAMI, am. drama 11.55 V MREŽI LAŽI, am. srhljivka 13.30 SHOWBIZ '94 14.00 ROMEO: ROŽNATI IN VOLK: MORILEC STANUJE V 421 14.10 ROŽNATI PANTER: PEPELKA - ROŽNATO RDEČA / ROŽNATI GOLMAN 15.00 MAGOVA MLADOST, am. pust. film 16.40 NUNE POJEJO - NEBEŠKA KARIERA, am. kom. 18.20 VSE JE LAŽ, nem. kom., 1991 - igrajo: Dieter Hallervorden, Peter Fitz, Billie Zoeckler, Erich Honecker, Franziska Matthus 19.45 KINO '94 20.00 POZORI OGLEJTE SI SE ENKRATI 20.15 ISABELLE EBERHARDT, fran.-avstral. pust. film 22.05 PLESATI PROTI VSEM PRAVILOM, avstral. glasb. ljubez. zgodba 23.40 NOŽ ZA DAME, nem. erot. oddaja 00.25 POZNI NOČNI SHOW Z DAVIDOM LETTERMANOM 1.10 AMERIŠKA LESTVICA KINOTEK 1.35 ZAPELJIVA PREEBRAZBA, am. erot. film 3.05 HITRI OGENJ, am. akc. film 4.40 SMRTNI TANGO, fran. kom.,



1993 - igrajo: Philippe Noiret, Richard Bohringer, Thierry Lhermitte, Miou Miou 6.05 ŠIKABALUAN, na obali kamenega časa, fran. dok. oddaja

rtl 2

5.20 MUNG, amer. nadalj. 6.10 MOŠKI, VREDEN ŠEST MILIJONOV DOLARJEV, amer. nadalj. 7.00 RISANKE 9.55 UMİK 10.25 NEM. VIDEO SMEŠNICE 10.55 MAYA 11.55 ANGEL SE VRAČA, am. nadalj. 12.55 RISANKE 16.55 MOŠKI, VREDEN ŠEST MILIJONOV DOLARJEV 17.50 UMİK 18.20 NEM. VIDEO SMEŠNICE 18.55 AKTUALNE NOVICE 19.00 NAJINA NAJLEPŠA LETA, nem. nadalj. Igrajo: Uschi Glas, Elmar Wepner, Helmut Fischer 20.00 AKTUALNE NOVICE 20.15 HOTEL PARADISES, nem. nadalj. 21.20 WWF WRESTLING 22.20 AKTUALNE NOVICE 22.30 MRTVA LUNA, amer. film. Igrajo: Robert Foxworth, Joe Penny, Barbare Trentham 0.15 FANTASTIČNE ZGODBE, amer. nadalj. 0.45 POŠASTI, amer. nadalj. 1.15 REKLAME 2.50 NOVOVITVE

filmnet +

6.00 K TV 8.00 KOMEDIJA 10.00 KENNEDY - film 15.05 ELVIS V HOLLYWOODU 16.00 K TV 18.00 29TH STREET - komedija 20.00 DEAD CALM - thriller 22.00 PRENOS BOKSA 24.00 ELECTRIC BLUE - erotični film 1.00 STRANDED - srhljivka 3.30 AMERIŠKI TOP TEN

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 13.05 HIŠA DESCHENES 13.35 POLNOČNI KROG 14.30 GORIŠČA ZGODOVINE 15.30 SCULLY SE SPOMINJA 16.00 DNEVNIK TV 5 16.10 VIZIJA 5 16.25 ŠTEVILKE IN ČRKE 16.50 MUŠKETIRSKA KUHNJA 17.05 PEKLENSKI LOV 17.35 MOJ DRAGI WATSON 18.00 VPRAŠANJA ZA ŠAMPIONA 18.30 DNEVNIK TV 5 18.55 PREGLED ARABESKEGA TISKA 19.00 PARIŠKE LUČI 19.30 ŠVICARSKI DNEVNIK 20.00 SEDANJI ČAS 21.00 FRANCOŠKI DNEVNIK 21.35 KULTURNI MEHURČEK 23.05 SANJE NISO POTREBNE 0.00 FRANCOŠKI DNEVNIK 0.30 NOČNI PROGRAM

discovery

17.00 IZ ZEMLJINE KARTOTEKE 17.30 DIVJI JUG 18.00 MESTA V MORJU 18.30 SKRIVNOSTI OTOŠKIH ZAKLADOV 19.00 PO LETU 2000 20.00 PARIZ-LANGKAWI-PARIZ 21.00 CHARLIE BRAVO - BRIGHTON; 6000 ROPOV IN VLOMOV NA LETO 21.30 AKAMAS 22.00 VELIK KORAK: VESOLJSKI PORTEK ZEMLJE 23.00 VOJNE V MIRU: Šestdesetna vojna 23.30 VSI STALINOVJI VOHUNI 24.00 AZIMUTI: V Liberiji, Sierra Leone in Libiji 0.30 POTOVANJA - slovitna indijska država Rajasthan

mtv

6.00 ZBUDI SE NA ENOSMERNI CESTI, vodi Rebecca de Ruvo 9.00 VIDEO, vodi Ingo 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV 14.00 VIDEO, vodi Simone 16.30 MTV COCA COLA POROČILA, vodi K. Backer 16.45 MTV V KINIH, vodi P. Dann 17.00 POROČILA 17.15 3 OD 1, VIDEO 17.30 POKLIČI MTV 18.00 GLASNA NON-STOP 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi P. King 21.00 NAJBOLJ ISKANE USPEŠNICE NA MTV 22.30 BEAVIS IN BUTT-HEAD 23.00 MTV COCA COLA POROČILA 23.15 MTV V KINIH, vodi P. Dann 23.30 MTV NOČNA POROČILA 23.45 3 OD 1, VIDEO 0.00 ALTERNATIVNA NACIJA - SHOW 2.00 VIDEO, vodi Marijane 3.00-6.00 NOČNI VIDEO

int

Tema: Ljubezenski muzikali 20.00 YOLANDA AND THE THIEF 22.00 ROBERTA 24.00 ROYAL WEDDING 1.40 GARDEN OF THE MOON 3.25 THE COWBOY FROM BROOKLYN

3 sat

8.55 NAGRADA INGBERG BACHMANN 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 KRUH, LJUBEZEN IN FANTAZIJA, it. f., 1953 14.40 NAGRADA INGBERG BACHMANN 17.00 PIAZZA VIRTUALE 17.15 KULTURA PLUS 17.45 EVROTURIZEM 18.00 SLIKE IZ ŠVICE 18.53 NAŠ SPANČEK ZASPANČEK 19.20 PIAZZA VIRTUALE 19.30 K STVARI! 20.00 DNEVNIK 20.15 LOVCI LUČI, Oblikovalski center v Linzu 21.00 PRIX ARS ELECTRONICA 21.50 TAKO KOT LJUBEZEN, film 23.05 NEXT 23.35 ZADNJI KONEC TEDNA, am. krim., 1945 1.05 TOUR DE SUISSE '94 1.35 DESET PRED DESETO 2.05 KULTURNI DNEVNIK 2.10 PIAZZA VIRTUALE

eurosport

7.00 NOGOMET, novice 7.30 NOGOMET, novice 1, 8.00 NOGOMET, novice 2 8.30 NOGOMET, novice 3 9.00 NOGOMET 11.00 EURO TENIS 12.00 EUROFUT 12.30 NOGOMET, novice 4 13.00 NOGOMET 15.00 TRIATLON, Osaka 16.00 KARTING, VN Belgije 17.00 MOTO MAGAZIN 18.00 NOGOMET 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 NOGOMET, Romunija - Švica, prenos 0.00 ŠPORTNA POROČILA 0.30 NOGOMET 1.30 NOGOMET ZDA - Kolumbija, prenos

dsf

6.00 ŠPORTNA POROČILA, pon. 7.00 VSAK DAN V FORMI 7.30/8.00 ŠPORTNA POROČILA, pon. 9.00 VSAK DAN V FORMI, pon. 9.30 POTOVANJA Z DSR, pon. 10.00 ŠPORT PO SVETU, pon. 10.45 ŠPORTNI PORTEK, Edwin Moses 11.00 TENIS 11.30 JADRANJE 12.00 NORI REKORDI, pon. 12.30 MERJENJE MOČI, pon. 13.00 VSAK DAN V FORMI, pon. 13.30 KOŠARKA, pon. 15.00 LAHKA ATLETIKA 16.00 KOLESARJENJE 17.15 GOLFE, pon. 17.50 APROPOS NBA 18.00 MAGIČNI ŠPORTI 19.30 GLAVNI ŠPORTNI DOGODKI 19.35 MERJENJE MOČI 20.00 APROPOS NOGOMET 20.15 NOGOMETNI MUNDIAL, magazin 20.45 MOTO ŠPORT, povzetek 21.45 KOLESARJENJE, povzetek 22.45 POROČILA 23.00 BOKS 0.00 ŠPORT SPECIÁLNO, pon. 1.00 MOTO ŠPORT, pon.

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZLATA DEKLETA, zab. nan. 9.30 ŽIVLJENJE JE NEMOGOČE, dok. f. 10.15 PANOPTIKUM 10.30 POZDRAVI IZ HOLLYWOODA, pon. 12.10 PRIJATELJSTVO ZA VSE ŽIVLJENJE, Oreč 12.35 ZUNANJEPO-LITIČNO POROČILO 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 MI 13.30 ERNEST, VAMPIR, ris. 13.35 VSE OSTANE V DRUŽINI, zab. nan. 14.00 TRIO S ŠTIRIMI PESTMI, nan. 14.45 POGLEDI VSTRAN 14.55 PET PRED TRETJO 15.00 LUTKOVA PREDSTAVA 15.30 AM DAM DES 15.45 SMRKECI, ris. 16.00 ARTEFIX 16.30 KREMENČKOVI, ris. nan. 16.55 ZADNJA PRILožNOST 17.00 MINI ZIB 17.10 WURLITZER 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 MI 18.30 GLAVNI ZDRAVNIK TRAPPER JOHN, zab. nan. 19.22 AKTUALNA ZNANOST 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 ŽENSKA NA BEGU, avstr. kom., 1951 22.00 POGLEDI VSTRAN 22.05 POLKOVNIK REDL, avstr. f., 1985 0.20 ČAS V SLIKI 0.25 CARMEN 63, f.-i. f., 1962 1.50 TIŠOČ MOJSTROVIN

ORF 2

6.00 NOGOMET 12.50 TIŠOČ MOJSTROVIN 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 NOGOMET 15.00 LIPOVA ULICA, druž. nan. 15.30 ČUDOVITE PODOBE IZ ŽIVALSKEGA SVETA 16.00 VESELO OKROŽNO SODIŠČE 16.50 IZLET V VČERAŠNJI SVET 17.00 POKLICNO USMERJANJE 17.30 DEŽELA IN LJUDJE 18.00 ZLATA DEKLETA, zab. nan. 18.30 DRŽI! 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 DA GOISERER 21.00 PRIX ARS ELECTRONICA 21.50 VEČERNI ŠPORT 0.15 HALO, AVSTRIJA, HALO, DUNAJ 0.45 ŠPORT 1.25 NOGOMET, sledi TIŠOČ MOJSTROVIN

retequattro

7.00 BRADFORDOVI 8.00 PEPELKA, naniz. 8.30 VALENTINA 9.00 PRIJETEN DAN 9.05 PANTANAL 9.30 GUADALUPE, naniz. 10.40 MADDALENA, naniz. 11.30 POROČILA 11.35 ANTONELLA, naniz. 12.00 IGRA DVOJIC 13.00 STEZE 13.30 POROČILA 14.00 STEZE 14.40 PRVA LJUBEZEN, naniz. 15.35 PRINCESA 16.10 TOPAZ 17.10 RESNICA 17.30 POROČILA 17.45 NARAVNO LEPA 18.00 FUNARI 19.00 POROČILA 19.30 OBRAT 20.30 DIAMANTNA GORA 23.35 SHOW RAFFAELLA CARRA 23.45 POROČILA 0.30 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 0.45 FUNARI 1.25 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 1.35 OBRAT 2.20 DIAMANTNA GORA 3.55 FILM 5.40 LOU GRANT 6.00 ADDAMSOVI

RAIUNO

8.30 - Tg1 - Flash. 9.30 - Tg1 - Flash. 9.35 - Cuori senza eta' 11.40 - Unomattina - Utile Futile 12.25 - Che tempo fa 12.30 - Tg1 - Flash. 12.35 - La signora in giallo 13.30 - Telegiornale 14.15 - Dallas. Calcio: Nigeria - Bulgaria 15.05-17.55 - Uno per tutti. Solletico 15.15 - Vita col nonno 16.25 - Anna e Barbara robot 16.45 - I ragazzi del mundial 17.05 - Danger bay 17.30 - Gli antenati. Cartoni 17.55 - Oggi al Parlamento 18.20 - In viaggio nel tempo 19.05 - Red Ronnie presenta Mi ritorni in mente. 19.50 - Che tempo fa. 20.30 - Tg1 Sport 20.40 - Capri. Le notti della moda. 23.00 - Ore ventitre. 23.10 - Tgs Mercoledì sport. 24.00 - Tg1 - Notte. 0.05 - Che tempo fa 0.10 - Oggi al Parlamento 0.20 - Dse sapere 0.50 - Documentario. 1.25 - Los Angeles. Calcio: Usa - Columbia. 3.25 - Tg1 - Notte. Replica 3.30 - C'era una volta

RAIDUE

8.05-10.00 - Quante storie 10.20 - Quando si ama 11.45 - Tg2 - mattina 13.30 - Tgs - Dribbling mondiale 13.50 - Meteo 2. 14.00-15.50 - Supersoap. 14.00 - Santa Barbara 14.50 - I suoi primi 40 anni 15.05 - Beautiful 15.50 - Avventure 17.25 - Dal Parlamento. 17.30 - Tg2 - flash. 17.35 - Spoleto 37/o Festival dei due mondi 18.20 - Tgs Sportsera. 18.30 - Meteo 2. 18.35 - In viaggio con Sereno variabile. 18.50 - L'ispettore Tibbs 19.45 - Tg2 - sera. 20.15 - Tg2 - Lo sport. 20.20 - Ventiseventi. 20.40 - "Il giallo del bidone giallo" 22.25 - Format. 23.15 - Tg2 - notte 23.30 - meteo 2 23.35 - I paesi del miracolo 0.30 - Appuntamento al cinema. 24.35 - "L'africana" 2.15 - Tg2 notte 2.30 - Videocomic

madžarska 1

6.03 JUTRANJI PROGRAM 6.45 DNEVNIK 7.00 SONČNI VZHOD 9.00 ČEZ DAN 9.30 RIVIERA 10.30 HOTEL PARADIŽ 11.30 IGRA 12.00 OPOLDANSKI ZVON 12.07 SOTRPINI 12.22 POMOČ V DUŠEVNI STISKI 12.45 NAŠ PLANET ZEMLJA 13.40 ORFEJ 15.08 OKNA PRIPVEDUJEJO 15.40 VAŠKA TV 16.00 DNEVNIK, VREME 16.12 NAJSTNIŠKO ZRCALO 16.32 HIŠNA BLAGAJNA 16.42 PODEŽELJSKE ZGODBE 17.15 ZUNANJE ZADEVE 17.45 KIPAR KÁROLY ANTAL 18.00 SP V NOGOMETU, Nigerija - Bolgarija 18.30 VKLOPI 19.05 MAČEK V ŽAKLJU 19.30 VPRAŠANJA KRISTJANOV 19.37 OTROŠKI KOTIČEK 20.00 DNEVNIK 20.45 COLLEGE 21.55 SP V NOGOMETU, Romunija - Švica 23.55 DNEVNIK BBC

madžarska 2

15.50 VIDEOSTRANI, napoved programa, vreme 16.00 ZA OTROKE, risanka 16.45 TELEFONSKI KVIZ 17.05 MENA, magazin za starejše ljudi 17.35 ZAVOZLANO, vesela slovnica 18.00 VELIKI ZORNI KOT, regionalni program 18.45 MEDICINA, zdravstvena tv revija 19.00 KRATKI FILM, 1. Življenje in duša, 2. Nomadi skal, 3. Sony 20.25 MNENJA, o liku kristjana 21.00 VSE ALI NIČ, kviz 21.30 DNEVNIK, VREME 22.00 PORTETI IZ XX. STOLETJA, Churchill, 3. del 23.00 OMIZJE PRAVICE, pravoznanstvo 23.30 CRACK V AMERIKI, dokumentarni film 0.10 POSEL 0.15 AMOR, erotični šov

italia 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, risanke 9.30 HAZARD, nanižanka 10.30 STARSKY IN HUTCH 11.30 A-TEAM 12.25 ODPRTI STUDIO 12.30 DELA IN HUDODELSTVA 12.45 RISANKE 14.00 ODPRTI STUDIO 14.30 TO NI RAI 16.05 FANTJE IZ PRERJE 17.05 RAZUMEM, OČKA 17.55 MOJA DVA OČETA 18.30 BABY SITTER 19.00 STARŠI V JEANSU, nanizanka 19.30 ODPRTI STUDIO 20.00 KARAOKE, zabavna oddaja, vodi Fiorello 20.30 DVOJČICI IN SMRKLJA, amer. film 22.30 STARS AND ARS, amer. film 0.30 ŠPORTNI STUDIO 1.40 PONOVITEV DNEVNIH ODDAJ

canale 5

6.30 PRVA STRAN 9.00 SHOW MAURIZIA COSTANZA 11.45 FORUM, vodi Rita dalla Chiesa 13.00 POROČILA 13.25 DNEVNE NERODNOSTI 13.35 BEAUTIFUL 14.05 JE RES TAKO? igro vodi Alberto Castagna 15.25 ŽENITNA POSREDOVALNICA, vodi Marta Flavi 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.02 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.30 VIVA NAPOLI, zabavna oddaja, vodi Mike Bongiorno 22.30 HIŠA VIANELLO 23.00 SHOW MAURIZIA COSTANZA 24.00 POROČILA 0.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 1.45 DNEVNE NERODNOSTI 2.00 POROČILA 2.30 I-TALJANI 3.00 POROČILA 3.30 MOŠKI V HIŠI 4.00 POROČILA 4.30 PETERKA IZ PETEGA NADSTROPA 5.00 POROČILA

PRI VIDMARJEVIH NA SINJEM VRHU
Peš po robu kraške planote

Na Primorsko se redkeje odpravimo. Po eni strani zato, ker tam »cvete« drugačen turizem in je turističnih kmetij manj, po drugi strani pa tudi zato, ker so prave kmetije redkeje posejane kot po drugih delih Slovenije. Kot pravi Hieronim Vidmar s kmetije, imenovane Sinji Vrh, naravnane danosti kraške planote niso prav idealne za to, da bi se lahko na vsakem griču razbohotala trda kmetija. Tudi njegova oziroma njihova ni posebej velika; takšna, da redijo osem glav živine, nekaj pajsov, pa kokoši imajo in mačke. Vonj po kmetiji je torej čuti, le da morajo gostje, ki pridejo na Sinji vrh, za to dva kilometra proč od hiše, kjer so nastanjeni.

Vidmarjevi so se s turizmom na vasi začeli ukvarjati pred tremi let. Odgovor na vprašanje, kako so zadovoljni z doseženim, je bil kratek in jasen: izredno. To je pravzaprav v nasprotju z mnenji večine kmetov, ki se s turizmom ukvarjajo kot z dodatno dejavnostjo. Ponavadi menijo, da se od tega ne da živeti, da jim država pri tem ne pomaga in jih tlačí v isti koš z obrtniki ipd. Hieronim Vidmar pa nima časa za tarnanje. Z delom, kot ga je skupaj z ženo zastavil na Sinjem vrhu, je na pravi poti: najpomembnejše je to, da se gostje vračajo in da jih je vedno več. Pri njih ostajajo od nekaj dni pa do enega meseca. No, slednjih ni veliko, ampak z nekim kuharjem iz Trsta pa se lahko pohvalijo, da ostane na njihovi kmetiji na Sinjem vrhu kar cel mesec. Včasih tudi kaj vrže v lonec...

Kako je Vidmarjevima to uspelo? Turizmu na vasi sta na kmetiji, ki jo boste našli, če se boste iz ljubljanske smeri peljali skozi Idrijo na Črni vrh in Col ter nato po dobrih sedmih kilometrih zavili na desno, kjer vas bodo že usmerjale table, vdihnila pravo domačnost in poskrbela, da gostom »daleč od ponorelega sveta« ni dolgčas. Domačnost je videti na krožnikih: vse, kar je le mogoče, poberejo iz narave, specialiteta kmetije pa so jedi iz divjačine, kozlički, zelenjavne mineštre, jota, pršut divjega prašiča, kravji in kozji sir, doma pečen kruh. Čas, ki na Sinjem vrhu hitro mine, pa gostje potrošijo v prvi vrsti zato, da uživajo mir in tišino. Najpogosteje to počnejo na 20 kilometrih pešpoti, ki vodi po gozdovih in robu kraške planote, od koder ob lepem vremenu nese pogled do Furlanije in Istre. Tako je lepo, da se je hriba najbrž zato prijel ime Sinji vrh. Omenjena pešpot, ki je označena z zelenimi krogi, je tudi del slovenske planinske transverzale,



VAS



kmetija Sinji vrh pa je ena od njenih obveznih točk.

Na kmetiji, kjer je 20 ležišč, pa si je mogoče izposoditi loke in se poskusiti v lokostrelstvu, na voljo je deset gorskih

Nadaljevanje na strani 47

RADIO

R III 21.30 Ars Antiqua

Za oddajo Ars Antiqua smo to pot izbrali posnetke petglasnih madrigalov Johanna Christoph Domantiusa, nemškega skladatelja iz prve polovice 17. stoletja; umrl je leta 1643 v Freibergu. Deloval je tik pred tako pomembnimi predstavi-

ki, kot so bili Heinrich Schütz, Johann Hermann Schein ali Samuel Scheidt in veljal v svojem času za enega najbolj samostojnih in najbolj izbornih glasbenikov v Nemčiji. Zanj sta bila enako pomembni posvetna in cerkvena glasba.

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	7.50 Biovreme 8.05-9.35 Radio plus - »Za vas in mesto« 12.30 Kmetijski nasveti 13.00 Danes do 13-ih + vreme + pregled sporeda 15.00 Radio danes, radio jutri 15.30 Dogodki in odmevi 20.00 Odskočna deska 21.05 Koncert za besedo - glasba 22.40 Emodlasba sveta 23.05 Literarni nokturmo - Peter Handke: Poplave
II.	8.00 Gospodarski vestnik - novice 9.45 Kje vas čevlji žuli 12.00 Točno opoldne 12.10 Avtomobilske minute 14.00 Drobničice 17.00 Računalniški val 17.50 Šport na valu 202 19.30-22.00 Melodije po pošti 22.20-23.00 Heavy metal
III.	10.05 Umetniška beseda: Prvi slovenski ekspresionisti 11.05 Danes smo izbrali 13.05 Za knjižne molje 15.00 Mladi na glasbenih revijah in tekmovanjih 16.05 Glasbena panorama 20.00 Pota naše glasbe - Prvo leto mariborske filharmonije 21.30 Madrigali Johanna Christoph Domantiusa v oddaji Ars Antiqua 22.05 Okrogla miza tretjega programa

vzide ob 5.11
zaide ob 20.57
dan je dolg
15 ur 46 minut



slovenija 1

11.30	VIDEOSTRANI
12.00	TEDENSKI IZBOR DEŽELA KOCK, REPORTAŽA IZ LEGOLANDA
12.20	NA POČITNICE, OTROŠKA ODDAJA
12.35	KRONIKA, 33. DEL KANADSKE DOKUMENTARNE SERIJE
13.00	POROČILA
13.05	VIDEOSTRANI
17.25	PORABSKI UTRINKI, ODDAJA MADŽARSKE TV
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	OTROŠKI PROGRAM: ZMIGAJ SE, ŠPORTNA ODDAJA ZA MLADE, 1/8
18.40	ŽE VESTE (VPS 18.40)
19.10	RISANKA
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.07	TV NOCOJ
20.10	GOZDARSKA HIŠA FALKENAU, NEMŠKA NADALJEVANKA, 1/13 (VPS 20.10)
21.05	TEDNIK (VPS 21.05)
21.50	REGIONALNA TURISTIČNA ODDAJA TV KOPER-CAPODISTRIA
22.15	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.15)
22.32	ŠPORT
22.36	TV JUTRI
22.40	S O V A
	TO JE LJUBEZEN, ANGLEŠKA NANIZANKA, 16/19 (VPS 22.40)
23.20	DELO NA ČRNO, 7. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE (VPS 23.10)
0.00	VIDEOSTRANI

slovenija 2

10.00	VIDEOSTRANI
10.35	KOŠARKA NBA, KONČNICA: HOUSTON ROCKETS - NEW YORK KNICKS, POSNETEK
12.35	KINOTEKA - ANGLEŠKI KLASIČNI FILM: TRENUTEK OBUPA, ANGLEŠKI FILM (ČB) (VPS 12.35)
14.00	SP V NOGOMETU: ZDA - KOLUMBIJA, POSNETEK IZ LOS ANGELES
15.45	TEDENSKI IZBOR SVET POROČA
16.15	STRTA SRCA, FRANCOŠKA NADALJEVANKA, 15/16
17.00	OSMI DAN
17.50	SOVA, PONOVIČEV POPOLNA TUJCA, AMERIŠKA NANIZANKA, 15/22
18.20	DELO NA ČRNO, 6. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE
19.10	POSLOVNA BORZA
19.20	TV NOCOJ
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.05	C I A, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA NADALJEVANKA, 5/6 (VPS 20.05)
21.00	MULJAVA: PODELITEV NAGRADE KRESNIK '94, PRENOS
21.50	NEW YORK: SP V NOGOMETU: ITALIJA - NORVEŠKA, PRENOS (DO 23.55)

TVS 1 20.10

Gozdarska hiša
Falkenau1. del
Otrok za Falkenau

Družina Rombach pričakuje novega člana. Družina 24 ur na dan skrbi za Angeliko, mladi Rombach pa se odloči, da bo malce pohitel in želi priti na svet ravno takrat, ko je Angelika sama.

Medtem se Rombach v gozdu ubada z lastnikom bojnih psov. Zlobni lastnik naščuva svoje zveri na gozdarskega direktorja Leonharda. Na nesrečo ima puško samo Vinzenz Bieler, ki navadno vedno zgreši. Tokrat pa na srečo zadene. Leonhard pa zaradi razburjenja dobi srčni napad. Medtem ko mu rešujejo življenje, postane Rombach srečni očka zdravega fantka.



TVS 2 20.05

CIA

angleška dok. nadaljevanka
5. del: Izvršno dejanje

Peta oddaja pripoveduje o poskusih obveščevalne službe, da bi strmoglavila Fidela Castra in vladavino komunistov na Kubi, o poskusih, da bi ubili bolivijskega revolucionarja Che Guevaru ter o uspešni operaciji, s katero so strmoglavili čilskega predsednika Allendeja. Najbolj znan je ponesrečen poskus brigade kubanskih beguncev, ki jih je izurila in vodila Cia. Aprila 1961 so se izkrcali v Prašičjem zalivu, in boju s Castrovimi vojaki so sprva zmagovali, vendar pa se je operacija po nekaj urah sesula.

kanal A 21.20

Iztrebljevalci

ameriški znanstvenofantastični film

Režija: Peter Manoogian
Igrajo: Andrew Prine, Denise Crosby, Patrick Reynolds, Conan Lee, Roy Dortice

Tako kot večina med nami je bil tudi Mandroid na začetku človek; pilot, ki je

TVS 2 12.35

Trenutek obupa

angleški črno-beli film,
1953, 84 minut

Režija: Compton Bennett
Igrajo: Dirk Bogarde, Mai Zetterling, Philip Friend, Albert Lieven, Theodor Bikel, Frederick Wendhausen, Simone Silva

Film Trenutek obupa nam dokazuje, da so neke ponavljajoče se vsebine vedno znova aktualne in privlačne. Tema pobeglega obsojenca, ki mora med begom pred policijo in pred drugimi kriminalci dokazati svojo nedolžnost in poiskati pravega krivca, je bila nazadnje mojstrsko obdelana v filmu Begunec. Tudi v filmu Trenutek obupa gre za docela enako temo – le da je dogajanje postavljeno v še vedno porušeni Berlin, razdeljen na štiri okupacijske cone. Zgodba je pač postavljena v čas in okolje, kakršna sta bila ob snemanju filma 1953. leta.

kanal A 20.40

Drakula

17. del ameriške nanizanke
Propad romunskega
vampirja

Max po nesreči iz grobnice reši Klausu, kjer je ta ves čas načrtoval maščevanje. Tako se zgodi, da se morata veliki vampir Drakula in veliki lovec na vampirje skupaj rešiti.



kanal A

7.00	BORZA DELA
7.15	VIDEOSTRANI
12.00	NA VELIKEM PLATNU
12.25	LUČ SVETLOBE, ponovitev 193. dela am. nadaljevanke
13.15	CALL SELECTION, ponovitev kontaktne glasbene oddaje
13.50	CMT
14.30	BORZA DELA
14.45	CMT
16.00	NA VELIKEM PLATNU
16.25	ALBUM SHOW, ponovitev glasbene oddaje
17.10	BEVERLY HILLS 90210, ponovitev 5. dela am. nanizanke
18.00	VIDEO IGRALNICA, oddaja o računalniških igricah
18.30	UČNA LETA, pon. 19. dela am. nad.
19.00	POROČILA
19.10	LUČ SVETLOBE, 194. del am. nad.
20.00	MAGNETOSKOP, kontaktna glasbena oddaja
20.40	DRAKULA, 17. del amer. naniz.
21.20	POROČILA
21.20	IZTREBIJEVALCI, ameriški znanstvenofantastični film
23.00	ZDRAVA VIDEO GLAVA, glasbena oddaja
23.50	NA VELIKEM PLATNU
0.15	CMT
0.45	BORZA DELA

koper

16.00	EURONEWS
17.00	ROTOCALCO NOSTRANO
17.45	SVET DANES
18.45	SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES - TV DNEVNIK
19.30	ČAROBNA SVETILKA - OTROŠKI PROGRAM
	DOKUMENTARNI FILM SPREHODI PO STARI LJUBLJANI
20.30	MERIDIANI - aktualna tema
21.30	ACHTUNG BABY! - oddaja o kulturi
22.00	NO COMMENT
22.15	VSE DANES - TV DNEVNIK
22.30	SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKA POSLOVNO
22.40	KARAOKE - dobra volja je najbolja, zabavno-glasbena oddaja

hrvaška 1

10.00	POROČILA
10.05	JAZ, LUTKAR
10.20	ZGODBE VSEVEDOV
10.35	70 DNEH OKOLI SVETA, POLETNI ŠOLSKI PROGRAM
12.15	DIVJA ROŽA
12.40	NA VISOKI NOGI, ser. film
13.05	FILM: KAVBOJSKE KOMEDIJE
14.55	Monofon
15.30	SPOZNAJAMO HRVAŠKO: Zagrebška katedrala
16.05	ZA OTROKE
16.30	KULTURNA DEDIŠČINA
17.00	HRVAŠKA DANES
18.35	SANTA BARBARA, ser. film
19.30	DNEVNIK
20.15	IZ STRANKARSKEGA ŽIVLJENJA
20.55	ME JE KDO ISKAL?
21.40	POROČILA
21.45	POSLOVNI KLUB
22.35	S SLIKO NA SLIKO
23.20	VEČER OB GLASBI
0.20	POROČILA OB GLASBI

hrvaška 2

15.30	70 DNEH OKOLI SVETA
15.55	AFERA SEZNEC, ser. film
16.45	CIKEL HOLLYWOODSKIH ZVEZD
18.15	KULTURNA POKRAJINA
19.30	TV DNEVNIK
20.15	OGENJ V SRCU, humor. serija
20.45	AFERA SEZNEC
21.20	USA 94: Italija - Norveška

M M T V

12.20	BRAVO MAESTRO
16.20	BRAVO MAESTRO
18.55	NAPOVEDNIK PROGRAMA
19.00	RISANKA
19.16	REKLAME
19.19	BRAVO MAESTRO
19.30	TV AKVARIJ
20.05	ŠPORT MM
20.30	ZDRAVO, MAMA, film
22.15	ŠPORT MM
22.40	BARON, film
0.20	VSTR

V T V kanal 52

10.30	TROPSKA VROČICA - ponovitev 4. dela
12.00	VSTR
18.50	EPP, TV PRODAJA
19.00	PROGRAM ZA MLADINO
19.30	VSTR - obvestila
20.10	BEVERLY HILLS - 5. del nanizanke
21.00	DOMAČI ZDRAVNIK
21.15	FILM: Death Dreams
22.45	HOROSKOP

KRESNIK '94

Pisatelji v krogu kresnic in čarovnic

Društvo slovenskih pisateljev in dnevnik Delo vsako leto ob kresu podelita nagrado za najboljši slovenski roman minulega leta. Letos se za deset tisočakov v markah, torej osemsto tisočakov v tolarjih, poteguje 35 knjig in skoraj ravno toliko slovenskih pisateljev, med njimi tudi tisti najboljši znani.

Kako poteka zadnje, odločilno zasedanje sedemčlanske žirije, ki izmed petih finalistov izbere zmagovalca, bomo letos lahko spremljali neposredno v televizijskem prenosu, ki se bo začel bo 21. uri. Tačas ko bo žirija pretresala, kdo je najboljši med najboljšimi, pa se bo na domačiji



Jurčičeva domačija

prvega slovenskega romanopisca Josipa Jurčiča, čigar 150. obletnico rojstva letos Muljanci pod pokroviteljstvom dr. Janeza Drnovška slavijo že vse leto, odvijalo kresno rajanje. Obudili bodo prenekatero staro šego in navado pa tudi vražo tega najstarejšega in nekoč najiminentnejšega praznika – kresnega večera, v belo oblečene kresnice bodo z neprekinjenim petjem odganjale uroke, medtem ko bodo čaravnice kurile metle okrog svojega ognja in z ogljem in uroki poskušale zaznamovati kakega neprevidnega gledalca. Pa nič zato, saj je na Muljavi, ob podu na Jurčičevini, tudi vodni izvir, ki opere vsak urok. Le umiti se je treba, preden kres ponoči ugasne. Televizijski prenos bo povezovala Tajda Lekše, spremljali bomo pesem Bogdane Herman in Svetlane Makarovič, Poldeta Bibiča in Violete Tomič, stare pevske in folklorne točke domačih Radencev iz bližnje Račne pa Belokranjcev s pevci, tamburaši in folkloristi; tudi Ljubljanski kvintet trobil, Vlado Kreslin in Šukarji bodo ta večer zavili na Muljavo, da premagajo uroke. Pozornost občinstva bodo poskusili pritegniti mladi, ljubiteljski igralci s Taufferjevim Prometejem, gledalci pa bodo lahko povsod pomagali: pri metanju venčkov iz ivanjščic, praproti in šentjanževk na strehe Jurčičevine, da bo zdravje pri hiši, pri kurjenju metel in praproti pa seveda pri bodrenju pisateljev, ki bodo čakali na zadnjo odločitev žirije. Avtor najboljšega romana bo okronan s kresno krono in pripadla mu bo ob čast, da zakuri veliki kres, ob katerem se bo ob domačih jedeh kresovalo še dolgo v noč, ko bo prenosa seveda že davno konec. B. P.



Piše: TOMO KRIŽNAR

Vas kdaj obidejo sladostrastne želje, da bi pobegnili ven iz tegale norega življenja, nekam na samotna otočja Južnih tihih morij in se za zmeraj naselili tam v slannati kolibi pod palmami kraj plavo-zelene lagune. Si včasih kar naenkrat zaželite samo še zraka in prostora, vetra in sonca, morja, rož, dreves, živali, zemlje, peska, blata – magari blata, samo da je blato pravo in naravno... Vas ima, da bi odvrgli kravato in troletni kufer, šminke in visoke pete in se bosili in goli vrgli v trans čisto druge kulture, ki bobna in pleše, poje in časti povsem druge idole in malike, ki s temle našimi nimajo nobene zveze. Bi se vsaj za noč ali dve vdali ekstazi, ki je ne more dati nobena droga, noben nov avto, noben nov poslovni uspeh, nobeno novo srečanje...

Mene je tja pod južne zvezde vlekle že od malega, recimo kadar sem bil našeskan ali pa med čakanjem na zobozdravnika, pa na primer tik preden sem moral na izpit, sploh pa vsakič, ko sem se moral zagovarjati zaradi neodgovornosti... Zdi se, da predstave o otokih južnih morij v glavah industrijskega sveta služijo potrebam arhetipa tostranskega raja, ki je v resnici kopija tistega obljubljenega v Svetem pismu. Polinezija, Mikronezija in Makronezija so belim ateističnim sanjačem nekaj takega kot vernim kristjanom nebesa. Nič čudnega torej, če filmi o uporih na ladji Bounty še vedno tako privlačijo gledalstvo. Simbolika vpliva blagodejno! Upor vrlih mornarjev, ki so odrekli pokorščino kapitanu Blighu, angleški kroni in s tem Evropi in s tahitijskimi izvoljenkami ubežali na samotni divji Pitcarn, simbolizira upor in beg pred evropsko zadržanostjo, mentalno, telesno, čustveno in duhovno pohabljenostjo hladnih severozahodnih predelov planeta, pravzaprav umik pred depresijami in paranojami mita o raztroganem in maščevalnem bogu.

Ko so preprosti mornarji po mesecih plovbe s severne poloble prvič srečali Tahitičje, so v njih značilni sproščenosti in voljnosti, sploh

OCEANIJA Samotne sledi po otočjih južnih morij

pa v brezskrbnem uživanju z vsem preskrbljenega naravnega okolja, prepoznali duše umrlih s severa. Tiste srečne duše, ki so v toliko bolj krutem okolju doma zmagale vse predpisane skušnjave in preizkušnje in bile sem naseljene za največjo nagrado od vseh.

»Ali je tam res tako lepo?« me je zanimalo tolikokrat, kadar bi rad pobegnil pred svojimi obveznostmi. »Ne, Polinezija ni več taka in taka verjetno nikoli ni bila. Tako Polinezija sem si sfantaziral iz svojih sam ne vem kakšnih že potreb...« sem godel deseti dan na Tahitiju, med pisanjem zapisnika na papeateški policijski postaji, potem ko so mi zadnjo noč ukradli kolo z vsem na njem privezanim. Med spanjem v parku ob pristanišču so mi pobrali čisto vse, tudi že posnete filme in kasete in dnevnike. »Samo mene, zavitega v spalno vrečo, so mi pustili. Nisem jim bil zadosti vreden – banda zamurska,« sem zmerjal.

Francoski oficir je zehal, se praskal in rekel, da sem ta teden že deseti oropani turist, da sem pač naiven kot bečka in da imajo tudi bečke

zato sem bil po novem tiste naslednje dni deležen samo najboljšega. Skrivnostno izginotje mojega bicikla in lov za njegovo naslednjo reinkarnacijo je tiste dni pritegoval samo najbolj žlahtne energije. Še isti večer sem bil gost prečastitljive tahitijske princeze, ki me je naslednje jutro predstavila samemu profesorju Bergstonu – da, tistemu, ki je s Thorom Hayerdhalom na splavu Kon Tiki iz Peruja sem prečkal Pacifik... In on me je potem spravil med tahitijske zelene, ki se bore za izgon Francozov in njih nuklearnih poskusov. Vsi skupaj so mi mimogrede zaupali nekaj najbolj zanimivih informacij in mi za povrh pomagali priti v stik s tatovi koles. Kar naenkrat nisem bil več turist, ampak sem si lahko umišljal, da sem nekaj kot popotnik Lotijevega, Stevensonovega ali morda Gauginovega kova. Doživel sem in pričel sem, da se na teh otokih naslednemu brodolomcu še vedno pomaga z isto, od romantikov prejšnjega stoletja tako opevano tradicijo veselja in širokosrčnosti...

Lopovom sem za vrnitev filmov ponudil petsto dolarjev odškodnine,



Topel sprejem na letališču Papeate – Tahiti

svoje privilegije in naj se zatorej ne razburjam preveč.

»Ampak kaj pa naj zdaj brez bicikla? Čez cel svet sem si pomagal z njim – na, ali naj grem zdaj peš naprej...?«

Oficir je slej ko prej imel prav. Vsaka reč je za nekaj dobra: tudi katastrofa izgube vsega. Z izgubo tega, kar sem zadnja tri leta vlačil s seboj po svetu, sem zgubil tudi najbolj balastne dele samega sebe. Tam ni bilo nič več dosti mojega, ampak samo še jaz, tisti najboljši jaz z najmanj možnega napuha, naphanosti, zagamanosti... Morda

ostalo sem rekel, da lahko kar imajo – z nečim se že moram štrafati... brez krivde vendar ne gre. Takrat pa, ko so mladi črni tatiči spraševali, kje sem hranil filme – v torbah spredaj ali zadaj na kolesu, na levi ali desni strani, je vaški župnik zgubil živce in v jezi enega od njih zgrabil za vrat. Fantje so se prestrašili in zbežali. Čez hip se je iztrgal tudi prijeto. Tako sem ostal brez svojih filmov.

Torej ne verjemi onim najbolj sladkim, ki v lagunah glavnega otoka

Nadaljevanje na strani 45

super channel

12.00 DANAŠNJE POSLOVANJE 13.00 DANES 13.30 FT POROČILA 14.00 DANES, neposredno pravo 14.30 KOLO SREČE 17.30 FT POROČILA 18.00 DANES 19.00 MEDNARODNA POROČILA 22.30 NOČIŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 23.30 ZARES OSEBNO 0.00 FT POROČILA 0.20 AMER. TRG WRAP 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 ENAK ČAS 1.30 NOČNI PROGRAM

sky news

6.00 POROČILA 7.00 DOBRO JUTRO, EVROPA 10.30 NA NOČNI LINIJI 11.00 NA DNEVNI LINIJI 11.30 PO LETU 2000 12.30 POSLOVNA JAPONSKA DANES 14.30 JUTRANJE NOVICE CBS 15.30 V ŽIVO V PARLAMENTU 17.30 NOVICE IZ SVETA IN POSLOVNO POROČILO 20.30 REPORTERJI 22.30 DOLGI JEZIKI 00.30 VEČERNE NOVICE 2.30 REPORTERJI 3.30 PO LETU 2000

sky one

7.00 DJ Kat 9.45 Risanke 10.30 Zabavne igre 11.30 Urbani kmet, kuharski nasveti 12.00 Sally Jesse Raphael 13.00 Paradise Beach, nad. 13.30 E cesta, nad. 14.00 Sokolje gnezdo, nad. 15.00 Sever in jug, mini nad. 16.00 Drugi svet, nad. 16.50 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze, nad. 19.00 Paradise Beach, nad. 19.30 E cesta, nad. 20.00 Blockbusters, zabavne igre 20.30 Mash, kom. 21.00 Rešitev, resnične zgodbe 22.00 Zakon v L.A., nad. 23.00 Vesoljske steze, nad. 24.00 Večerna oddaja z Lettermanom

sky movies

7.00 Predstavitve na Sky Movies 11.00 THE UGLY AMERICAN 13.00 BEAR ISLAND 15.00 RED LINE 7000 17.00 HEARTBEEPS 19.00 ONCE UPON A CRIME 21.00 STEPKIDS 23.00 RAISING CAIN 0.35 SHATTERED SILENCE 1.55 A TOUCH OF ADULTERY 3.30 DONATO AND DAUGHTER

movie channel

7.00 THE HALLIDAY BRAND 9.00 THE MAGIC RIDDLE 11.00 THE CRACKSMAN 13.00 IMITATION OF LIFE 15.10 THE TREASURE 17.00 THE MAGIC RIDDLE 19.00 THE STORY LADY 21.00 DOC HOLLYWOOD 23.00 MEDICINE MAN 0.45 RAGE AND HONOUR II, HOSTILE TAKE-OVER 2.25 SHADES OF GRAY

vox

9.25 NAPOLIN IN ODPŠIJI 9.45 KRALJEVSKA TRGOVINA 10.15 SKRIVNOSTI 10.45 SIMON & SIMON 11.35 SPIEGEL TV, pon. 12.20 TRIVIALNO PRIZADEVANJE 12.50 VELIKA LJUBEZEN CLARE SCHUMANN, am. igrani film 14.50 SKRIVNOSTI, nem.-ital. naniz. 15.20 CANNON, am. krim. naniz., danes: Zanka 16.10 LEPA ISABELLE, am. igrani film 18.00 POROČILA 18.15 SIMON & SIMON, am. krim. naniz., danes: Tudi otroci cvetja se postarajo 19.10 CANNON, am. krim. naniz., danes: Komplet 20.10 PROJEKT PRANJE MOŽGANOV, am. igrani film 22.00 SPIEGEL TV REPORTAŽA 22.35 DIE ZEIT, tv magazin 23.10 LJUBEZEN IN GREH 0.00 VELIKA LJUBEZEN CLARE SCHUMANN, pon.

pro 7

5.30 AGENTKA S SRCEM, pon. 6.15 POLICIJSKA AKADEMIJA: BOLJ NEUMNA, KOT JE DOVOLJENO POLICAJEM, pon. 6.35 PUSTOLOVŠČINA TINY TOON, pon. 7.00 DRUŽINA KREMENČKOVH, pon. 7.30 NAŠA MALA KMETIJA, pon. 8.30 LINDENAU 9.30 MOLČEČI GLASOVI, am. igrani film 11.35 BILL COSBY SHOW, pon. 12.05 AGENTKA S SRCEM 13.00 HOTEL 14.00 ARABELLA KIESBAUER, pog. show 15.00 DENVERSKI KLAN 15.55 NAŠA MALA KMETIJA 17.00 POLICIJSKA AKADEMIJA: BOLJ NEUMNA, KOT JE DOVOLJENO POLICAJEM 17.30 PUSTOLOVŠČINA TINY TOON 17.55 DRUŽINA KREMENČKOVH 18.25 SAMO NAŠ DOM 18.55 ŠOLSKA VROČICA 19.25 BILL COSBY SHOW 20.00 POROČILA 20.15 OČKOV CADILLAC, am. kom., 1988 - igrajo: Corey Haim, Corey Feldman, Carol Kane, Richard Masur, Heather Graham, Michael Manasseri 22.00 SMRTONOSNI TRIKI, am. akc. film, 1985 - igrajo:



Bryan Brown, Brian Dennehy, Diane Venora, Cliff De Young, Mason Adams, Jerry Orbach, Joe Grifasi, Martha Gehman 23.50 POROČILA 00.00 SIMPSONOVI 00.25 LIQUID TELEVISION 00.55 SAMO NAŠ DOM, pon. 1.25 ŠOLSKA VROČICA, pon. 1.55 POROČILA 2.05 DUO PALM BEACH, pon. 2.55 DENVERSKI KLAN, pon. 3.40 POROČILA 3.50 GOSPA Z BEVERLY HILLSA, pon. 5.20 OČE JE NAJBOLJŠI

sat 1 SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES 9.45 ZJUTRAJ 9.00 SUPER FANT 9.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 10.30 SOSEDI 11.00 SENCA STRASTI 11.55 5 KRAT 5 12.30 POD KALIFORNIJSKIM SONCEM 13.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 14.30 SUPER FANT 15.05 BONANZA, Tommy, am. western, 1966 - igrajo: Lorne Greene, Dan Blocker, Michael Landon, Janet De Gore, Michael Witney, Teddy Quinn 16.00 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 17.05 KRAT 5 17.30 ZDA '94 - NOGOMET 18.00 POJDI NA VSE 19.00 POROČILA 19.15 REGIONALNA POROČILA 19.35 KOLO SREČE 20.15 WOLFFOV REVIR 21.15 SCHREINEMAKERSOVA V ŽIVO; POROČILA 23.30 DJANGO, KRSTA, POLNA KRVI, nem.-ital. western, 1968 -



igrajo: George Hilton, Walter Barnes, Loni von Friedl, Giorgio Sammartino, Horst Frank 1.10 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 2.00 HUNTER 2.50 DJANGO, KRSTA, POLNA KRVI; PREGLED PROGRAMA 4.35 WOLFFOV REVIR

rtl TELEVISION

5.30 DOBRO JUTRO, NEMČIJA 9.05 KALIFORNIJSKI KLIC V SILI, Pregovorjen 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.00 WIMBLEDON '94 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 KLIC V SILI 21.15 MESTNA KLINIKA, Popolnež,



nem. nad., igrajo: Johannes Grossmann, André Dietrich, Jane Hempel, Manuela Joest 22.15 BREZ SLEDU 23.15 NOČNI SHOW 00.00 NOČNI ŽURNAL 00.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Če se umirimo 1.00 TRACY ULLMAN SHOW 1.30 KDO JE TUKAJ ŠEF? 2.00 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pon. 2.30 NOČNI ŽURNAL, pon. 3.00 HANS MEISER, pon. 4.00 ILONA CHRISTEN, pon. 5.00 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, pon.

Premiere

7.00 ROŽNATI IN VOLK: MORILEC STANUJE V 421 7.10 ROŽNATI PANTER: PEPELKA-ROŽNATA/ROŽNATI GOLMAN; PASJE MESTO 8.00 NA KONCU DOLGEGA DNE, angl. drama 9.35 VODNI STROJ, am. srhljivka 11.05 MAROKKO BLUES, dan.-fran.-ital. drama 12.45 REŠITEV ZA NOSOROB, am.-avstral. dok. film 13.45 KINO '94 14.00 ROŽNATI IN VOLK: VIŠJI RAZCAPANEC 14.00 ROŽNATI PANTER: INŠPEKTOR PANTER POSREĐUJE/ROŽNATI MINNESAENGER 15.00 V SVETI DEŽELI INKOV, nem. dok. film 15.25 BEG SKOZI NOČ, am. srhljivka 16.55 JAMON, JAMON, špan.-ital. melodrama 18.25 POLNOČNO ŽELO, am. akc. kom. 20.00 POZORI! POGLEJTE SI SE ENKRATI! 20.15 DAN V APRILU, am. pust. drama 21.55 OLIMPIJSKO STOLETJE, olimpijska ideja, nem.-angl. spec. oddaja 22.50 MAČJE POKOPALIŠČE, am. grozljivka 0.20 POZNI SHOW Z DAVIDOM LETTERMANOM 1.10 ŽIVLJENJE ZAUDARJAL, am. kom. 2.45 WILLEMSSEN, pon. 3.45 SEKS, am. erot. film 5.05 RADIO FLYER, am. drama, 1992 - igrajo: Lorraine Bracco, Adam



Baldwin, Elijah Wood, Joseph Mazzello, John Heard

rtl 2

5.20 MAYA, amer. nadalj. 6.10 MOŠKI, VREDEN ŠEST MILIJONOV DOLARJEV 7.00 RISANKE 9.55 UMIK 10.25 NEM. VIDEO SMEŠNICE 10.55 MAYA 11.55 NAJINA NAJLEPŠA LETA, nem. nadalj. 12.50 RISANKE 16.55 MOŠKI, VREDEN ŠEST MILIJONOV DOLARJEV 17.50 UMIK 18.20 NEM. VIDEO SMEŠNICE 18.55 AKTUALNE NOVICE 19.05 HULK, amer. nadalj. 20.00 AKTUALNE NOVICE 20.15 ŽENA BREZ SPOMINA, amer. krim., igrata:



Suzanne Pleshette, Dennis Dugan 21.35 AKTUALNE NOVICE 21.50 HIŠA ZLOČINOV 5, amer. film 23.45 FANTASTIČNE ZGODBE, amer. nadalj. 0.15 POŠASTI, amer. nadalj. 0.40 REKLAME 1.10 PONOVITVE

filmnet +

6.00 K TV 8.00 LEGACY OF LIES - thriller 10.00 WHERE PIGEONS GO TO DIE - film 11.30 AMERIŠKI TOP TEN 12.00 FILM 14.00 THE ROAD HOME - drama 16.00 K TV 18.00 KOMEDIJA 20.10 ABOVE THE LAW - akcijski film 22.00 ONCE AROUND - komedija 24.00 THRILLER 1.35 INTERVJU Z BONNIE RAITT 2.00 POHOTNA DAKERJEVA DEKLETA - erotični film 4.00 KOMEDIJA

tv 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 13.05 HIŠA DESCHENES 13.35 KULTURNI MEHURČEK 14.50 MAGELLAN 15.10 VIVA 16.00 DNEVNIK TV 5 16.10 VIZIJA 5 16.25 ŠTEVILKE IN ČRKE 16.50 MUŠKETIRSKA KUHINJA 17.05 PEKLENSKI LOV 17.35 POBEG 18.00 VPRAŠANJA ZA ŠAMPIONA 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 PARIŠKE LUČI 18.30 ŠVIČARSKI DNEVNIK 20.00 SEVER JUG 20.30 TELL QUEL 21.00 FRANCOŠKI DNEVNIK 21.35 VEDETI VEČ 22.50 VELIKI EKLAN 23.40 FRANCOŠKI DNEVNIK 0.10 SEDEM DNI V AFRIKI 0.25 ZNOTRAJ NOČI 0.55 FRANKOFOLIJE 1.25 NOČNI PROGRAM

discovery

17.00 GLOBALNA DRUŽINA 17.30 ZAVETIŠČE V DIVJINI 18.00 NASELJEVANJE NA JUŽNEM PACIFIKU 19.00 PO LETU 2000 19.30 POTOVANJA 20.30 SVET PUSTOLOVŠČIN 21.00 KRALJICA SHEBE 21.30 SKRIVNOSTI OTOSKIH ZAKLADOV: Mauricius 22.00 VELIK KORAK: Luna in Mars 22.30 SKRIVNOSTNI SVET: drago raziskovanje pojavn NLP 23.00 OCEANI PREŽIVLJAJU PETINO ŽIVALSKEGA SVETA 24.00 UMOR - prvi popolni pogled v policijsko preiskavo umora v Britaniji

mtv

6.00 ZBUDI SE NA ENOSMERNI CESTI, vodi Rebecca de Ruvo 9.00 VIDEO, vodi Ingo 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV 14.00 VIDEO, vodi Simone 16.00 ŠPORT NA MTV, vodi D. Cortese 16.30 MTV COCA COLA POROČILA, vodi K. Backer 16.45 MTV V KINI, vodi P. Dann 17.00 POROČILA 17.15 3 OD 1, VIDEO 17.30 POKLIČI MTV 18.00 GLASBA NONSTOP 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV 21.00 NAJBOLJ ISKANE USPEŠNICE NA MTV 22.30 BEAVIS IN BUTT-HEAD 23.00 MTV COCA COLA POROČILA 23.15 MTV V KINI, vodi P. Dann 23.30 NOČNA POROČILA 23.45 3 OD 1, VIDEO 0.00 ČAS JE ZA ŽUR, vodi Simone 2.00 VIDEO, vodi Marijane 3.00-6.00 NOČNI VIDEO

tnt

Tema: Poklicani! 20.00 CALLING DR. KILDARE 21.40 CALLING DR. GILLESPIE 23.15 CALLING BULLDOG DRUMMOND 0.50 CALLING PHILO VANCE 1.05 CALLING ALL HUSBANDS 3.20 CALLING DR. KILDARE

3 sat

8.55 NAGRADA INGBERG BACHMANN 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 LJUBEZEN, KRUIH IN LJUBOSUMJE, it. film 14.45 NAGRADA INGBERG BACHMANN 17.00 PIAZZA VIRTUALE 17.15 ŽENSKO ZGODBE 18.00 DEŽELNI MAGAZIN 18.53 SPANČEK ZASPANČEK 19.20 PIAZZA VIRTUALE 19.30 JABOLKO SPORA 20.00 DNEVNIK 20.15 KONČNA POSTAJA HAREMBAR, film 21.45 EVROPSKI PROFILI 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 RAZCEP V RUSKI VOJSKI, dok. film 23.00 ANNE TRISTER, kan. film 0.40 TOUR DE SUISSE '94 1.10 DESET PRED DESETO 1.35 KULTURNI DNEVNIK 1.40 PIAZZA VIRTUALE

eurosport

7.00 NOGOMET, novice 7.30 NOGOMET, novice 1, 8.00 NOGOMET, novice 2 8.30 NOGOMET, novice 3 9.00 NOGOMET 11.00 EUROGOLF 12.00 GORSKO KOLESARSTVO, 5. dirka za svetovni pokal v Mont Snowu 12.30 NOGOMET, novice 4 13.00 NOGOMET 15.00 BILJARD, evropska liga 16.00 MOTO MAGAZIN 17.00 DIRKE TOVORNJAKOV 17.30 GORSKO KOLESARSTVO 18.00 NOGOMET 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 NAMIZNI TENIS 20.00 NOGOMET 22.00 NOGOMET 0.00 ŠPORTNA POROČILA 0.30 NOGOMET 1.30 NOGOMET, Južna Koreja - Bolivija, prenos

dsf

6.00 ŠPORTNA POROČILA, pon. 7.00 VSAK DAN V FORMI 7.30 ŠPORTNA POROČILA, pon. 8.00 ŠPORTNA POROČILA, pon. 9.00 VSAK DAN V FORMI 9.30 VSAK DAN V FORMI 10.00 LAHKA ATLETIKA 11.00 NOGOMET, pon. 11.45 ŠPORTNI PORTRET, Nikki Lauda 12.00 NOGOMETNI MUNDIAL, pon. 12.30 MERJENJE MOČI, pon. 13.00 VSAK DAN V FORMI, pon. 13.30 MAGIČNI ŠPORTI, pon. 15.00 MOTO ŠPORT 16.00 KOLESARJENJE 17.15 PLES 18.00 KOŠARKA 19.30 ŠPORTNA POROČILA 19.35 MERJENJE MOČI 20.00 KOLESARJENJE 21.00 MOTO ŠPORT, Sanjski avtomobili - avtomobili, ki pišejo zgodovino, danes: jaguar 22.00 OFENZIVNO, pogovor o sportu 22.45 POROČILA 23.00 MAGAZIN O GOLFU 0.00 KLASIKI BOKSA, pon. 1.00 ROKOBORBA, pon.

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZLATA DEKLETA, zab. nan. 9.30 DEŽELA IN LJUDJE 10.00 SLIKA AVSTRIJE 10.25 NEZNANI SVET 10.40 POLKOVNIK REDL, pon. 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 MI 13.35 VSE OSTANE V DRUŽINI, zab. nan. 14.00 TRIO S ŠTIRIMI PESTMI, zab. nan. 14.45 POGLEDI VSTRAN 15.00 BABAR, ris. 15.30 AM DAM DES 15.45 SMRKE, ris. 16.00 FIČEJAL 16.30 KREMENČKOVI, ris. 17.00 MINI ZIB 17.10 WURLITZER 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 MI 18.30 GLAVNI ZDRAVNIK TRAPPER JOHN, zab. nan. 19.22 AKTUALNA ZNANOST 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 IRIS IN VIOLETA, nan. 21.05 POGLEDI VSTRAN 21.15 HUNTER, krim. nan. 22.00 EKSPLOZIJA NA KLUBI, am. f., 1979 23.55 ČAS V SLIKI 0.00 MATERINA HIŠA, brit. f., 1967 1.45 TISOČ MOJSTROVIN

ORF 2

6.00 NOGOMET 12.50 TISOČ MOJSTROVIN 13.00 ČAS V SLIKI 15.00 LIPOVA ULICA, druž. nan. 15.30 MOJE DOGODIVČINE IN RAZIKOVANJA V MORJU 16.15 DEŽELA DOLIN 17.00 MONGOLSKI OSVAJALCI, nan. 18.00 ZLATA DEKLETA, zab. nan. 18.30 ZASAČILI SMO VAS 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 NOTRANJE POLITIČNO POROČILO 21.05 APROPOS FILM 21.35 ČAS V SLIKI 21.50 NOGOMET 23.50 NAGRADA INGEBORG BACHMANN 0.20 ŠPORT 1.25 NOGOMET, sledi TISOČ MOJSTROVIN

retequattro

7.00 BRADFORDOVI 8.00 PEPELKA, nanizanka 8.30 VALENTINA 9.00 PRIJETEN DAN, vodi Patrizia Rossetti 9.05 PANTANAL 9.30 GUALDUPE, nanizanka 10.40 MADDALENA 11.30 POROČILA 11.35 ANTONELLA, nanizanka 12.00 IGRA DVOJIC 13.00 STEZE 13.30 POROČILA 14.00 STEZE 14.40 PRVA LJUBEZEN, nanizanka 15.35 PRINCESA 16.10 TOPAZ 17.10 RESNICA, zabavna oddaja, vodi Marco Balestri 17.30 POROČILA 17.45 NARAVNO LEPA 18.00 FUNARI, informativna oddaja 19.00 POROČILA 19.30 OBRAT, vodi Gianfranco Funari 20.30 PREPOVEDANA POROKA 22.30 SHOW RAFAELLA CARRA 23.45 POROČILA 0.30 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 0.45 FUNARI 1.25 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 1.35 OBRAT 2.20 LOU GRANT 3.10 KRALJICA IZ SABA, ital. film 6.00 ADDAMSOVI

RAIUNO

9.30 - Tg1 - flash. 9.35 - Cuori senza età. Telefilm. 10.00-11.05 - "Settimo lancieri carica" (1950) film con Errol Flynn. 11.00 - Da Napoli Tg1. 11.30 - Unomatina Utile Futile. 12.25 - Che tempo fa. 12.30 - Tg1 - flash. 12.35 - La signora in giallo. Telefilm. 13.30 - Telegiornale 14.15 - Los Angeles. Calcio: Usa - Columbia 16.00 - Mi ritorni in mente 16.05-17.55 - Uno per tutti. Solletico 17.55 - Oggi al Parlamento 18.00 - Tg 1 - Appuntamento al cinema 18.20 - In viaggio nel tempo. Telefilm. 19.05 - Red Ronnie presenta Mi ritorni in mente 19.50 - Che tempo fa 20.30 - Tg1 sport 20.40 - Serata Mondiale 21.45-23.50 - New York Calcio: Italia - Norvegia 4 circa. Tg1 23.55 - Serata Mondiale. 2/a parte 0.10 - Tg 1 Notte. 0.15 - Che tempo fa. 0.20 - Oggi al Parlamento 0.30 - Dse - Sapere 2.10 - Tg1 notte 2.15 - "Nerone" 3.55 - Tg1 Notte

RAIDUE

8.05-10.20 - Quante storie 8.05 - Simpatiche canaglie 8.30 - Cuore di Marco 8.55 - Ernesto Sparalesto 9.25 - Gli antenati 9.55 - Furia. Telefilm. 10.20 - Quando si ama 11.45 - Tg2 - mattina. 11.50 - Scanzonatissima 13.30 - Tgs - Dribbling mondiale 13.50 - Meteo 2. 14.00-15.50 - Supersop 15.50 - Aventure 17.25 - Dal Parlamento. 17.30 - Tg2 - flash. 17.35 - Miami Vice. Telefilm. 18.20 - Tgs Sportsera. 18.30 - Meteo 2. 18.35 - In viaggio con Sereno variabile. 18.50 - L'ispettore Tibbs. Telefilm. 19.45 - Tg2 - sera. 20.15 - Tgs Sport. 20.20 - Venticenti. 20.40 - "Dietro la maschera" 22.20 - Le ragioni del cuore 23.15 - Tg2 Telegiornale 23.35 - I paesi del miracolo 0.30 - Appuntamento al cinema 0.35 - Il mondo nel pallone. Telefilm. 1.15 - "Ora zero. missione morte" 2.35 - Videocom

madžarska 1

6.03 JUTRANJI PROGRAM 6.45 DNEVNIK 7.00 SONČNI VZHOD 9.00 ČEZ DAN 9.30 RIVIERA 10.30 REGINA 11.30 IGRA 12.00 OPOLDANSKI ZVON, POROČILA 12.10 RISANKA 13.02 NAŠ SONČNI SISTEM 13.32 PRELUKNJANI DOLAR 15.10 VAŠKA TV 15.30 IZLOŽBA 16.00 DNEVNIK, VREME 16.25 SP V NOGOMETU, ZDA : Kolumbija 17.28 ZUNANJE ZADEVE 17.57 ZODIAK 18.30 VKLOPI 19.00 STAVIMO 19.25 OTROŠKI KOTIČEK 20.00 DNEVNIK 20.45 SOSEDEJE 21.20 ZVEZDNICI ROCKA 21.50 PANORAMA 22.50 FESTIVAL BALATON 0.45 DNEVNIK BBC

madžarska 2

14.45 VIDEOSTRANI, napoved programa, vreme 14.55 ZA OTROKE 15.20 OPEN UNIVERSITY 15.45 DRVARJI, kanadska serija 16.10 ZA OTROKE, risanka 16.35 NA VALOVH, 1. del 16.50 CIVILNA KORAJZA, Ilona Bayer 17.10 TELEFONSKA VIDEOIGRA 17.25 DRUŽINSKO POTEPANJE, Balatonski utrinki 18.00 VELIKI ZORNI KOT, regionalni program 18.50 HOTEL PARADIŽ, 10. del nemške serije 19.45 FESTIVAL BALATON 10.38 MINISPOTI 20.55 VSE ALI NIČ, KVIZ 21.30 DNEVNIK 21.55 SP V NOGOMETU, Italija - Norveška 23.55 POSEL, gospodarski poročevalci

italia 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, risanke 9.30 HAZZARD 10.30 STARKY IN HUTCH 11.30 A-TEAM 12.25 ODPRTI STUDIO 12.30 DELA IN HUDELSTVA 12.40 ŠPORTNI STUDIO 14.30 TO NI RAI 16.05 FANTJE IZ PRERIJE 17.05 RAZUMEM, OČKA 17.55 MOJA DVA OČETA 18.30 BABY SITTER 19.00 STARŠI V JEANSU, nanizanka 19.30 ODPRTI STUDIO 20.00 NIKOLI NE RECI MUNDIAL 20.30 KARAOKE, zabavna oddaja, vodi Fiorello 21.00 LUTKE, ital. komedija 23.00 ROSALIJA NAKUPUJE, 1. del 0.30 ŠPORTNI STUDIO 1.40 PONOVI TE DNEVNIH ODDAJ

canale 5

6.30 PRVA STRAN 9.00 SHOW MAURIZIA COSTANZA 11.45 FORUM, vodi Rita dalla Chiesa 13.00 POROČILA 13.25 DNEVNE NERODNOSTI 13.35 BEAUTIFUL 14.05 JE RES TAKO?, igra vodi Alberto Castagna 15.25 ŽENITNA POSREDOVALNICA, vodi Marta Flavi 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISNAKAMI 18.02 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.25 TO JE NOVICIA 20.30 ŠKANDAL NA SONCU, amer. film, igra Sandra Dee 22.35 HIŠA VIANELLO 23.05 SHOW MAURIZIA COSTANZA 24.00 POROČILA 0.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 1.45 DNEVNE NERODNOSTI 2.00 POROČILA 2.30 I-TALIJANI 3.00 POROČILA 3.30 MOŠKI V HIŠI 4.00 POROČILA 4.30 PETERKA S PETEGA NADSTROPIJA 5.00 POROČILA

Izpušne cevi iz Avto Galanta



Novomeško podjetje za izdelavo izpušnih cevi je bilo ustanovljeno že

pred dvajsetimi leti, pred petimi leti pa se je preimenovalo v Avto Galant. Zdaj imajo osemnajst zaposlenih, izdelujejo pa izpušne cevi za skoraj vsa vozila na slovenskem trgu (zastave, ford, renault, japonska vozila...). Jožica Novak poudarja, da večino izdelkov, približno 60 odstotkov, prodajo na slovenskem trgu, nekaj pa tudi na Hrvaško in v Avstrijo.

Pogovarjajo se tudi o kooperaciji in sodelovanju z italijanskim partnerjem. »Na leto imamo približno dva milijona mark prometa in smo z doseženimi rezultati zadovoljni,« trdi Novakova. Kar zadeva trženje izdelkov, zaradi tega, ker so relativno mlado podjetje, precej denarja vlagajo v marketing – predvsem se predstavljajo v tisku, večkrat pa sponzorirajo tudi slovenske športnike. Konkurence se ne bojijo, saj menijo, da so dovolj kvalitetni in znani v slovenski industriji rezervnih avtomobilskih delov. Precej investirajo tudi v novo opremo, saj poskušajo čim bolj posodobiti novo proizvodnjo – lani so tako investirali za približno 400.000 mark. Letos so zgradili tudi novo proizvodno halo, zato menijo, da bodo proizvodnjo povečali za sto odstotkov, program izdelave izpušnih cevi pa želijo razširiti tudi na druge avtomobile.

Pred petimi leti, ko so začeli s proizvodnjo, so naredili 1000 do 1500 izpušnih cevi na mesec. Zdaj je tega precej več, saj proizvedejo od 8000 do 9000 različnih izdelkov na mesec. Svoje prodajalne nimajo, izpušne cevi pa prodajajo prek grosističnih podjetij. Kar zadeva prihodnost v podjetju Avto Galant, upajo predvsem na razširitev

programa, poleg tega pa bodo poskušali uvesti tudi avtomatizirano proizvodnjo. Vikendov nagradenec bo tokrat nagrado za 15.000 tolarjev izbral v podjetju Avto Galant, ki leži v ulici Ob potoku 10. Podjetja ne bo težko našel, saj se bo moral iz središča Novega mesta odpraviti v smeri Metlike, pazljivo pa bo moral spremljati napise ob ceti, saj bo kaj kmalu zagledal tablo podjetja Avto Galant.



V podjetju Avto Galant imajo izpušne cevi tudi za audi.

Kot smo že poudarili, je moč v Avto Galantu dobiti vse vrste izpušnih cevi, cene pa se seveda razlikujejo od tipa in opremljenosti. Tako bo Vikendov nagradenec lahko izbral izpušne cevi za zastave, ki stanejo od 2150 do 2790 tolarjev (kolektor), izpušne lonce za avto jugo (od 1190 do 3900 tolarjev), za fiat (od 2250 do 6900 tolarjev), za lada (od 2780 do 3990 tolarjev), škoda (od 3800 do 4900 tolarjev), za R 4 TL in GTL, R 5, R 18, R 19, R 21 (od 670 do 11900 tolarjev), za golf (od 1500 do 4500), za citroën (od 2780 do 5200), za opel (od 3400 do 6800), za mercedes (od 6200 do 9900) ter še za wartburg, moskvič, audi, bmw, ford, mitsubishi, nissan, toyota, mazda, honda, peugeot in hyundai.

Nadaljevanje na strani 47

RADIO

R III 16.05 Caruso XXV.

Kot je bilo že omenjeno v prejšnji oddaji, je vodja skupine, s katero je Caruso nastopal, hotel na vsak način podaljšati gostovanje na Kubi, nato pa turmejo nadaljevati še z gostovanji v nekaterih srednje- in južnoameriških državah. Iz Venezuele je celo prišel visok vladni funkcionar, da

bi slavnega pevca pregovoril za nastop v tej državi. Caruso, ki še ni bil dolgo poročen in ki se mu je nedavno rodila hčerka, je bil zelo nerad zdoma in je prosil ženo, naj mu pošlje pismo in v njem zahteva, da se takoj po gostovanju na Kubi vrne domov.

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	5.10 Zelena posvetovalnica 6.50 Dobro jutro, otroci 8.05-9.35 Radio plus - »Dej nehi, no« 13.20 Osmrtine in Obvestila 15.00 Radio danes, radio jutri 20.00 Četrtek večer domačih pesni in napoved 21.05 Literarni večer - Jože Hudeček: Janežičeva 22.40 Stari gramofon 23.05 Literarni nokturno - Lev Detela: Stara pravljica
II.	5.30 Prva jutranja kronika 8.00 Gospodarski vestnik - novice 10.35 Kompas Holidays - Turistično okno 12.00 Točno opoldne 14.00 Drobčinice 17.50 Šport na valu 202 19.30 Jazz na II. programu 21.00 Zavrtilite, uganite... (studio Maribor) 22.20 Rock Underground
III.	6.00 Jutranja misel 10.05 Mehurčki in Ringaraja 14.05 Izobraževalni program 15.00 Na ljudsko temo 16.05 Caruso - XXV. 16.45 Mednarodna radijska univerza 18.05 Zunanjepolitični feljton 22.05 Večerni logos 23.00 Izbrali smo... slovenske skladatelje: J. Gregorica, F. Šavlija in V. Lovca

slovenija 1

10.30	VIDEOSTRANI
10.40	TEDENSKI IZBOR PASJA PRIPOVED ALI KAKO JE BILO..., ČEŠKA NANIZANKA, 3/6
11.10	MATERE, HČERE IN LJUBIMCI, AMERIŠKI FILM
12.20	ŽE VESTE
12.50	POSLOVNA BORZA
13.00	POROČILA
13.05	VIDEOSTRANI
15.10	OMIZJE, PONOVIČEV
16.50	KAM VODIJO NAŠE STEZICE, ODDAJA TV KOPER-CAPODISTRIA
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	OTROŠKI PROGRAM
18.40	SLIKE IZ SEČUANA: TRŽNICE ZNAJZE ZA ZNAJZE, UČITE SE Z NAMI (VPS 18.40)
19.10	RISANKA
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.07	TV NOCOJ
20.10	FORUM
20.30	KORENINE SLOVENSKE LIPE: SPOZNAVANJE, UMETNOST, KI NAS DOLOČA IN ZDRUŽUJE, 4. ODDAJA: GORIŠKA POKRAJINA
20.55	NEVESTA V ČRNEM, AMERIŠKI FILM (VPS 20.55)
22.30	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.30)
22.47	ŠPORT
22.51	TV JUTRI
22.55	SOVA
	LJUBEZEN DA, LJUBEZEN NE, 8. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE (VPS 22.55)
23.20	DELO NA ČRNO, 8. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE (VPS 23.20)
0.10	VIDEOSTRANI

DELO

vedno
v središču
dogajani

slovenija 2

12.50	VIDEOSTRANI
13.00	EURONEWS
15.00	VIDEOSTRANI
15.30	TEDENSKI IZBOR FILM TEDNA: VRT FINZI CONTINIJEVIH, ITALIJANSKI FILM
17.00	SOVA, PONOVIČEV TO JE LJUBEZEN, ANGLEŠKA NANIZANKA, 16/19
17.30	DELO NA ČRNO, 7. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE
18.20	ORLANDO: SP V NOGOMETU: MEHIKA - IRSKA, PRENOS
20.25	MOŠKI, ŽENSKES (VPS 20.25)
21.25	LJUBLJANSKE SKICE
21.50	SAN FRANCISCO: SP V NOGOMETU: BRAZILIJA - KAMERUN, PRENOS
23.55	VIDEOSTRANI

TVS 1 20.55

Nevesta v črnem

ameriški barvni film, 1990

Režija: James Goldstone
Igrajo: Susan Lucci, David
Soul, Finola HughesRosie D'Amore je hčerka
italijanskih priseljencev, ki
so v Brooklynu uspeli s tr-
govino pristinih italijanskihspecialitet. Rosie je čedno
in sposobno dekle, le v
ljubezni nima sreče. Ko se
nekega dne v trgovini pojavi
neznani moški, ki je že pri-
njeni mami kupoval morta-
delo, se njeno življenje usod-
no spremeni. Zadržano in
skromno Rosie očara ne-
znanec s svojo neposred-
nostjo in brezglavim snub-ljenjem. Med njima se sple-
ta romanca, ki se konča pred
oltarjem. Na stopnicah pred
cerkvi jo pa ji neznanci
umorijo moža. Ker je polici-
ja nemočna, se sama od-
pravi raziskovat zločin, pri-
tem pa spoznava, da se je
poročila s človekom, o kate-
rem ni tako rekoč ničesar
vedela.IGRE BREZ MEJA
Promocija
SlovenijeLetos Slovenija prvič sodeluje v seriji
oddaj Igre brez meja. Priprave že in-
tenzivno potekajo. Prve igre so bile
na Portugalskem, druge na Malti, tretje
na Češkem, sledijo pa: Madžarska,
Grčija in nato bo na vrsti Ljubljana.
Do takrat imamo še dober mesec dni.
Kako smo se pripravili na ta dogodek
in o njegovem pomenu za našo državo,
smo se pogovarjali z urednikom Raz-
vedrlnega programa TV Slovenija Mi-
tom Trefaltom.Kako potekajo priprave na od-
dajo, ki bo v Ljubljani?»Izdajemo igrala: kozolce, klopotce,
mline, hleve in druge pripomočke, s
katerimi bomo pri nas izvedli »sloven-
sko« oddajo Iger brez meja. Kostumi,
ki niso seveda klasični, je polovica
zelo komičnih, celo grotesknh, zasno-
vala Svetlana Visintin.Zelo smo zadovoljni z njimi, kot smo
bili zadovoljni že z idejami kostu-
mografinje, ki nam jih je predstavila
že pred nekaj meseci. Tudi scenska
zamisel Tomaža Marolta je stvar, ki
bo skromen ambient, ki ga nudijo ljub-
ljanski stadion za Bežigradom, zelo dvig-
nila in naredila funkcionalnega.Zelo verjetno je, da si bodo mno-
gi Slovenci želeli videti Igre brez
meja v živo. Kje in kako lahko
pridejo do vstopnic?»Dogovorili smo se, da bo prodajo
vstopnic za prireditev prevzel Kompas
Holidays, kdaj in kje jih bo prodajal,
pa lahko vsakdo povpraša na katerikoli
poslovalnici te naše znane turistične
agencije.»Običajno so Igre brez meja prava
paša za oči...»Tudi naše bodo. Dva dni pred priredit-
vijo v Ljubljani bomo imeli sprevednastopajočih v kostumih, v katerih bodo
kasneje tudi nastopili. Spreved bo krenil
od RTV Slovenija prek Miklošičeve po
Dunajski čez Prešernov trg nazaj na
televizijo. Sodelovala bo godba na pi-
hala, nastopile bodo mažoretke, v spre-
vodu pa bodo: škorci, Martini Krpani,
vinogradniki, kmetje, vitezi iz Predjame,
polži, konjarji in še mnogi drugi.Se je odnos do nastopa Slovenije
v Igrah brez meja spremenil?»Ja. Počasi dobivamo podporo. Na
začetku so postavljali zoprna vprašanja,
v stilu, ali ni to »kulturni poden«, ali
ne bo to stran metanje denarja? Ali si
Slovenija lahko to privoščiti? Potem pa
je delo steklo in odnos do tega projekta
se je začel spreminjati. Počasi je neka-
terim prišlo v zavest spoznanje, kaj
pomeni tovrstno propagiranje naše
države. Prišlo bo namreč osem tujih
snemalnih ekip, ki bodo predstavile
na svojih televizijah naše kraje, snemali
bodo reportaže o slovenskih krajih,
ki bodo pripomogle k večjemu obisku
naše dežele.Športniki so ponesli ime slovenske
države v svet, politiki so jo približali
evropskih institucijam, manjka pa slika
o tej Sloveniji, in to sliko bomo prispe-
vali mi z Igrami brez meja.»

CIRIL GALE

MMTV

12.20 BRAVO MAESTRO 16.20 BRAVO MAE-
STRO 18.55 NAPOVEDNIK PROGRAMA 19.00
RISANKA 19.16 REKLAME 19.19 BRAVO MAE-
STRO 19.30 TV AKVARIJ 20.05 POPOTNIK
20.45 MORILČEV POGREB, film 22.20 PO-
POTNIK 23.00 OPUŠČENI KOMANDOSI, film

VTV kanal 52

10.30 FILM: Deadly breed 12.00 VSTR 17.50
EPP, TV PRODAJA 18.00 OTROŠKI MIŠ MAŠ
19.00 PROGRAM ZA MLADINO 19.30 VSTR-
obvestila 20.10 BEVERLY HILLS - 6. del nani-
zanke 21.00 FILM: MOJA MAMA JE VOLKODLAK
21.45 HOROSKOP

kanal A

7.00	BORZA DELA
7.15	VIDEO STRANI
12.00	NA VELIKEM PLATNU
12.25	LUČ SVETLOBE, ponovitev 194. dela am. nadaljevanke
13.15	MAGNETOSKOP, ponovitev kontaktna glasbena oddaja
13.55	SPOT TEDNA
14.00	CMT
14.30	BORZA DELA
14.45	CMT
15.50	SPOT TEDNA
15.55	NA VELIKEM PLATNU
16.20	AMERIŠKIH DESET, glasbena oddaja
16.50	DRAKULA, pon. 17. dela am. naniz.
17.20	IZTREBLJEVALCI, ponovitev filma
19.00	POROČILA
19.10	LUČ SVETLOBE, 195. del am. nad.
20.00	POZITIV +, kontaktna glasbena oddaja
20.30	BEVERLY HILLS 90210, 6. del am. nadaljevanke
21.20	POROČILA
21.30	TEDEN NA BORZI
21.40	JUTRANJI SOGOVORNIK, ameriška kriminalka
23.20	SPOT TEDNA
23.25	DEVILNOVA ZVEZA - VLADAR ODDELKA C, 5. del am. nanizanke
0.10	ALBUM SHOW, glasbena oddaja
1.00	EROTIČNI FILM

koper

16.00	EURONEWS
17.15	MERIDIANI - aktualna tema
18.15	ACHTUNG BABY! - oddaja o kulturi
18.45	SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES - TV DNEVNIK
19.30	ČAROBNA SVETILKA - OTROŠKI PROGRAM Z MANO NISI NIKOLI SAM - nastop plesno-akrobatske skupine FLIP iz Pirana, 1. del
20.30	STANJE STVARI - MLADI, oddajo vodi LAURA VIANELLO
21.30	ODPRTE STRANI - oddajo pripravlja ROSANNA T. GIURICIN
22.00	V OSPREDJU - avtor BRUNO AGRIMI
22.15	VSE DANES - TV DNEVNIK
22.30	JUKE BOX - glasbena oddaja v živo, vodi ALEX BINI

hrvaška 1

10.00	POROČILA 10.05 Jaz, lutkar 10.20 Zgodbe vsevedov 10.35 V 80 DNEH OKOLI SVETA, otr. serija. POLETNI ŠOLSKI PROGRAM
12.00	POROČILA 12.15 DIVJA ROŽA, ser. film
12.40	NA VISOKI NOGI, humor. serija 13.10 FILM: KAVBOJSKE KOMEDIJE 14.50 MONOPLUS
15.30	SPOZNAVAMO HRVAŠKO 16.00 PO- ROČILA 16.05 MALI VELIKI SVET otr. odd. 17.00 HRVAŠKA DANES 18.05 KOLO SREČE 18.35 SANTA BARBARA 19.30 DNEVNIK 20.15 NAJ TAMBURICA IGRA 21.00 LATINICA 22.10 BROD NA SAVI, dok. odd. 22.45 S SLIKO NA SLIKO 23.45 POROČILA V ANGLEŠČINI 23.55 BLANCHE, franc. film

hrvaška 2

15.50	AFERA SEZNAC, ser. film 16.40 V 80 DNEH OKOLI SVETA 17.05 Blueberry Hill, am. film 18.35 VOJNE V MIRU: Libanon 19.30 DNEVNIK 20.15 BEVERLY HILLS 21.00 PETA PRESTAVA, USA 94: Brazilija - Kamerun 22.55 SHANONOVA IGRA, ser. film 0.45 ROCK KON- CERT 1.25 USA 94: Švedska - Rusija
-------	---

Nadaljevanje s strani 41

brenkajo na ukulele in tako sanjsko pojejo. Njih liker zna biti zmešan z uspavali, stisnjenimi iz otoških korenin.

Naslednje je najbolj pomembno: Ženske pusti pri miru! Res je, da so tahitijske vahine ena najbolj gracioznih božjih stvaritev, kar njih nosi ta planet, ampak te iz istih stvari kot sanje stkane tahitijske jadrnice so že nekaj generacij nazaj zaznale, kakšen naravnost mitološki vpliv imajo na bele hlode. Predrage znajo biti tudi za najbolj mastne špehe. Če pa se ponujajo kar tako, zastoj – pa sploh beži. Za prvim grmom je lahko vsa njena žlahta. Na havajskem Kauaiju sem jim pobegnil šele, ko so me že spravili v vrsto pred okence lokalne banke, kjer naj bi dvignil in jim dal vse svoje premoženje...

Če se že res ne moreš vzdržati, pa predlagam, da takoj zapustiš instalacije glavnih otokov in iščeš svojo boginjo po tisočih, kot zvezde po nebu posejanih samotnih otočjih, atolih in sipinah. Tam daleč proč od vsega človeško plemenitega in človeško nizkotnega, tam med vetrovi in šumenjem s koralnega grebena, sam med bilkami in živalicami, utegneš zaznati Divo, ki je že ves čas s teboj, pa si zanjo nikoli nisi privoščil pozornosti. Na samem, proč od prisotnosti tabujev tvojega kulturnega okolja, utegneš lažje leči z njo. Čeprav jo boš najprej čutil kot mater, ki te je rodila, utegneš z intimo samote čez nekaj dni ali tednov zaznati, da te ima rada tudi še na kak drug način. Da se imata rada na nek podoben način, kot se imajo rade majske trave in cvetoče češnje, da si te želi kot od medenih izločkov opitega trota. Lezi torej nanjo, objemi jo z obema rokama in nogama – to veličastno okroglo boginjo. Zagrebi obraz v njene joške, pozabi na z incestom in kanibalizmom obremenjene varuhe vseh mogočih politik, in se imejta... Zato se pa potuje, da se doživi to veliko ljubezen – pride v stik s to boginjo.

Ladje proti našim bogovom za hrbiti pozabljene arhipelage vozijo iz Papeateja dokaj neredno, vsakih nekaj tednov ali mesecev; vožnja traja s postanki tudi pol leta ali več. Na že zdavnaj odsluženih barkačah, ki trgujejo največ s kopro in biserovino, seveda ni nobenega udobja; izpostavljen tropskim elementom boš buškal in hrastal, od saj in šmira boš črn in masten kot hudič, ampak kot mojster sanjanja utegneš najti užitke tudi v taki askezi.

Med obkolesarjenji otokov ti ni treba po nepotrebnem zapravljeti. Sadje ti z dreves samo pade na pot. Ustavi se in poberi ga – to na otokih ni greh. Tako najdeš najbolj slastne biomange, najmehkejše avokade, najbolj zrele papaje... Tvoje so tudi vse ribe in školjke, raki in jastogi, in če ti tako paše, lahko verjameš tudi iz Amerike uvoženim otoškim misionarjem, ki trdijo, da si kot človek gospodar tudi vseh zverin, ki lezejo po zemlji, in onih, ki letajo po zraku. Naj tvoja ekomorala zahteva samo, da jih ujameš s prostimi rokami.

Vode ti ni treba uvažati iz francoskih Alp, ampak jo recikliraj iz slapov in potokov, ki se vsepovsod zlivajo iz v oblake zavitih vulkanov. To so najboljše vode. To so vode, po katerih plavaš in jih piješ obenem. Ko pa najdeš svojo z džunglo in koralnimi grebeni zastraženo plažo, se pa prosim ne bahaj naokrog. Četudi boš zaupal samo svojemu najboljšemu prijatelju, bo tam kot bi mignil dren in direndaj. In potem bodo prišli oni japonski in ameriški in transnacionalni magnetje in... Ko odkriješ svoj raj – molči. Ali pa ga boš zgubil. Tako pač je s temi raji.

Prihodnjič: S poti po Centralni Ameriki

		24	BUKANJE	NAŠ PESNIK (V PRE-GNANSTVO)	KIRURSKA NIT	DRŽAVA INDIJSKE UNIJE	ODMIRANJE TKIVA, MRTVINA	risba KIH
		ZELO MOČAN IN DRJASKI MOŠKI						TER
		POGAŠEN DELEC PREMOGA ŠTIP						
		EVICA	NEKD. IT. POLITIK (MARIANO) KUM					
VIKEND MAGAZIN	SKOTITEV	NARAV-NOST	PRVI NASTOP IT. ARHIT. (ALDO)				ZORN ANDERS	NEKD. JUČ. POLITIK
PROCESIJA						DEL TEDNA PEVKA (AMANDA)		
KROTILEC							ANGL. TV KOMIK ALLEN	GRSKI JUNAK
DESNI PRITOK SEINE, FRANCIJA				VERGI-LOV EP				
RIBIC NA PO-LENOVKE				GL. MESTO AARGAU			MUSLIM. BOG KASTA-NJETE	
KMALU V PRODAJ KIH POLETJE	JAPON. MESTO NADUHA, DUSICA					ZNAČAJ DEL PTIČJE GLAVE		
ANTON DERMOTA			PREBI-VALKA IRSKE BISMARCK				KURIR, ODPO-SLANEC OČKA	
ŽENSKA, KI KAJ SNUJE							PERJE PRI REPI	IZIDORA
EGIPČAN. BOG MODROSTI				ZAJET VOJAK ALUMINIJ				RIM. NA-RAVOSLO-VEC (TIT LUKRECIJ)
RUS. REKA, PRITOK ILMEN. JEZERA						FERMENT, KI RAZ-KRAJA SEC		
KORALNI OTOK						SLADEK CVETNI SOK		

Ime in priimek EMŠO
 Naslov občina

NAGRADNA KRIŽANKA ŠT. 22
 Ta teden smo v uredništvo Vikend magazina prejeli 4.808 rešitev nagradne križanke št. 22.

REŠITEV – VODORAVNO:
 Philip, zasebni, Atenec, GO, V. A., Liam, Eniac, D. M., Stante, Keaton, I. T., otre, Itaka, Lel, kamen, bekon, Li, Antwerpen, scientüst, sev, Nin, ole, inserat, akcent.

NAGRADNA KRIŽANKA ŠT. 24
 Rešitev nagradne križanke št. 24 pošljite na naš naslov, ki je že natisnjen na kuponu, v naše uredništvo do srede, 29. junija 1994.

NAGRADE:
 1. 12.000, 2. 10.000, 3. 5.000, 4. 5.000 in 5. 5.000 tolarjev.

- IZŽREBANI REŠEVALCI:**
1. nagrada: Saša Sedlar, Ljubljana Polje, Cesta 1/37
 2. nagrada: Zmago Potočnik, Maribor, A. Tovornika 4
 3. nagrada: Tončka Žumer, Ljubljana, Martina Krpana 10
 4. nagrada: Jožica Trifoni, Jesenice, Tavčarjeva 8
 5. nagrada: Natalija Cesar, Golnik, Golnik 67

VIKEND
 magazin
 Dunajska 5, 61000 Ljubljana
NAGRADNA KRIŽANKA
KUPON št. 24

super channel **SUPER CHANNEL**

12.00 DANAŠNJE POSLOVANJE 13.00 DANES 13.30 FT POROČA 14.00 DANES 14.30 KOLO SREČE 17.30 FT POROČA 18.00 DANES 19.00 MEDNARODNA POROČILA 19.30 ŠPORT 20.30 SOČENJE 21.30 KULTURNI KOLEDAR 22.00 MEDNARODNA POROČILA 22.30 NOČOJŠNI SHOW 23.30 ZARES OSEBNO 0.00 FT POROČA 0.30 NBS NOČNA POROČILA 1.00 ENAK ČAS 1.30 GOVORIMO O JAZZU 2.30 NOČNI PROGRAM

sky news **NEWS**

6.00 POROČILA 10.30 NA NOČNI LINIJI 11.00 NA DNEVNI LINIJI 11.30 SPOMINI OD 1970-91 12.30 POSLOVNA JAPONSKA DANES 15.30 PARLAMENT 16.30 LORDI 17.30 NOVICE IZ SVETA IN POSLOVNO POROČILO 20.30 FINANCIAL TIMES POROČA 22.30 DOLGI JEZIKI 00.30 VEČERNE NOVICE 1.30 VEČERNE NOVICE IZ SVETA 2.00 POROČILA 2.30 FINANCIAL TIMES POROČA

sky one **ONE**

7.00 DJ Kat 9.45 Risanke 10.30 Zabavne igre 11.30 Urbani kmet, kuharski nasveti 12.00 Sally Jesse Raphael 13.00 Paradise Beach, nad. 13.30 E cesta, nad. 14.00 Sokolje gnezdo, nad. 15.00 Sever in jug, mini nad. 16.00 Drugi svet, nad. 16.50 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze, nad. 19.00 Paradise Beach, nad. 19.30 E cesta, nad. 20.00 Blockbusters, zabavne igre 20.30 Mash, kom. 21.00 Coda 3, nad. 21.30 Ogledi, oddaja o NLP 22.00 Nedotakljivi, nad. 23.00 Vesoljske steze, nad.

sky movies

7.00 Predstavitve na Sky Movies 11.00 GIRLS JUST WANNA HAVE FUN 13.00 TARAS BULBA 15.00 VIVA MARIA! 17.00 A CASE OF DEADLY FORCE 19.00 GIRLS JUST WANNA HAVE FUN 21.00 ANOTHER YOU 22.40 U.S. TOP 10 23.00 BRANDED X: EASY RIDER 0.45 THE COBRA 2.20 CLASS OF 1999 3.50 BOYZ N THE HOOD

movie channel

7.00 AFFAIR IN TRINIDAD 9.00 ROBIN HOOD 10.00 FRANK EINSTEIN 11.00 IF I WERE KING 13.00 A NIGHT IN HAVANA 15.00 CARIBBEAN 17.00 ROBIN HOOD 18.00 FRANK EINSTEIN 19.00 SPACEBALLS 21.00 LAPSE OF MEMORY 23.00 ONE FALSE MOVE 0.45 MOVING IN 2.25 PREY OF THE CHAMELEON 3.55 SHAME

vox **V-O-X**

10.10 NAPOJINI IN ODOŠLI 10.30 KRALJEVSKA TRGOVINA 10.50 SKRIVNOSTI, nem.-ital.-fran. naniz. 11.20 SIMON & SIMON, krim. naniz. 12.10 DIE ZEIT, tv magazin 12.45 TRIVIALNO PRIZADEVANJE 13.15 VELIKA PARADA SMEHA, am. igrani film 14.50 SKRIVNOSTI, nem.-ital.fran. naniz. 15.20 CANNON, am. krim. naniz., pon. 16.10 PROJEKT BRAINSTORM, am. igrani film 18.00 POROČILA 18.15 SIMON & SIMON, am. krim. naniz., Miklavž vam omogoči 19.10 CANNON, am. krim. naniz., danes: Komplot (2) 20.10 NA ŽIVLJENJE IN SMRT, am. igrani film 22.00 SPIEGEL TV INTERVJU, magazin 22.35 IZGINIL BREZ SLEDU, nizoz.-fran. igrani film 0.30 TOPOVSKA KROGLA, am. igrani film 2.05 LJUBEZEN IN GREH, oddaja o spolnosti

pro 7

5.50 AGENTKA S SRCEM, pon. 6.35 POLICIJSKA AKADEMIJA: BOLJ NEUMNA, KOT JE DOVOLJENO POLICAJEM, pon. 6.55 INŠPEKTOR GADGET 7.20 DRUŽINA KREMENČKOVIIH, pon. 7.50 NAŠA MALA KMETIJA, pon. 8.50 LINDEAU 9.50 JAKE & McCABE: LE ZAKAJ SO PRIJATELJI?, pon. 11.35 BILL COSBY SHOW, pon. 12.05 AGENTKA S SRCEM 13.00 HOTEL 14.00 ARABELLA KIESBAUER, pog. show 15.00 DENVERSKI KLAN 15.55 NAŠA MALA KMETIJA 17.00 POLICIJSKA AKADEMIJA: BOLJ NEUMNA, KOT JE DOVOLJENO POLICAJEM 17.30 PUTOLOVŠČINA TINY TOON 17.55 DRUŽINA KREMENČKOVIIH 18.25 SA MO NAŠ DOM 18.55 ŠOLSKA VROČICA 19.25 BILL COSBY SHOW 20.00 POROČILA 20.15 TIPIČNO!, am. kom.,



1991 - igrarajo: Kevin Bacon, Elizabeth Perkins, Nathan Lane, Anthony LaPaglia, Sharon Stone, Stanley Anderson 22.25 RENEGADE - NEUSMILJENA JEŽA 23.20 POROČILA 23.30 JAZ, SODNIK, am. krim. film, 1981 - igrarajo: Armand Assante, Barbara Carrera, Laurene Landon, Paul Sorvino, Alan King, Geoffrey Lewis, Judson Scott, Barry Snider 1.25 NAŠ MALL DOM, pon. 1.50 ŠOLSKA VROČICA, pon. 2.20 POROČILA 2.30 KUNG FU: V ZMAJEVEM ZNAMENJU, pon. 3.20 DENVERSKI KLAN, pon. 4.05 POROČILA 4.15 MOLČEČI GLASOVI, pon.

sat 1 **SAT 1**

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 8.30 GOSPODARSKI FORUM 9.00 SUPER FANT 9.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 10.30 SOSEDI 11.00 SENCA STRASTI 11.55 5 KRAT 5 12.30 POD KALIFORNIJSKIM SONCEM 13.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 14.30 SUPER FANT 15.05 BONANZA 16.00 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 17.00 ZDA '94 - NOGOMET 17.30 5 KRAT 5 18.00 POJDI NA VSE! 19.00 POROČILA 19.15 REGIONALNA POROČILA 19.35 KOLO SREČE 20.15 SENZACIONALISTKA, am. srhljivka, 1981



- igrarajo: Paul Newman, Sally Field, Bob Balaban, Melinda Dillon 22.35 VLAK ZA DVA NEPRIDIPRAVA, am. akc. film, 1973 - igrarajo: Lee Marvin, Ernest Borgnine, Keith Carradine, Charles Tyner, Malcolm Atterbury, Harry Caesar, Simon Oakland; POROČILA 0.40 OBALNA VROČICA 2.15 KO BI MOJA SPALNICA LAHKO GOVORILA 3.55 SOSEDI 4.20 POZOR, KAMERA!; PREGLED PROGRAMA 4.50 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE

rtl **RTL**

5.30 DOBRO JUTRO, NEMČIJA 9.05 KALIFORNIJSKI KLIC V SILI, Zmota 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPODLANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.00 WIMBLEDON '94, VMES POROČILA 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 ČUDODELEN PRISTANEK, am. pustolovski film,



igrarajo: Connie Selecca, Wayne Rogers, Ana-Alicia 22.00 STROGO ZAUPNO: KONEC VARNOSTI PRI LETENJU 23.15 NOČNI SHOW 00.00 NOČNI ŽURNAL 00.30 ZORRO IN NJEGOVE POŽELJIVE DEKLICE, amer. erot. komedija 2.00 ČUDODELEN PRISTANEK, pon. 3.30 AMERIŠKI GLADIATORJI 4.10 AMERIŠKI GLADIATORJI 5.00 RISANKA

Premiere

7.00 ROMEO: ROŽNATI IN VOLK: VIŠJI RAZCAPANEK 7.10 ROŽNATI PANTER: INŠPEKTOR PANTER POSREDUJE / ROŽNATI MINNE-SAENGER: PASJE MESTO 8.00 TISTI, KI PLEŠEJO PROTI VSEM PRAVILOM, avstral. glasb. ljubez. zgodba 9.35 NORA SEDMINA, am. kom. 11.30 HRUP STRAN! GOLA NOROST, am. kom. 13.10 POZNI SHOW Z DAVIDOM LETTERMANOM 14.00 ROMEO: ROŽNATI IN VOLK: SVETLOBNA LETA 14.10 ROŽNATI PANTER: ROŽNATO RIBIŠKO ZADOVOLJSTVO / ROŽNATO-RDEČE LJUBEZENSKO KOLO; PASJE MESTO 15.00 KRIZA, fran. kom. 16.40 VODNI PLES, am. drama 18.25 SLEPARJI, avstral. kom. 20.00 POZORI!, POGLEJTE SI SE ENKRTI! 20.15 ZALJUBLJENA V NEVARNOST, am. polit. srhljivka 22.05 WHOOP! GOLDBERG SHOW, am. spec. oddaja 22.30 ŽIVLJENJE NA WEMBLEYU, koncert iz Londona, angl. spec. oddaj 00.00 0137, NOČNI POGOVOR 00.45 MAČKA IN MIŠ, am. erot. film 1.55 AGORAPHOBIA - NOTRANJJI STRAH, am. srhljivka,



igrarajo: Christine Lahti, Thomas Ian Nicholas, Jennifer Rubin, Dylan McDermott 3.35 MLADENIČ KAMNITEGA ČASA, najstniška kom. 5.15 POSLOVILNO PISMO, ital. drama

rtl 2

5.25 MAYA 6.10 MOŠKI, VREDEN ŠEST MILIJONOV DOLARJEV 7.05 RISANKE 9.55 UMIK 10.25 NEM. VIDEO SMEŠNICE 10.55 MAYA 11.55 HULK 12.55 RISANKE 16.55 MOŠKI, VREDEN ... 17.50 UMIK 18.20 NEM. VIDEO SMEŠNICE 18.55 AKTUALNE NOVICE 19.05 POZDRAVI IZ ONOSTRANSTVA, amer. nad. 20.00 AKTUALNE NOVICE 20.15 SPOŠTOVANJE ZAKONOV, amer.



western, igrarajo: Ronald Reagan, Dorothy Malone, Preston Foster 21.40 AKTUALNE NOVICE 21.50 VELIKI NAPAD V MINNESOTI, amer. western 0.00 FRANKENSTEINOVA NEVESTA, amer. film 0.50 BRAVO, TV 3.15 PONOVITEV

filmnet +

6.00 K TV 8.00 THE DREAM CHASERS - film 10.00 KOMEDIJA 11.30 AMERIŠKI TOP TEN 12.00 WINDWALKER - film 14.00 KOMEDIJA 16.00 K TV 18.00 JUST ONE OF THE GIRLS - komedija 19.35 JONATHAN ROSS PREDSTAVLJA HULKA HOGANA 20.05 PRINCE OF TIDES - drama 22.15 THUNDERHEART - thriller 0.15 QUICKSAND - thriller 2.00 EROTIČNI FILM 4.00 VESTERN

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 13.05 HIŠA DESCHENES 13.35 POROČNIK LORENA 15.00 SCUBIDOO 16.00 DNEVNIK TV 5 16.10 VIZIJA 5 16.25 ŠTEVILKE IN ČRKE 16.50 DOBROTE 17.05 PEKLENSKI LOV 17.35 DEŠIFRIRANJE 18.00 VPRAŠANJA ZA ŠAMPIONA 18.30 DNEVNIK TV 5 18.55 PREGLED ARABSKEGA TISKA 19.00 PARIŠKE LUČI 19.30 BELGIJSKI DNEVNIK 20.00 MAGAZIN 21.00 FRANCOŠKI DNEVNIK 21.35 SVETI VEČER 23.05 37'2 ZDRAVSTVENA ODVAJA 0.05 FRANCOŠKI DNEVNIK 0.30 MEDIASUD 0.45 TU JE AFRIKA 1.45 ŠANSONI 2.20 NOČNI PROGRAM

discovery

17.00 DIVJA AVSTRALIJA 17.30 AKAMAS 18.00 VESOLJČEV POGLED NA ZEMLJO 19.00 PO LETU 2000 20.00 ČUDOVITI ZANIMIVI PASJI SVET 21.00 PONOVO ODKRIVANJE AMERIKE 22.00 VELIKI KORAK: Goddard in Armstrong, prva človeka na Luni 23.00 NEKOČ ZNANSTVENA FANTASTIKA, ZDAJ ZNANSTVENA DEJSTVA 23.30 CHARLIE BRAVO: Brighton - 6000 ropov in vlomov na leto 24.00 VLOGA VOJNEGA LETALSTVA V NEVTRALNI ŠVEDSKI

mtv

6.00 ZBUDI SE NA ENOSMERNI CESTI, vodi Rebecca de Ruvo 9.00 VIDEO, vodi Ingo 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV 14.00 VIDEO, vodi Simone 16.30 MTV COCA COLA POROČILA 16.45 MTV V KINIH, vodi P. Dann 17.00 POROČILA 17.15 3 OD 1, VIDEO 17.30 UTRIP, vodi Rebecca de Ruvo 18.00 NIRVANA 20.00 GLASNO IN V ŽIVO, RAZISKOVANJE ZVOKOV IZ SEATTLEA 21.00 NAJBOLJ ISKANE USPEŠNICE NA MTV 22.00 MTV FILMSKE NAGRADE - PREMIJERA 22.30 BEAVIS IN BUTT-HEAD 23.00 COCA COLA POROČILA, vodi K. Backer 23.15 MTV V KINIH 23.30 NOČNA POROČILA 23.45 3 OD 1, VIDEO 0.00 BO ŠE POTRJEJNO 1.00 VIDEO, vodi Marijane 2.00 OHLADI OZRAČJE 3.00-8.00 NOČNI VIDEO

tnt

Tema: Morilci in priče 20.00 THEY ONLY KILL THEIR MASTERS 21.45 THE SPLIT 23.25 KEY WITNESS 1.00 DANGEROUS PARTNERS 2.30 ESCAPE FROM CRIME 3.35 THEY ONLY KILL THEIR MASTERS

3 sat

8.55 NAGRADA INGEBOG BACHMANN 13.00 ČAS V SLIKI 9.05 JUTRANJI MAGAZIN 10.00 FRANCOŠČINA ZA OTROKE 13.10 LJUBEZEN, KRUH IN TISOČ POLJUBOV, it. f., 1955 14.45 NAGRADA INGEBOG BACHMANN 17.00 PIAZZA VIRTUALE 17.15 POTI K UMETNOSTI, Francija 18.00 BORZA 18.20 NASVETI IN MODNE SMERI 18.53 NAŠ SPANČEK ZASPANČEK 19.20 PIAZZA VIRTUALE 19.30 ZUNANJEPOLITIČNO POROČILO 20.00 DNEVNIK 20.15 70 DNI V LEDU, dok. f. 21.05 POTOVANJE NA KONGRES PINGVINOV 22.00 SONCU NASPROTI 22.50 POGLEDI VSTRAN 23.15 UJET PRI GLEDANJU, brit. film 23.50 WESTLER, nem. film 1.30 DESET PRED DESETO 1.55 KULTURNI DNEVNIK 2.00 PIAZZA VIRTUALE

eurosport

7.00 NOGOMET, novice 7.30 NOGOMET, novice 1. 8.00 NOGOMET, novice 2 8.30 NOGOMET, novice 3 9.00 NOGOMET 11.00 EUROTENIS 12.00 MOTOCIKLISTIČNI MAGAZIN 12.30 NOGOMET, novice 4 13.00 NOGOMET 15.00 TENIS 15.30 KARTING 16.30 MEDNARODNI AVTO MOTO MAGAZIN 17.30 MOTOCIKLISTIČNI MAGAZIN 18.00 NOGOMET, Mehika - Irska 20.30 ŠPORTNA POROČILA 21.00 NOGOMET 22.00 NOGOMET, Brazilija - Kamerun 0.00 ŠPORTNA POROČILA 0.30 NOGOMET 1.30 NOGOMET

dsf

6.00 ŠPORTNA POROČILA, pon. 7.00 VSAK DAN V FORMI 7.30/8.00 ŠPORTNA POROČILA, pon. 9.00 VSAK DAN V FORMI, pon. 9.30 VRHUNCI VODNIH ŠPORTOV 10.00 NORI REKORDI, pon. 10.30 TENIS 11.00 NOGOMETNI MUNDIAL, pon. 12.00 POTOVANJA Z DSF 12.30 MERJENJE MOČI, pon. 13.00 VSAK DAN V FORMI, pon. 13.30 KOŠARKA, pon. 15.00 MOTO ŠPORT, Sanjski avtomobili, pon. 16.00 GOLF 17.00 ŠPORT PO SVETU 18.00 MAGIČNI ŠPORTI 19.30 ŠPORTNA POROČILA 19.35 MERJENJE MOČI 20.00 KOLESARJENJE 21.00 ROKOBORBA 22.45 POROČILA 23.30 MOTO ŠPORT 0.00 POŠASTNI TOVORNJAKI, pon. 0.30 MOTO ŠPORT, pon. 1.30 ROKOBORBA, pon.

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZLATA DEKLETA, zab. nan. 9.30 VRTILJAK POPEVK 10.15 MATERINA HIŠA, pon. 11.55 GLASBENA SKRINJA 12.15 NOTRANJEPOLITIČNO POROČILO 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 MI 13.35 VSE OSTANE V DRUŽINI, zab. nan. 14.00 TRIO S ŠTIRIMI PESTMI, nan. 14.45 POGLEDI VSTRAN 15.00 RAKUNI, ris. 15.30 AM DAM DES 15.45 SMRKEČI, ris. 16.00 VROČA SLED 16.30 KREMENČKOVI, ris. nan. 17.00 MINI ZIB 17.10 WURLITZER 18.00 MI 18.20 NOGOMET 20.20 DERRICK, det. nan. 21.25 POGLEDI VSTRAN 21.35 HUDSON HAWK, am. kom., 1991 23.15 KRUIH, MASLO IN MARMELEDA, it. kom., 1979 0.50 ČAS V SLIKI 0.55 ŽENSKA NA BEGU, kan. f., 1992 2.20 TISOČ MOJSTROVIN

ORF 2

6.00 NOGOMET 12.20 TISOČ MOJSTROVIN 12.30 NAGRADA INGEBOURG BACHMANN 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 NOGOMET 15.00 LIPOVA ULICA, druž. nan. 15.30 NISEM TVOJ MALL, komedija 16.10 ČUDEŽ SVETEGA JUSTINA, avstr. l., 1960 17.30 OPERACIJA NOETOVA BARKA 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 ZLATA DEKLETA, zab. nan. 18.30 MILIJONSKO KOLO 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.20 NOVA 21.05 TRAILER 21.25 ŠILING 21.55 NOGOMET 23.55 NAGRADA INGEBOURG BACHMANN 0.25 CAROL BURNETT SPECIAL 1.10 ŠPORT 1.25 NOGOMET, sledi TISOČ MOJSTROVIN

retequattro

7.00 BRADFORDOVI 8.00 PEPELKA, nanizanka 8.30 VALENTINA 9.00 PRIJETEN DAN, vodi Patrizia Rossetti 9.05 PANTANAL 9.30 GUADALUPE, nanizanka 10.40 MADDALENA, nanizanka 11.30 POROČILA 11.35 ANTONELLA, nanizanka 12.00 IGRA DVOJIC 13.00 STEZE 13.30 POROČILA 14.00 STEZE 14.40 PRVA LJUBEZEN 15.35 PRINCESA 16.10 TO PAZ 17.10 RESNICA, zabavna oddaja, vodi Marco Balestri 17.30 POROČILA 17.45 NARAVNO LEPA 18.00 FUNARI, informativna oddaja 19.00 POROČILA 19.30 OBRAT, vodi Gianfranco Funari 20.40 TOTO 13: Toto in Carolina, ital. film 22.30 SHOW RAFFAELLA CARRA 23.45 POROČILA 0.30 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 0.45 FUNARI 1.25 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 1.35 OBRAT 2.20 LOU GRANT 3.10 BEGUNEČ, ital.-franc. film 4.45 ADDAMSOVI 5.15 MANNIX 6.00 DRAGNET 6.30 ADDAMSOVI

RAIUNO

9.30 - Tg1 - Flash 9.35 - Cuori senza eta' 10.00 - "L'uomo che valeva miliardi" 11.00 - Da Napoli - Tg 1. 11.40 - Unomattina 12.25 - Che tempo fa. 12.30 - Tg1 - Flash. 12.35 - La signora in giallo 13.30 - Telegiornale 14.15 - Boston. Calcio: Corea - Bolivia. 15.00 - Mi ritorni in mente 15.00-17.55 Uno per tutti 17.55 - Oggi al Parlamento 18.00 - Tg 1 - Previsioni sulla viabilità 18.20 - Orlando. Calcio: Messico - Irlanda 20.30 - Telegiornale. 20.55 - "Matrimonio all'italiana" 22.55 - Fanelli boys 23.30 - TgR Mediterraneo. 24.00 - Tg1 notte. 0.05 - Che tempo fa. 0.10 - Oggi al Parlamento. 0.20 - DSE - Sapere. 0.50 - C'era una volta: Renato Rascel 2 2.05 - "Per amore" 3.40 - Tg1 notte

RAIDUE

8.05-10.20 - Quante storie 10.20 - Quando si ama. Serie tv 116/a puntata. 11.45 - Tg2 - mattina. 11.50 - Scanzonatissima 12.00 - La clinica della foresta nera. Telefilm. 13 - Tg2 - giorno. 13.30 - Tgs - Dribbling mondiale 13.50 - Meteo 2. 13.40-15.35 - Supersoap 15.50 - "Passione senza speranza" (1985) film Delbert Mann. 17.25 - Dal Parlamento 17.30 - Tg2 - flash. 17.35 - Miami Vice. Telefilm. 18.20 - Tgs Sportsera. 18.30 - Meteo 2. 18.35 - In viaggio con Sereno Variabile. 18.50 - L'ispettore Tibbs. Telefilm. 19.45 - Tg2 - sera. 20.15 - Tg2 - Lo sport. 20.20 - La vendetta. anteprima del grande gioco dell'oca. 20.40 - In diretta da Cinecittà. Il grande Gioco dell'Oca. 23.15 - Tg2 - Notte. 23.30 - Meteo 2. 23.35 - I paesi del miracolo. 0.30 - Appuntamento al cinema. 0.35 - Nel mondo del pallone. Telefilm. 1.25-3.25 - Via satellite. Detroit. Calcio: Svezia - Russia 3.25-7.00 - Universita'

madžarska 1

6.03 JUTRANJI PROGRAM 6.45 DNEVNIK 7.00 SONČNI VZHOD 9.00 ČEZ DAN 9.30 RIVIER 10.30 DALLAS 11.30 IGRA 12.00 OPOLDANSKI ZVON, POROČILA 12.07 POSEL 12.32 USODE 13.20 PRIMER ZA DVA 14.19 TURISTIČNI MAGAZIN 15.00 VAŠKA TV 15.20 NOVI REFLEKTOR 16.00 DNEVNIK, VREME 16.11 BRAZILIJA 16.35 DRUŽINSKI RAČUNALNIK 17.00 PODEŽELSKA ZGODBE 17.30 LETNI KOLOBARJI 18.00 TEKA 18.10 OKNO 19.30 PRAVLJICA 20.00 DNEVNIK 20.45 DALLAS 21.40 MINISPOTI 21.55 SP V NOGOMETU, Brazilijska - Kamerun 23.55 DNEVNIK BBC

madžarska 2

12.00 SIESTA, zabavni informativni magazin, studio Szeged 14.50 VIDEO STRANI, napoved programa, vreme 15.00 ALPE-DONAVA-JADRAN, magazin 15.30 ZA OTROKE, risanka 16.00 FOLKLORNI FESTIVAL, 4. del 16.50 NA VALOVH, 2. del 17.05 POMAGAČ, magazin prizadetih ljudi 17.35 PROSTOR JE NAŠ 17.55 SP V NOGOMETU, R. Koreja - Bolivija, Meksiko - Irska 20.25 REMEK DELA, Schubert-Liszt: Dunajski večeri 20.32 MADŽARSKA POLPRETEKLOST, Proces proti Imreju Nagyu 21.30 DNEVNIK 22.00 TIPLISTA, kulturni dogodki s tedna v teden 22.10 POR-TRETI IZ XX. STOLETJA, Churchill, 4. del 23.10 ARENA, zabavnoglasbeni šov 24.00 POSEL, gospodarski poročevalec

italia 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, risanke 9.30 HAZARD 10.30 STARSKY IN HUTCH 11.30 A-TEAM 12.25 ODPRTI STUDIO 12.30 DELA IN HU-DODELSTVA 12.40 ŠPORTNI STUDIO 12.45 ODDAJA ZA OTROKE 14.30 ODPRTI STUDIO 14.30 TO NI RAI 16.05 FANTJE IZ PRERJE 17.05 MOJA DVA OČETA 18.30 BABY SITTER 19.00 STARŠI V JEANSU 19.30 ODPRTI STUDIO 20.00 KARAOK, zabavna oddaja, vodi Fiorello 20.30 POLICIST V COLLEGEU, amer. film 22.30 CELOVEČERNI FILM 0.30 ŠPORTNI STUDIO 1.40 PONOVITEV DNEVNIH ODDAJ

canale 5

6.30 PRVA STRAN 9.00 SHOW MAURIZIA COSTANZA 11.45 FORUM, vodi Rita dalla Chiesa 13.00 POROČILA 13.25 DNEVNE NERODNOSTI 13.35 BEAUTIFUL 14.05 JE RES TAKO? igra vodi Alberto Castagna 15.25 ŽENITNA POSREDOVALNICA, vodi Marta Flavi 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.02 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.30 BEAUTIFUL 22.00 STRASTI, 22. del 23.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 24.00 POROČILA 0.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 1.45 DNEVNE NERODNOSTI 2.00 POROČILA 2.30 I-TALJANI 3.00 POROČILA 3.30 MOŠKI V HIŠI 4.00 POROČILA 4.30 PETERKA IZ PETEGA NADSTROPJA 5.00 POROČILA

Nadaljevanje s strani 39

koles, balinišče, otroška igrala. Po vsem tem je jasno, zakaj nekateri ostanejo na Sinjem vrhu tudi mesec dni.

In še nagradno vprašanje: naštejte vsaj tri specialitete kmetije na Sinjem vrhu.

Odgovore pošljite do srede, 22. junija 1994, na naslov: Vikend magazin, Dunajska 5, 61000 Ljubljana, s pripisom Vikend na kmetiji. Nekdo, ki bo pravilno odgovoril in imel še srečo pri žrebu, bo nagrajen z vikend paketom za dve osebi na kmetiji, ki smo jo predstavili.

Pravilen odgovor iz prejšnje številke: v bližini kmetije Grofija



GLASBENA UGANKA

Prvi CD iz trgovine DOTS je album Bussines As Usual/Cargo avstralske skupine Men At Work. Na njej so tudi uspešnice It's A Mistake, Dr. Jekyll And Mr. Hyde in Who Can It Be Now.

Drugi CD tega tedna pa je zbirka največjih uspešnic japonske skupine Kodo z naslovom The Best Of. Gre za zasedbo petih bobnarjev, ki ob pomoči drugih glasbenikov izvajajo tradicionalno japonsko glasbo.

Obe CD plošči (ki se ju dobi tudi na kasetah) prihajata iz trgovine DOTS records, Dunajska 48 (Plava laguna), Ljubljana, ki je ekskluzivni predstavnik in distributer založbe Sony.

Odgovor na naše prejšnje vprašanje je: med tri skladbe Davida Bowieja iz sedemdesetih let sodijo: Starman, Heroes, Fame, Rebel, Rebel... CD Micka Ronsona prejme Melita Merčun, Šinkov turn 42,

je bil rojen Josip Jurčič. Pravilen odgovor je vedel tudi Danilo Jelenko, Čelovec 14, 62390 Ravne na Koroškem, ki si je prislužil vikend paket za dve osebi na kmetiji Vrhovčevih na Viru pri Stični.

Da. V.

VIKEND
magazin

Dunajska 5
61000 Ljubljana

KUPON
ZA VIKEND NA KMETIJI

61217 Vodice, CD Stanleyja Clarka pa prejme Sašo Novak, Mlakarjeva 2, 64000 Kranj.

Naše novo vprašanje pa je: kako je naslov največje uspešnice skupine Men At Work iz leta 1983?

Nagradi sta njen album Business As Usual CD japonske skupine Kodo, The Best Of. Odgovore nam pošljite do srede, 22. junija 1994, na naslov Delo, Vikend Magazin, Dunajska 5, 61000 Ljubljana.

GLASBENA
UGANKA
KUPON

VIKEND
magazin

Nadaljevanje s strani 43

Vikendovega nagrajenca pa prosimo, da se pri prevzemu nagrade predstavi z izvidom Vikend magazina, v katerem je predstavljeno podjetje Avto Galant.

In še naše nagradno vprašanje: koliko je vredna lanska investicija podjetja Avto Galant? Odgovore pošljite z nalepljenim kuponom na dopisnicah najkasneje do 22. junija 1994. Pravilen odgovor iz prejšnje številke (60%) so vedeli: Marjan, Tatjana, Lea Blažek, Ljubljana, študentski domovi - blok 1, Cesta 27. aprila 31.

DOMEN RANT

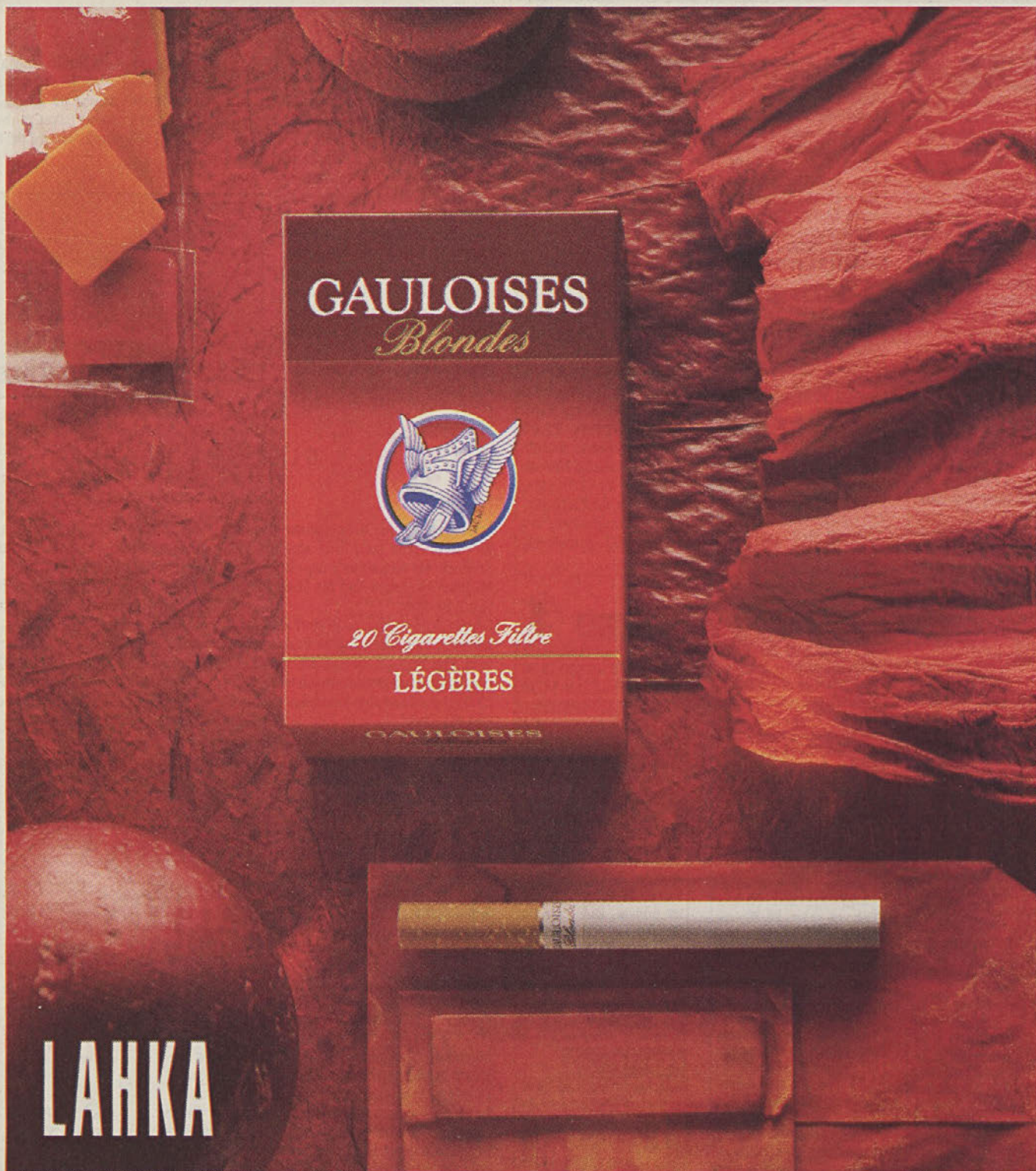
VIKEND
magazin

Dunajska 5
61000 Ljubljana

KUPON
ZA NAGRADNI
IZLETNIŠKI
NAKUP

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	7.00 Druga jutranja kronika 7.50 Bioreme 8.05-9.35 Radio »Ga-Ga« 14.30 Poslovne informacije 15.30 Dogodki in odmevi 18.30 Gremo v kino 20.30-23.00 Slovencem po svetu (v živo) 22.30 Informativna oddaja v tujih jezikih 23.05 Literarni nočno - Cveta Z. Oražem: Prebujenje
II.	8.00 Gospodarski vestnik - novice 11.00 Country glasba 11.55 Vreme ob koncu tedna 16.40 Petkova centrifuga 17.50 Šport na valu 202 19.30 Stop pops in novosti 21.45 Kratka radijska igra 22.20 Koncert: James Taylor
III.	6.05-8.00 Dobro jutro 8.05 Izobraževalni program 10.05 Izbrana proza - Guy de Maupassant: Rajnica 13.05 Zborovska glasba velikih umetnikov G. Rossinija, J. Brahmsa, R. Schumanna in P. I. Čajkovskega 14.05 Gymnasium 17.00 Solistični koncert 18.05 C. M. V. Weber: Čarostelec 2. del 22.05 Radijska igra - Dušan Jovanović: Antigona (premiéra) 23.00 Šestnajst strun - Godalna kvarteta Mozarta in Čurlionisa



GAULOISES BLONDES

NOVO

MEDNARODNA CIGARETA